MAGAZIN FÜR DEN KREIS RENDSBURG-ECKERNFÖRDE

MAI 2021

GRATIS

Rendsburger leben

ZU BESUCH IN BÜDELSDORF

Was Euch bei einer Stippvisite in der jungen Stadt erwartet

FÜR EUCH GETESTET

Das zeichnet den neuen Skoda Enyaq aus

Farbrausch
Christopher Lehmpfuhl
24.4. - 17.10.2021
Schloss Gottorf
Reithalle
landesmuseen.sh

Magic Mai

Kommt, wir lassen es uns gut gehen: Erdbeeren naschen, Spargel schlemmen, rausgehen. Natur und Kultur genießen!

KNUTZEN
TEPPICH-HOF

Wir machen Wohnen schön
Eckernförde · Büdelsdorf · Schleswig
www.teppichhof.de

In diversen Dekoren erhältlich!

NACH ALT KOMMT RHEINGOLD

Qualität kann man schwer beschreiben, man muss sie erleben:

- Kompetente Planung & Montage
- Ansprechende Designs
- Pflegeleicht & Robust
- 20 Jahre Garantie auf Abrieb
- Made in Germany

TREPPENRENOVIERUNG

WIR MACHEN IHRE TREPPE SCHÖN!

Verwaltung: Knutzen Teppich-Hof GmbH · Parkallee 16 · 24782 Büdelsdorf · www.knutzen-home.de

Die RENDSBURGerleben-Crew:
oben: Mona, Sebastian, Mirjam und Kathrin (v. li)
unten: Lennart, Marleen, Jörg, Gesa und Markus (v. li.)

LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

der Monat Mai ist mit großen Hoffnungen verbunden. Sofern das Wetter mitspielt, ist anhand seit Wochen stabiler Inzidenzzahlen gesichert, dass wir uns vermehrt in der Öffentlichkeit aufhalten können, Kaffee trinken gehen, Essen gehen, einfach zusammen mit anderen Menschen sein. Das sind wir beinahe gar nicht mehr gewöhnt.

Umso größer ist die Freude, dass wir auch Ziele haben dürfen. Wir können in den Tierpark, per Rad die Umgebung erkunden oder ein Eis an Eider oder Nord-Ostsee-Kanal genießen. Der Mai wird magisch. Darum auch das Titelthema: Magic Mai! Ab Seite 6 zeigen wir Euch, was alles machbar ist in diesen Tagen. Zum Beispiel das Apfelblütenfest im Nordkolleg besuchen, in die Strandbar gehen oder uns ein Fahrrad leihen, das zur neu in Rendsburg angesiedelten SprottenFlotte gehört. Es ist ein Stück Normalität, das wir zurück bekommen. Auf das wir alle gefühlt ewig gewartet und gehofft hatten.

Warum Ihr auch gleich einmal in Büdelsdorf vorbei schauen solltet, erfahrt Ihr in unserem Büdelsdorf Spezial ab Seite 34. Für diese neue Ausgabe durfte ich mich auch wieder hinter das Lenkrad eines neuen Autos setzen. Diesmal erfahrt Ihr mehr über den neuen E-Skoda, den Enyaq (S. 56/57).

Und mehrere Seiten Kultur warten auf Euch in der neuesten Ausgabe. Endlich wieder! Ob SHMF, Modellprojekte, 5 Jahre Kulturschlachterei und einiges mehr: Die Veranstaltungen werden wieder mehr – das freut uns sehr und macht noch mehr Hoffnung (zu lesen ab Seite 74)!

Macht es Euch nett und habt viel Spaß beim Durchstöbern unserer Mai-Ausgabe. Haltet die Ohren steif!

Euer Markus Till

Markus Till

Küchen zum Verlieben

KÜCHE für Dich

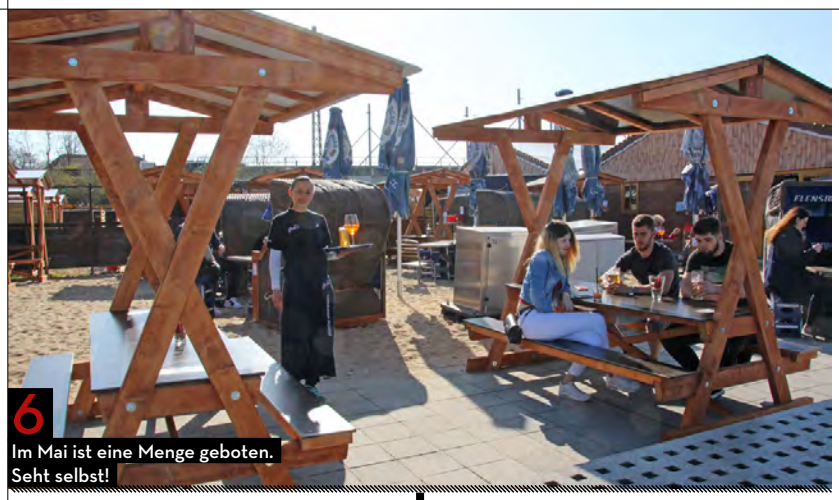
Riesige Frontenauswahl !

Qualitäts... made in Germany

Kompetent beraten lassen !

Küchencentrum Rendsburg

Friedrichstädter Straße 26 - 24768 Rendsburg
Tel.: (04331) 45063
kuechencentrum@versanet.de

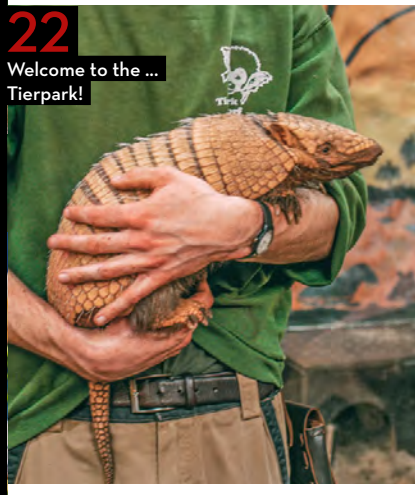


6
Im Mai ist eine Menge geboten. Seht selbst!

34
Wir bringen Euch Büdelsdorf näher

72
Endlich Spargelzeit! Tolle neue Rezeptideen mit dem schlanken Gemüse

56
Für Euch getestet: der Skoda Enyaq!



22
Welcome to the ... Tierpark!

75
Die Kulturschlachterei feiert den 5. Geburtstag. Wir blicken drauf

FSC
www.fsc.org
MIX
Papier aus verantwortungsvollen Quellen
FSC® C105137

Das Zeichen für verantwortungsvolle Waldwirtschaft
www.fsc-deutschland.de

MAGIC MAI

Förde Fräulein zu Gast in Friedrichstadt 8
Auf zum Wochenmarkt 12
Die SprottenFlotte landet in Rendsburg 16
Erlebnis Tierpark 22

STADTGESCHEHEN

280 Zeichen 26
Neues aus Rendsburg und der Region 28
Zu Besuch in Büdelsdorf 34

WOHNEN & WOHLFÜHLEN

Einrichtungs- und Wohnfühltipps 48

AUTO & TECHNIK

News rund um das Auto 52
Im Test: Skoda Enyaq 56

MODE

Frühsommertrends 60

KÖRPER & SEELE

News zum körperlichen Wohlbefinden 63

HUNGER & DURST

Gastronomie im Frühjahr 2021 66
Rezepte: endlich Spargelzeit! 72

BÜHNE & KUNST

Die Kulturschlachterei feiert Jubiläum 75
Modellprojekte in Rendsburg 76
Neues aus dem Museum 78
Patrick Goesers Buchtipps 80

JEDEN MONAT DABEI

Editorial 3
Horoskop 33
Was finde ich wo 81
Impressum 82

Bauzentrum ZERSSEN

Ein Unternehmen der Schröder-Gruppe.

Beton-tankstelle

Sofort zum Mitnehmen – keine Wartezeit!

- Mietbetonkübel (auch für Kranbetrieb geeignet)
- Abnahmemengen ab 150 ltr.
- Von der Schubkarre bis zum LKW
- Für gewerbliche und private Kunden
- Für Tragschichten, Borde, Fundamente, unbewehrte Bauteile, etc.

Abgabezeiten:
Mo – Fr 7.00 – 17.00 Uhr
Sa 8.00 – 13.00 Uhr

Ideen-Garten

ALLES AUF MASS

Qualität aus Meisterhand

- Carport
- Terrassendach
- Gartenhaus

Vereinbaren Sie gerne Ihren persönlichen Beratungstermin!

Friedrichstädter Straße 87-95
24768 Rendsburg
Tel. 04331 786-0
info@bauzentrum-zerssen.de
www.Bauzentrum-ZERSSEN.de

Hochbau	Tiefbau & GaLa-Bau	Bedachung
Fenster, Türen, Tore	Holz & Bodenbeläge	Fliesen & Sanitär
Profi-fachmarkt	Berufs-bekleidung	Beton-tankstelle

MAGIC MAI

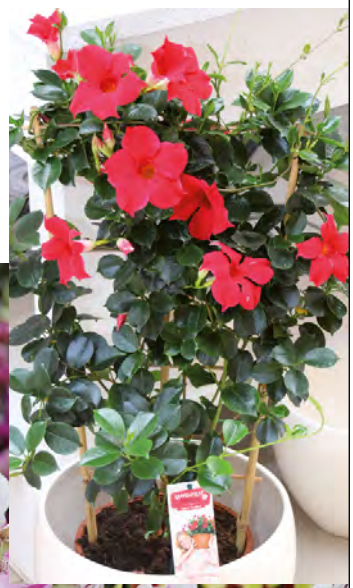
Der Mai ist in vollem Gange. Mit ihm steigt die Wahrscheinlichkeit, dass es endlich wärmer wird. Was Ihr dann erleben könnt, zeigen wir Euch in unserem Titelthema!

Foto: AleksandraNakic / E+ / Getty Images

PURE INSPIRATION

Die Eisheiligen sind nicht mehr weit weg, und der Sommer steht danach hoffentlich schon in den Startlöchern. Die Expertinnen und Experten von **Paulwitz Pflanzenhof & Floristik** bieten auf ihrer Ausstellungsfläche mit einer Größe von 14.000 Quadratmetern die gesamte Pracht von Geranien, Hortensien oder Elfensporn an, mit denen man sich den Frühsommer in den eigenen Garten zaubern kann. Aber der Pflanzenhof bietet weit mehr als nur den Verkauf von Pflanzen und Zubehör. So werden Gartendienstleistungen direkt bei den Kundinnen und Kunden vor Ort durchgeführt.

30.000 Quadratmeter Frei- und Produktionsfläche füllen die Vorstellungen jeder Besucherin und jedes Besuchers mit Leben. Man entwickelt eigene Ideen und lässt sich inspirieren. Ob sich zum Vatertag am 13. Mai und zu Pfingsten in Ruhe das vielfältige Angebot im Pflanzenhof bestaunen lässt, klärt sich erst kurzfristig. Beachtet gern die aktuellen Hinweise auf der Website. Neue Schätze für den Garten finden, Beratung erhalten in Sachen Gartengestaltung, Pflanzenschutz oder Schnittpflege von Gehölzen, dies kann man gut in der entspannten Atmosphäre in Neumünster-Tungendorf. Schaut rein und seht selbst! Öffnungszeiten: Mo–Fr 8–18 Uhr, Sa 8–16 Uhr + So 9.30–12 Uhr. Aktuelle Infos unter www.pflanzenhof-paulwitz.de und unter Tel.: (04321) 315 21.



Kaufen, wo es wächst!
Erlebniseinkauf auf über
14.000 m² überdachter Fläche
Gartencenter · Accessoires · Baumschule · Gartentipps
Gartenbau- und Gartengestaltung

Paulwitz
Pflanzenhof & Floristik

www.pflanzenhof-paulwitz.de
Norderdorfkamp 26
Neumünster
Tel. 0 43 21 / 3 15 21

Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr, Sa. 8.00-16.00 Uhr, So. 9.30-12.00 Uhr

EIN TAG IN FRIEDRICHSTADT

HOLLANDFLAIR & GRACHTENLIEBE

Wie ein Kurzurlaub in Amsterdam – so fühlt sich ein Tag in Friedrichstadt an. Sina und Meike aus dem Förde Fräulein-Team zeigen dir den Ort mit seinem vielfältigen Freizeitangebot und verraten dir zahlreiche Adressen zum Shoppen und aktiv werden.

Ein Glück müssen wir in Schleswig-Holstein nicht weit reisen, um uns wie an einen anderen Fleck der Erde versetzt zu fühlen. Friedrichstadt ist da ein besonders gutes Beispiel, denn im niedlichen Stadtkern fühlen wir uns dank blumenverzierten Brücken, ursprünglichen Häuserfronten und kopfsteingepflasterten Straßen an die schönen Niederlanden erinnert. Aber auch sonst hat die kleine Stadt einiges zu bieten.

GESCHICHTE & KULTUR

Der Marktplatz mit seinen neun holländischen Kaufmannshäusern, die noch aus der Gründerzeit stammen, verzaubert uns. Am Rande des Platzes lohnt sich ein Blick auf die historische Marktpumpe, auf der vier plattdeutsche Verse von Klaus Groth verewigt sind. An einigen Häuserfassaden rund um den Stadtkern erkennen wir bunte Bildchen, die sogenannten Hausmarken. Sie beschrieben früher den Beruf, ein Hobby oder eine andere Eigenart ihrer Eigentümer*innen und dienten als eine Art Hausnummer. Friedrichstadt ist bekannt für seine Toleranz. Das erfahren wir im Museum „Alte Münze“, in dem wir nicht nur viel über die Gründerzeit und Entstehungsgeschichte, sondern auch über die religiöse Vielfalt der Stadtbewohner*innen lernen. Als wir anschließend die Remonstrantenkirche besuchen, erfahren wir Religion und Tradition hautnah.

Bloß nicht baden gehen: Sina aus dem Team Förde Fräulein steht zum ersten Mal auf einem SUP-Board

Übrigens: Ein SUP-Board kannst du dir bei „SUP Friedrichstadt“ schon ab 15€ für eine Stunde leihen

FRIEDRICHSTADT AKTIV

Ob mit dem Treetboot, dem Ausflugsdampfer oder dem Kanu – Friedrichstadts Grachten lassen sich auf unterschiedlichste aktiv erkunden. Wir entscheiden uns heute allerdings für die wohl sportlichste Variante: Dem Stand-Up-Paddling. Es macht so viel Spaß und eignet sich bestens für Anfänger*innen. Auch Sina ist bei ihrem ersten Versuch komplett trocken geblieben. Schwing dich doch auch mal aufs Board und mache es ihr nach!

Durch Steckbriefe echter Friedrichstädter Einwohner*innen werden die einzelnen Religionen veranschaulicht

Der Eintritt für das Museum „Alte Münze“ kostet für Erwachsene 3,50 Euro

Nordisch trifft rustikal: Bei Grauinkel in der Prinzenstraße warten viele schicke Wohnaccesoires auf dich

Im Rosen-Huus zieren die Blumen auch feines Geschirr wie diese Schüssel

SHOPPEN & STÖBERN

Für einen Bummel empfehlen sich in Friedrichstadt besonders die Prinzenstraße und der Bereich um den Markt. Hier findest du eine Vielzahl an inhabergeführten Läden, von Modeboutiquen über Feinkostgeschäfte bis hin zum Kunsthandwerk.
Das Geschäft Tonalto ist bestückt mit schönster Keramik. Ob Teekanne, Schüssel oder Kaffeebecher, wir würden hier am liebsten alles einpacken und mit nach Hause nehmen. Im Rosen-Huus gibt es alles mit und aus Rosen: Lecker als Tee, Marmelade, Gewürz oder Öl oder auch als Motiv auf schönen Textilien und Kindermode. Um die Ecke stöbern wir im urigen Kaffee-Kontor durch rund 170 verschiedenen Kaffeesorten aus aller Welt, Spirituosen und einer Vielzahl an Teemischungen. Auch in Simos Honig & Teewelt findest du leckeren Tee. Dazu kommen eigens produzierte Honigsorten und Weine, Whiskeys, Grappas und Rums – alle mit etwas Honig verfeinert. Ilses Schönes & Sinniges gleicht einer Schatzkammer mit unendlich schönen Dingen für Zuhause und zum Verschenken. Hier entdeckst du in jeder Ecke etwas Neues! Im Designladen Grauwinkel treffen kreative Wohnaccessoires, Möbel und dekoratives Allerlei auf die schönsten Fotografien in der Galerie von Inhaber Matthias Grauwinkel.

Zur Frikandel gibt es eine Portion Pommes mit holländischer Joppie-Soße

Das wohl berühmteste Fotomotiv in Friedrichstadt: Der Markplatz, umgeben von Grachten und Trauerweiden

SCHLEMMEN & SCHMAUSEN

In der Mittagspause bedienen wir uns an dem To-Go-Angebot des neuen **holländischen Imbisses** direkt am Markt. Hier probieren wir zum ersten Mal eine Frikandel, die einer Mischung aus Bratwurst und Frikadelle gleicht. Zum Nachtisch gibt es dann noch eine Kugel Eis von **Pinocchio** – Lecker!

WEITERE EINDRÜCKE UNTER WWW.FOERDEFRAEULEIN.DE

Leckere Cocktails, wie ihn hier Irena präsentiert, warten unter anderem in der Strandbar auf ihre Gäste

URLAUBSGEFÜHLE WECKEN IN DER STRANDBAR

Mit dem Aufbau der Strandbar hat Unternehmer Alv Gundlach einen Nerv getroffen. Die Rensburgerinnen und Rendsburger freuen sich jedes Jahr auf das Urlaubsfeeling an der Obereider.

Im Vergleich zum vorigen Jahr ist die **Strandbar** in ihren Ausmaßen deutlich gewachsen. 450 Sitzplätze und 30 neu gebaute Krippen erklärt Unternehmer Alv Gundlach, stehen 2021 zur Verfügung. Auch die Promenade zählt in diesem Jahr mit zum Wirkungskreis seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Seit dem ersten Tag der Öffnung wird die Bar „gut angenommen".

Alv Gundlach weist darauf hin, dass der Check-in schneller voranschreitet, wenn die Luca-App für die nötige Kontaktnachverfolgung bereits auf den mobilen Geräten der Gäste vorinstalliert wurde. Zudem herrschen auf dem Gelände der Strandbar natürlich Maskenpflicht und die gültigen Pandemie-Regeln. Die Speisekarte lässt sich mit per QR-Code schnell und einfach auf das Mobiltelefon ziehen.

Aber die schweren Zeiten tun „der guten Stimmung" keinen Abbruch, verrät Alv Gundlach. Hier wird fröhlich miteinander getrunken, gegessen und erzählt. Dabei gilt, dass nur während der Kernöffnungszeiten von 11 bis 21 Uhr Alkohol ausgeschenkt wird. Nach 21 Uhr tritt das bundesweite Verbot in Kraft. Dafür sollte man sich lieber auf das reichhaltige Angebot konzentrieren.

Bei leckeren Burgern, Fischbrötchen, Fischtellern, Flammkuchen, Currywurst und Pommes sowie Getränken wie Cocktails, Aperol, Wein, Sekt oder Bier lässt es sich gut aushalten. Spielt die Sonne mit, entsteht schnell der Gedanke, dass man sich im Urlaub befinden könnte. Die direkte Wassernähe verstärkt den Eindruck zusätzlich. Durch den Holzwechsel im Innenhof hat zudem der Auftritt der Strandbar deutlich an Attraktivität gewonnen.

Advertorial

ZEIT FÜR EIN Danke

Ellen Kläschen, Viola Pieper, Michaela Lüer und Marcus Kläschen (v. li.) freuen sich auf den Muttertag und ihre Kundinnen und Kunden

Ellen Kläschen ist es besonders wichtig, ihren Kundinnen und Kunden „Danke“ zu sagen. In den vielen Jahren, die sie als Blumenhändlerin in Osterrönfeld tätig ist, hat sich eine Stammkundschaft herausgebildet, welche immer treu zum Blumenhaus Kläschen steht.

Danke für Eure Treue!
Danke für Eure Geduld!
Danke für Euer Lächeln!

Das Blumenhaus Kläschen freut sich, in zweiter Generation für Euch da zu sein. Ellen und ihr Team versuchen, jeden Wunsch zu erfüllen. Neben unterschiedlichen Arten der Straußgestaltung bietet sich ein umfangreiches Angebot an Topfpflanzen, dekorierten Fertigteilen, Pflanzungen und vieles mehr für die Seele an. Sie sind täglich von 7 bis 19 Uhr und sonntags von 8 bis 13 Uhr im Geschäft.

MUTTERTAG

Am 9. Mai ist Muttertag! Von 7 bis 14 Uhr hat das Blumenhaus Kläschen an diesem besonderen Tag für Euch geöffnet. Vorbestellte Ware kann an einem separaten Eingang hinter dem Geschäft abgeholt werden. Das Team der Floristinnen und Floristen versucht alles, um den Kundinnen und Kunden corona-konform gerecht zu werden. Es dürfen nur zwei Personen zeitgleich ins Geschäft, so dass im Optimalfall bereits vor dem Laden eventuelle Wünsche aufgenommen werden und die Kundschaft bedient werden kann. Neben den gefragten traditionellen Rosensträußen werden auch eine Vielzahl von Straußgestaltungen angeboten, ob gestaffelt, strukturiert, vintage oder einfach nur wild. Das Schnittblumenangebot ist vielfältig. Das Team des Blumenhauses Kläschen freut sich auf Euch.

Blumenhaus Kläschen, Wehrautal 2, Osterrönfeld, Tel.: (04331) 881 09

Foto: Getty Images / E+ / ArtMarie

MARKT IN RENDSBURG

Immer **mittwochs und samstags von 8 bis 13 Uhr** auf dem Schiffbrückenplatz und dem Paradeplatz sowie immer **freitags von 13 bis 18 Uhr** vor und in der Nordmarkhalle.

Advertorial

FRISCH UND REGIONAL VOM

RENDSBURGER WOCHENMARKT

Ein besonderer Bestandteil der Rendsburger Innenstadt ist der Wochenmarkt, der hier mittwochs und samstags stattfindet. Man bekommt alles für ein gesundes Essen – regionaler geht's nicht.

HENNING BANNICK

Am Stand von Familie Bannick bekommt man selbst angebaute Kartoffeln (gelb und bunt) sowie selbstgemachte Fruchtaufstriche, Sirupe und eingelegte Spezialitäten. Die frischen Freilandeier kommen aus dem eigenen Mobilstall: eine tolle Sache für Tierwohl und Umwelt! Der Stand ist jeden Freitag in der Nordmarkhalle zu finden, Unbedingt vorbeischauen und (aus-)probieren!

Henning Bannick, Dorfstr. 8a, Ahlefeld-Bistensee, Tel.: (04353) 277

Bei Jürgen Bannick erhält man stets frische Kartoffeln und vieles mehr

Ingo Reese bietet an seinem Stand frisch geernteten Spargel im Mai an – doch das ist nur ein kleiner Teil des großen Angebots

GARTENBAU REESE

„Erntefrisch auf den Tisch" ist das vorherrschende Motto am Stand der Gärtnerei Reese, die schon seit 1947 auf dem Rendsburger Wochenmarkt vertreten ist. Neben frisch geerntetem Gemüse vom eigenen Feld sowie frischem Spargel aus der Region werden auch Blumen, Hortensien und Stauden aus eigenem Anbau angeboten. Im Sommer warten wieder frische Tomaten aus eigenem Anbau auf die Stand-Besucher.

Gartenbaubetrieb Reese, Neumühlener Weg 20, Kleinvollstedt, Tel.: (04330) 264, www.gartenbaureese.de

Jens, Pauel und Heike (v. li.) bieten allerbeste Qualität und Stimmung an ihrem Stand auf dem Wochenmarkt

JOHANN GREVE

Beim Familienbetrieb Johann Greve stehen Frische und Qualität an erster Stelle. Aus eigenem Anbau stammen die neuen Kartoffeln. Fest bis mehlig kochend, von Princess über Belana und Linda hin zu Afra. Beinahe ein Dutzend verschiedene Sorten Pflanzkartoffeln sorgen für den eigenen Kartoffelspaß im heimischen Garten. Im Mai besonders gefragt sein dürfte der frische Spargel aus Padenstedt. Eigener Rhabarber, dazu Eier, Zwiebeln und Gemüse runden das Angebot am Stand ab.

Fa. Joh. Greve, Dorfstr. 16, Aukrug, Tel.: (04873) 281

OBSTHOF BUSCH

Jeden Samstag bieten Anke und Helmut Busch an ihrem Obststand eigenes Obst aus dem Alten Land an. Im letzten Jahr hat ihr Sohn Arne den Betrieb südlich der Elbe übernommen, er kümmert sich im Hintergrund um den Anbau der Früchte und die Pflege der Obstbäume. Ende Mai startet der Obsthof Busch mit pflückfrischen Erdbeeren, gefolgt von Kirschen und anderer Weichfrucht, bis zum Herbst folgen erntefrische Pflaumen, Zwetschgen und natürlich Birnen und Äpfel. Das ganze Jahr über unterstützen circa 30 eigene Bienenvölker den Betrieb bei der Befruchtung der Blüten und produzieren den Honig, den Ihr ebenfalls ganzjährig am Stand erwerben könnt.

Obsthof Busch, Nincoper Str. 33, Hamburg-Neuenfelde, Tel.: (040) 745 91 81, www.obsthof-busch.com

Anke und Helmut Busch sind bekannt für frisches Obst aus dem Alten Land

FLEISCH- UND WURSTWAREN M. LÜTHJE

Am Stand von Mirko Lüthje erhält man besonders Fleisch- und Wurstwaren. Rindfleisch von den eigenen Rindern aus eigener Herstellung, Salate und Aufschnitt aus der eigenen Produktion: regionaler kann man sein Fleisch nicht beziehen! Die Qualität ist entsprechend außergewöhnlich hoch. Es ist ein Genuss, die aus Schwein und Rind hergestellten Produkte zu probieren. Mittwochs ist der Stand in Hohn, donnerstags in Owschlag und Ellingstedt, freitags in Schacht-Audorf sowie samstags auf dem Schiffbrückenplatz in Rendsburg anzutreffen.

Fleisch- und Wurstwaren M. Lüthje, Friedrichsholm, Mobil: (0174) 341 38 18

Verena Hinz unterstützt Mirko Lüthje beim Verkauf in seinem Wochenmarkt-Wagen

FRÜCHTE SIEVERS

Ein vielfältiges Angebot von täglich frischen Früchten, Obst und Gemüse der Saisongobt es bei Früchte Sievers. Empfehlenswert ist der frische Spargel aus unserer Region, und auch die ersten deutschen Erdbeeren finden ihren Platz am Verkaufsstand. Wer es nicht zum Wochenmarkt schafft, kann seine Früchte auch dienstags von 14 bis 18 Uhr im Hofladen kaufen.

Früchte Sievers, Westerende 9, Hamdorf, Tel.: (04332) 988 13

Am Stand von Früchte Sievers sind jetzt wieder Erdbeeren und Spargel erhältlich

Erika Kluck kennt das Sortiment der Fleischerei Hogrefe aus dem Effeff und berät gern zu den verschiedenen Angeboten, hier zu sehen Fleisch vom Rind und Schwein

FLEISCHEREI HOGREFE

Das traditionelle Familienunternehmen Fleischerei Hogrefe aus Jevenstedt wird in der dritten Generation geführt. Hier wird Qualität groß geschrieben. Die Fleischerei Hogrefe steht für die hauseigene Produktion aller Wurst-und Fleischspezialitäten, hochwertigen Partyservice für alle Festlichkeiten, eine große Auswahl an besonderen Grill-Spezialitäten und beste Auswahl an hochwertigen Steak-Variationen!

Passend zur Spargelzeit empfiehlt Firmeninhaber Maik Hogrefe den Holsteiner Landschinken aus der hauseigenen Buchenrauchkammer. Es ist für jeden etwas dabei! Ein Besuch am Wagen der Fleischerei Hogrefe lohnt sich.

Fleischerei Hogrefe, Dorfstr. 18, Jevenstedt, Tel.: (04337) 421

Joachim Stocks präsentiert seine Schinkenvarianten, die sich besonders in der jetzigen Spargelsaison großer Nachfrage erfreuen

MARKTFLEISCHEREI STOCKS

An seinem Wochenmarktstand bietet Joachim Stocks immer frische Fleisch- und Wurstwaren mit bester Qualität aus eigener Herstellung an. Speziell für die Spargelsaison hat er für seine Kundinnen und Kunden leckere Holsteiner Schinkenvarianten im Programm.

Marktfleischerei Joachim Stocks,
Dorfstr. 8, Ascheffel, Tel.: (04353) 99 16 28

CARO'S OBST UND GEMÜSE

Saisonales Obst und Gemüse bietet der Stand von Carolina Ehlers-Wilson, die die Familientradition fortführt und das Geschäft bereits in dritter Generation leitet. Spargel und Erdbeeren werden regional bezogen, dazu erfreuen sich selbstgemachte Marmeladen und Säfte großer Nachfrage. Dazu gibt es exotische Früchte wie Papaya, Mango oder Südfrüchte. Ein Renner sind die selbstzusammengestellten Kisten mit frischem Inhalt, die auch geliefert werden. Anfragen dafür unter Mobil: (0173) 642 14 34. Gern auch per WhatsApp!

Caro's Obst und Gemüse, Hauptstr. 18,
Elsdorf-Westermühlen, Mobil: (0173) 642 14 34

Caro präsentiert einer ihrer selbstgepackten Kisten, die sehr beliebt sind

★★★ Wir sind dabei - unser Partyservice ★★★

Grillschinken / Spießbraten
Bestellung ab 10 Personen

Jetzt auch ONLINE bestellen unter
www.mister-bratwurst.com

★★★ Lagerverkauf - WIR GRILLEN AN ★★★

Grillfleisch Bonanza
mit feinster Marinade veredelt*

Grillfleisch Indonesia
mit feinster Marinade veredelt*

Miniwurst
in zarter Eigenhaut, 1Kg im Beutel*

Curry Knacker
ca. 160g, in zarter Eigenhaut, 10 Stück im Beutel*

Rendsburger Rostbratwurst
ca. 90g, im zarten Saitling, 20 Stück im Beutel*

XXL Bratwurst
ca. 160g, im Schweinedarm, 10 Stück im Beutel*

Krakauer
ca. 150g, im Schweinedarm, 10 Stück im Beutel*

Hot-Dog Wurst
Geflügel Wiener, ca. 50g, in Eigenhaut, 20 Stück im Beutel*

*Alle Produkte z.Zt. TK

★★★ Mister Bratwurst Sparmenü ★★★

Beefburger
mit viel Tomate und Salat

Mantaplatte
Currywurst, 160 g., mit Pommes Frites

Schnitzel Menü
180 g. Schnitzel mit Pommes + Getränk 0,2 l

KIDs Menü
4 Chicken Nuggets mit Pommes + Capri Sonne 0,2 l

1/2 Hähnchen
mit Kartoffelsalat oder Pommes Frites

1/2 Hähnchen
Gerne auf Vorbestellung !

Hot Dog
mit dänischer Remoulade

RIESEN Hot Dog
mit 160 g. Wurst

Alle Preise in EUR, Änderungen vorbehalten

Mister-Bratwurst.com

Schleswiger Ch. 98 | Rendsburg | Tel.: 04331 - 42424

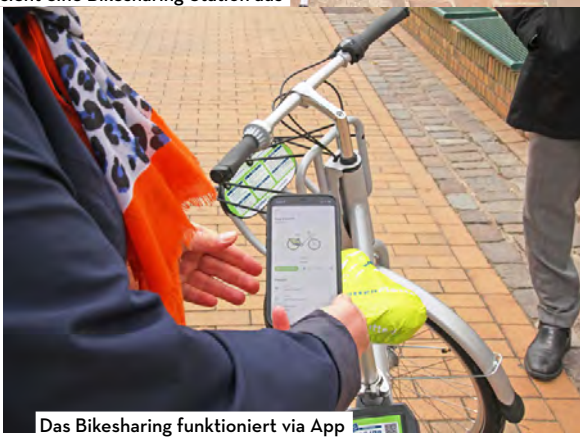
Achtung! Ab sofort neue Öffnungszeiten
Mo.-Fr. von 10.00 bis 20.00 Uhr
Sa.-So. von 11.00 bis 20.00 Uhr

“EINE ECHTE ALTERNATIVE ZUM AUTO”

Einfach, flexibel, kostengünstig und ohne eigenes Rad vor Ort ans Ziel kommen: Seit wenigen Tagen rollt die Sprotten-Flotte durch Rendsburg.

Führen uns die E-Bikes vor: Jana Haverbier, Geschäftsführerin KielRegion, Rendsburgs Bürgermeisterin Janet Sönnichsen und Kai Lass, Geschäftsführer der Wirtschaftsförderung Rendsburg-Eckernförde (v. re.)

So sieht eine Bikesharing-Station aus



Das Bikesharing funktioniert via App

Das Bikesharing-System SprottenFlotte der KielRegion hat sich in den vergangenen Jahren in Kiel und Umgebung bereits zu einer wichtigen Ergänzung zum öffentlichen Nahverkehr entwickelt. „Eine echte Alternative zum Auto in Rendsburg“, nennt Bürgermeisterin Janet Sönnichsen das Bikesharing-System: „Ich freue mich, dass auch der Kreis eingestiegen ist und das System unterstützt.“ Zu finden sind 45 Fahrräder an folgenden sieben Stationen: Bahnhof, Schiffbrückenplatz, Grüner Kranz, Wirtschaftsförderungsgesellschaft Rendsburg-Eckernförde, Kreishaus, Fußgängertunnel am ConventGarten, Fähre Nobiskrug.

„Unser Anspruch sollte es sein, größer zu werden“, erklärt Kai Lass, Geschäftsführer der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Rendsburg-Eckernförde und nimmt sogleich die Worte von Jana Haverbier auf, die in ihrer Position als Interims-Geschäftsführerin der KielRegion erklärt: „Was wir als KielRegion anstreben, sind Lösungen für die gesamte Region und entsprechend auch ein regionales Bikesharing-System.“ Und so funktioniert das System SprottenFlotte: Die erste halbe Stunde jeder Fahrt auf einem konventionellen Fahrrad wird mindestens in der Einführungsphase bis Ende 2022 kostenlos sein. Danach zahlt man einen Euro pro halber Stunde. Lastenräder kosten ab der ersten Minute einen Euro pro halbe Stunde.

Jana Haverbier erklärt, dass „ein Bikesharing-System für die Städte und Kommungen rein finanziell kein gewinnbringendes Geschäftsmodell“ sei, es gehe um „andere Vorteile“. Nämlich: „die Entlastung der Straßen, einen Service für Bewohnerinnen und Bewohner und Touristinnen und Touristen zu bieten und die Attraktivität der Region zu steigern.“

AKTIONSWOCHE BEI DEN BREUTZMANNS

Der **Blumen- und Gemüsehof Breutzmann** steht für natürliche Frische aus Fockbek. Seit 1951 betreibt die Familie Pflanzarbeit auf dem eigenen Hof am Ortsein- beziehungsweise Ortsausgang von Fockbek. Im Mai wartet wieder die beliebte Pflanz-Aktionswoche auf die vielen Kundinnen und Kunden. Vom 16. bis 22. Mai kann man wochentags von 8 bis 18 Uhr Pflanzgefäße mitbringen, die dann ihrerseits von den Expertinnen und Experten des Blumen- und Gemüsehofs fachgerecht mit Erde und Langzeitdünger durch liebevolle Pflanzarbeit befüllt werden. Der Service ist in der Pflanzwoche kostenlos. Samstags und sonntags übrigens von 10 bis 16 Uhr. XXL-Blumenampeln sowie Gemüsejungpflanzen aus eigener Anbauerfahrung finden ebenfalls ihre Verwendung. Infos und Anmeldungen unter Tel.: (04331) 614 15.

APFELBLÜTENFEST

Wie in jedem Frühjahr eröffnet das Nordkolleg mit seinem traditionellen Apfelblütenfest die blühende Gartensaison und lädt hierfür am 9. Mai von 14 bis 17 Uhr in seinen Garten ein. Ein Highlight des Gartenfestes ist die feierliche Verkündung des Jubiläumsapfels, den Gärtner Jochen Bock eigens zum 100-jährigen Jubiläum des Nordkollegs gezüchtet hat. In diesem Jahr wird das bunte Frühlingsfest – nach einem Jahr Pause – in einem kleineren Rahmen gefeiert. Man bietet den Gästen ein gemütliches und entschleunigtes Flanieren zu Kaffee und Süßem „to go“ an. Nehmt Platz auf den Sonnenbänken, geht auf Entdeckungstour durch den Garten und lernt durch den Gärtner Neues, wie zum Beispiel das Bienenvolk kennen. Das Team aus dem Nordkolleg freut sich sehr, Euch wieder in dem Garten begrüßen zu dürfen! Der Eintritt ist frei.

WICHTIGER HINWEIS:

Das Apfelblütenfest ist Teil des „Kultur-Modellprojekts“ des Landes und ist daher für eine begrenzte Besucherzahl öffentlich zugänglich. Voraussetzung für den Besuch ist die Vorlage der Bescheinigung eines negativen Corona-Schnelltests, der nicht älter als 24 Stunden sein darf.

Das Nordkolleg bittet Euch, ihnen am Tag der Veranstaltung, ein tagesaktuelles, negatives Corona-Testergebnis in Papierform vorzulegen. Hierfür könnt Ihr bei der Einlasskontrolle entweder Eure unterschriebene Selbstauskunft über das Vorliegen eines negativen PoC-Antigentest zum Nachweis des SARS-CoV-2 Virus aushändigen oder einen negativen Antigen-Schnelltest (mit Datum desselbigen Tages) eines Bürgertestzentrums vorzeigen.

Der stabile Klassiker für Einzäunung aller Art

Doppelstabmatten in anthrazit

Passende Pfosten und Zubehör am Lager

››› leichte Ausführung Typ 6/5/6

››› 250 x 83 cm ››› 250 x 103 cm
››› 250 x 123 cm ››› 250 x 143 cm

Alle Preise erhalten Sie auf Anfrage

››› schwere Ausführung Typ 8/6/8

››› 250 x 103 cm ››› 250 x 123 cm
››› 250 x 143 cm ››› 250 x 163 cm
››› 250 x 183 cm

Abbildung ähnlich

100% Service.

Fachverkäufer m/w/d Bauelemente gesucht!

HolzLand Gehlsen

››› Beratung. ››› Ausstellung.
››› Kompetenz seit 1811.

HolzLand Jan Fr. Gehlsen GmbH & Co. KG
Büsumer Straße 106-114 · 24768 Rendsburg
Tel. 04331 770060 · Fax 4049
info@gehlsen.de · www.gehlsen.de

Blumen- und Gemüsehof
breutzmann
Frische aus Fockbek
SEIT 1951

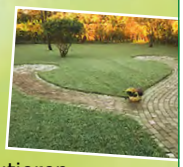
PFLANZAKTIONSWOCHE 2021
16. bis 22. Mai 2021
täglich 8-18 Uhr
samstags und sonntags 10-16 Uhr

Bringen Sie ihre Pflanzgefäße mit. Erde und fachgerechte Pflanzarbeit inklusive Langzeitdünger sind in der Pflanzwoche kostenlos. XXL-Blumenampeln sowie Gemüsejungpflanzen aus eigener Anbauerfahrung.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hofladen Di & Fr 9 – 19 Uhr
Wochenmarkt Mi & Sa 7 – 13 Uhr
(Schiffbrückenplatz RD)

Nübbeler Weg 31, Fockbek,
Tel.: 0 43 31 – 6 14 15, www.breutzmann.de

Mit über 15 Jahren Berufserfahrung
Inhaber Gheorghe Rus
Rund Ums HauS



Gartenservice
- Gartenpflege, Vertikutieren
- Anlegung Rasenflächen, Rollrasen
- Pflanzarbeiten, Hecken- & Sträucherschnitt
- Zäune & Carports

Verlegearbeiten
- Gartenplanung- & Gestaltung
- Pflasterarbeiten, Friesenwälle
- Natursteinarbeiten, Treppen
- Teichanlagen, Bachlauf & Wasserfall
- Regen- & Abwasserleitung

Am Karpfenteich 3 - Fockbek
Tel/Fax:123507
Mobil: 0162/9136065
www.rus-gartenservice.de

WASSER IM GARTEN

Ein schöner Teich ist das Herzstück eines Gartens, lädt zur Erholung und Entspannung ein und sollte daher in das Gesamtkonzept des Gartens passen. In einem kleinen Garten wirken ein kleines beschauliches Wasserspiel oder ein beruhigend plätschernder Bachlauf passender. Ob Schwimmteich, Koiteich oder Gartenteich – alles ist möglich und mit guten Materialien ist die Gestaltung auch kein Problem.

Die Form lässt sich mit einer Teichfolie ganz individuell gestalten und eine passende Filteranlage sorgt für glasklares Wasser. Zu prüfen sind vorher Bodenbeschaffenheit und Grundwasserspiegel, nötige Strom- und Wasserzuleitungen sowie ein Platz für Pumpenkammer oder Filter. Gestaltet wird das Biotop mit verschiedenen Pflanzzonen. Wer bei der Auswahl der Pflanzen schon zu Beginn ein Auge auf die Blütezeit legt, hat den ganzen Sommer über immer einige Farbtupfer im und am Teich und bald Vögel, Frösche, Molche oder Libellen. Der Teichbau ist ein komplexes Thema. Mit Erfahrung und guten Ratschlägen steht das Team der Firma **Fritz Will & Sohn** den Kunden und Kundinnen zur Seite. Ein Teich im eigenen Garten muss kein Traum bleiben! Weitere Infos unter Tel.: (04621) 939 70 oder www.willsohn.de.

ECHTE GARTENARBEIT AUS FOCKBEK

Gepflegte Gärten und Außenanlagen locken wohl jeden nach draußen. In Kombination mit hübschen Beeten, gepflasterten Wegen oder Wasserspielen ist so eine Grünfläche wunderbar für das Auge anzusehen. In solch einem Garten lässt es sich fabelhaft entspannen und Kraft tanken. Das satte Grün des Rasens ist dabei ein Muss. Wer selbst keinen grünen Daumen oder einfach keine Zeit für Anlage und Pflege hat, dem hilft der umfassende Service von **Rund Ums HauS**.

Dazu zählen neben Arbeiten wie Bepflanzung und Heckenschnitt auch Gestaltungsmaßnahmen wie der Bau von Wällen, Treppen oder Wasserfällen sowie das Verlegen von Rollrasen und sämtliche Pflasterarbeiten. Dabei stehen die Gartenprofis ihren Kundinnen und Kunden schon bei der Planung mit ihrem Fachwissen zur Verfügung. Auch Wartungsarbeiten an Regen- und Wasserleitungen gehören zum Repertoire von Rund Ums HauS. Kurzum: Service, der keine Wünsche offen lässt! Mehr Infos unter Mobil: (0162) 913 60 65 und www.rus-gartenservice.de.

Gheorge Rus und sein Team führen alle Arbeiten rund um den Garten aus. Ob Beete anzulegen sind oder Rasen anzusäen ist, für die Fachleute von RuS alles kein Problem

ENTSPANNUNG FÜR ZUHAUSE

Gerade in Zeiten wie diesen möchten sich viele ihr Haus und ihren Garten so schön gestalten, dass sie dort Erholung und Entspannung finden können. „Wir haben einen wunderschönen Garten, hatten aber wegen der Witterung viel zu selten die Gelegenheit, ihn auf der Terrasse sitzend zu genießen“, erzählt Frau Steinmetz. Das ist jetzt anders: „Der Entschluss, unsere Terrasse überdachen zu lassen, war eine der besten Ideen der letzten Jahre“, freut sie sich. Die Firma **Nelson Park Terrassendächer** wurde beauftragt, ein Terrassendach mit Ganzglasschiebeelementen zu bauen.

Das moderne, schlichte Design und die großen Glaselemente sorgen für einen unverbauten Blick in den Garten. Je nach Wetterlage können die Glaselemente auf- und zugeschoben werden. Problemlos könnte sich die Überdachung zu einem Kaltwintergarten erweitern lassen, eine preisgünstige Alternative zum Warmwintergarten. Anders als dieser ist er weder beheizt noch isoliert. Vor allem bei südlich gelegenen Kaltwintergärten kann aber die natürliche Sonneneinstrahlung optimal genutzt werden, zum Beispiel als Aufenthaltsort für Pflanzen, die den Winter im Norden nicht überleben würden. Die in die Profile eingebauten LED-Lichtleisten beleuchten die Terrasse in den Abendstunden mit einem angenehmen Licht.

„Seit wir unser Terrassendach haben, ist der Raum für Erholung unsere Terrasse. Vom Frühjahr bis in den Herbst verbringen wir hier unzählige Stunden”, verrät die begeisterte Schleswig-Holsteinerin. „Mit viel Erfahrung und Expertenwissen hat das Team von Nelson Park Terrassendächer die Planung, Gestaltung und den Bau ausgeführt.“ Ein besonderer Vorteil einer Überdachung ist, dass die Terrasse immer fertig ist: Polsterauflagen, Tischdecken und Dekorationen können einfach bleiben, wo sie sind. Die Glaskonstruktion sorgt dafür, dass die sich an die Terrasse anschließenden Räume nicht verdunkeln. Interessiert? Zum Start ins Frühjahr berechnet Nelson Park keine Montagekosten. Mehr Infos unter Tel.: (04331) 438 09 49 oder www.nelsonpark-td.de.

Frühjahrsaktion: Aufbau ohne Montagekosten!

Alles aus einer Hand:
Beratung
Planung
Produktion
Montage

Nelson Park Terrassendächer

Nelson Park

Servicebüro Westerrönfeld
Gorch-Fock-Weg 8
24784 Westerrönfeld
0 43 31 / 4 38 09 49
www.nelsonpark-td.de

Oase
LIVING WATER

Machen Sie Ihren Teich startklar für die neue Saison

Wir beraten Sie zu Grundwissen, Planung, Umsetzung und Pflege für einen gesunden Gartenteich – auch bei Ihnen vor Ort.

Große Auswahl an Teichpflanzen frisch vom Teichgärtner

Ihr Fachmann:

Will & Sohn
Ochsenweg 9, 24867 Dannewerk
Tel. 04621/93970
www.willsohn.de

Technik für Gartenteiche

Astrologe Banger

Die Persönlichkeit Ihres Kindes

Ihr Kind bringt mehr Eigenschaften in das Leben mit, als durch Erziehung erworben werden.

Astrologie beschreibt die Seele des neugeborenen Menschen: Temperament, einzigartige Stärken, besondere Talente und individuelle Schwächen sind von Anfang an aus dem Horoskop ersichtlich.

Ihr von mir erstelltes Kinder-Horoskop ist in kindgerechter Sprache verfasst. Es hilft Ihnen, Ihr Kind zu verstehen und angemessen mit seinen vielfältigen Entwicklungs-Möglichkeiten umzugehen.

Ca. 25 Seiten, mit Horoskop-Grafik, gebunden, ansprechende Gestaltung, Rückfragemöglichkeit, EUR 59,-.

Martin A. Banger www.12Zeichen.de
Tel / Fax: 04334 181000 eMail: banger@12Zeichen.de

CAMPING.

DAS GROSSE HANDBUCH

Einfach losfahren und anhalten, wo es einem gerade gefällt. Ein Lagerfeuer machen, die Ruhe der Natur genießen und abends müde und zufrieden in die eigene gemütliche Koje kriechen, die man dank Wohnwagen, Wohnmobil oder Campingbus immer dabei hat. Und am nächsten Tag entscheidet man neu: Bleibt man, weil es hier gerade so schön ist, oder zieht man weiter? Das ist die neue Freiheit: Camping macht glücklich! Doch wie geht man es an, wenn man noch nie gecampt hat?

Natürlich kann man einfach losfahren: Man wird schon sehen, was man alles vergessen und nicht bedacht hat! Oder man informiert sich vorab: Welches Campingfahrzeug wohl das Richtige für einen selbst ist, ob man sich besser gleich ein eigenes Fahrzeug kauft oder welche Vorteile (und vielleicht auch Nachteile) ein Mietwagen mit sich bringt, was wirklich mit muss und worauf man getrost verzichten kann, worauf man bei der Wahl des Aufenthaltsortes unterwegs achten sollte, wie man am entspanntesten mit Kind und Kegel campt et cetera.

Dieses Handbuch von den Camping-Experten Nele und Jalil von CamperStyle.de beleuchtet auf über 400 Seiten detailliert und hilfreich alle Aspekte rund um das beliebte Hobby Camping und das so angesagte Van Life. Unzählige Tipps rund um geeignete Fahrzeuge, mögliche und notwendige Technik, Ausstattung und natürlich für die konkrete Reiseplanung helfen beim Einstieg und lassen garantiert keine Fragen offen.

Erschienen im frechverlag. Als Marktführer im Bereich „kreative Ratgeber“ bietet der Verlag mit seiner Marke TOPP umfassende Informationen zum Beispiel zum Thema Camping. Das Handbuch ist im Handel für 29 Euro erhältlich, ISBN 978-3-7724-4549-1. Infos unter www.topp-kreativ.de.

Fotos: Peter Lühr

NEUE WEBSITE FÜR DEN TOURIMUS

Die neue Website stellt Kundenbedürfnisse stärker in den Fokus: Der Verein Mittelholstein Tourismus, die Tourismusorganisation im Binnenland des Kreises Rendsburg-Eckernförde, die für die touristische Vermarktung der Region Rendsburg, des Nord-Ostsee-Kanals sowie der Naturparke Aukrug und Westensee verantwortlich ist, zeigt sich mit einer neuen Web-Präsenz.

„In der Planungsphase der neuen Internetseite war uns neben einem ansprechenden und professionellen Auftritt vor allem wichtig, dass die Besucherinnen und Besucher und potenziellen Gäste auch einen umfangreichen Informationsgehalt über die Region, die einzelnen Kommunen und die Angebote vor Ort bekommen. Wir freuen uns, dass wir diesen Wünschen nach einer langen Umsetzungsphase nun endlich gerecht werden können“, äußert sich Geschäftsführer Heiko Müller positiv gestimmt über den erfolgreichen Relaunch der Website.

Alle Texte wurden sowohl inhaltlich als auch von der Ansprache von einem professionellen Texter neu geschrieben. Neben dem Fokus auf die Suchmaschinenoptimierung war das wichtigste Kriterium, kurzweilige, interessante und inhaltlich richtig recherchierte Texte zu produzieren. Herausgekommen sind dabei die Dorfgeschichten beziehungsweise Stadtgeschichten, die jede Mitgliedskommune touristisch darstellen und manchmal auch mit einem Augenzwinkern kleine Anekdoten der Geschichte erzählen. Auch das Bildmaterial wurde überarbeitet und komplett neu produziert.

„Leider können wir aufgrund des touristischen Beherbergungsverbotes und der Corona-Pandemie noch nicht allzu viel des fertigen Video- und Bildmaterials auf unserer Webseite zeigen. Da wir im Landesmarketing vereinbart haben, die Kampagnenstarts bis zur gesamten Öffnung des Tourismus in Schleswig-Holstein zurückzuhalten“, stellt Heiko Müller leicht ernüchtert fest und ergänzt: „Aber dadurch lohnt es, sich die Website immer mal wieder zu besuchen.“ Seht selbst unter www.mittelholstein.de!

Heiko Müller ist Geschäftsführer von Mittelholstein Tourismus

SANATHERM®
Bad Zwischenahn

INFRAROTKABINEN VON SANATHERM

Stärken Sie jetzt Ihr Immunsystem

Vorteile von Infrarotkabinen
- ✔ stärkt Herz & Kreislauf
- ✔ wohltuend für Gelenke
- ✔ entspannend bei Rückenproblemen
- ✔ nie mehr kalte Füße

IHR SPEZIALIST FÜR
Infrarotkabinen
Lernen Sie uns kennen!
Sie können unsere Infrarot-Kabinen in unserer Filiale besichtigen und sich ausführlich beraten lassen.

Sie finden unsere Filiale in der Eichstr. 6a / 24214 Gettorf

NUR MIT TERMINVEREINBARUNG
Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit Frau Höpfner
Tel.: 01520 827 974 34
Mail: kiel@sanatherm.de

Tel.: 04403 81680 · Mail: mail@sanatherm.de · www.sanatherm.de

Besuchen Sie unseren Webshop: www.sanatherm.de/shop

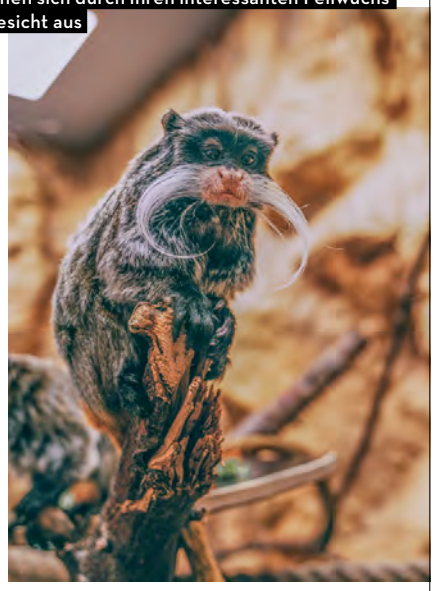
EIN TIERISCH GUTER TAG IM TIERPARK GETTORF

Auf der Suche nach einem Ausflugsziel für die ganze Familie? Sina und Meike aus dem Team Förde Fräulein nehmen dich mit in den Tierpark Gettorf und lassen dich die Tiere hautnah miterleben.

Tierparkbiologe Max Tohn und Trampeltier-Dame Malika auf Kuschelkurs

An der Kasse kannst du dir auch gleich Futter für die Tiere kaufen

Diese kleinen Kaiserschnurrbarttamarine zeichnen sich durch ihren interessanten Fellwuchs im Gesicht aus



Schon viel zu lange ist es her, dass wir das letzte Mal im Tierpark Gettorf waren. Wir kennen ihn aber natürlich noch bestens aus unserer Kindheit. Neben dem Spaß mit den vierbeinigen Parkbewohner*innen erinnern wir uns besonders gerne an die Spiel- und Mitmachangebote zurück. Auch wenn wir mittlerweile etwas älter geworden sind, freuen wir uns sehr auf unseren Ausflug nach Gettorf und sind gespannt, welche Kindheitserinnerungen wir heute wohl wieder aufleben lassen können.

Im Gehege der Nasenbären befindet sich ein großes Klettergerüst, auf dem sich die Tiere austoben können

Die Nasenbären werden mit einer Futtermischung aus lebenden Mehlwürmern angelockt

WILLKOMMEN IM TIERPARK GETTORF

Nachdem wir den gelben Pfotenabdrücken des sogenannten „Tapirwegs“ durch die Innenstadt gefolgt sind, erkennen wir schon von Weitem das bunte Plakat am Eingang des Tierparks. Die Vorfreude steigt, doch bevor es losgeht, geben wir noch unsere Kontaktdaten an. Denn auch hier im Park werden ausreichend Maßnahmen zum Schutz für uns alle getroffen. An der Kasse werden wir freundlich von dem Tierparkbiologen Max begrüßt, der uns begleitet und mit jeder Menge Wissen versorgt.

ARTENVIELFALT IM BESCHAULICHEN GETTORF

Unsere Tour startet bei den Nasenbären. Wir können kaum fassen, wie zutraulich die Tiere sind, als sie uns entgegenkommen. Mit einem Blick ins Affenhaus sind wir fasziniert, dass wir so eine Artenvielfalt an so einem kleinen Ort in Gettorf finden können. Sobald es wieder möglich ist, werden regelmäßige Mitmach- sowie Schaufütterungen angeboten, bei denen du mit in die Gehege darfst. Vielleicht springt dir dann ja auch mal ein Äffchen auf die Schulter!

RENDEZVOUS MIT KLEINEN UND GROSSEN TIEREN

Vor allem für Kinder ist der Streichelzoo ein Highlight im Tierpark Gettorf. Zurzeit lassen sich die Ziegen zwar nur vom Zaun aus beobachten, dem Niedlichkeitsfaktor schadet das aber nicht. Dann machen wir uns auf zu unserem „Meet-and-Greet“ mit den Tapiren. Unter den aktuellen Bedingungen ist so ein Treffen mit entsprechender Absprache möglich. Nach einem anschließenden Tête-à-tête mit den Trampeltieren zeigt uns Max ein Albino-Känguru. Er erklärt uns, dass die schneeweiße Genmutation häufig bei Kängurus auftritt – wieder etwas Neues gelernt!

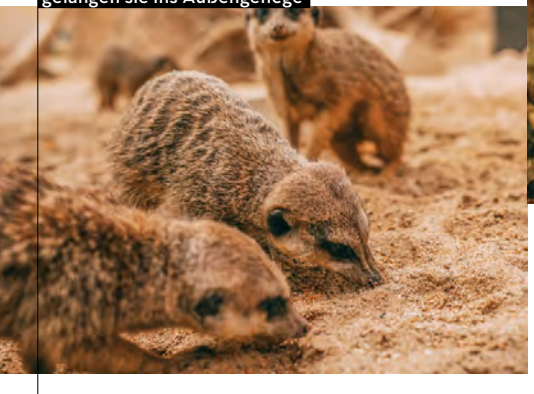
Schon gewusst? Die großen Ohren der Zwergesel dienen den aus Südamerika stammenden Tieren als Wärmetauscher

Sina im siebten Ziegenhimmel: Der Streichelzoo ist auch für Große eine besondere Attraktion

EIN ERLEBNISREICHER TAG GEHT ZU ENDE

Natürlich gibt es im Tierpark Gettorf noch viele weitere Arten zu entdecken: Erdmännchen, Schildkröten, Schimpansen, Esel, Zebras und exotische Vogelarten warten nur darauf, von dir bestaunt zu werden. Wir nehmen schweren Herzens Abschied von Max und den Tausenden kleinen und großen Vierbeinern. Für uns entpuppt sich der beschauliche Tierpark als echter Geheimtipp für einen schönen Wochenendausflug – auch für Erwachsene! Ein unvergesslicher Tag an der frischen Luft und mit jeder Menge Spaß geht zu Ende. Wir nehmen uns fest vor, den Park in Zukunft wieder öfter zu besuchen, denn wir durften nicht nur die Tiere hautnah erleben und viel über sie lernen, sondern konnten auch in Kindheitserinnerungen schwelgen. Und? Wann warst du das letzte Mal im Tierpark Gettorf?

Massagestunde für Vierbeiner: Dem Tapir-Herrchen Paco kraulen wir so lange das Hinterteil, bis er sich gemütlich hinlegt



Die Erdmännchen leben zusammen mit den Tapiren in der Paradieshalle. Durch mehrere Tunnelgänge gelangen sie ins Außengehege

Der Pfeilgiftfrosch fasziniert uns mit seiner auffälligen blauen Farbe

Gürteltier Poncho wohnt übrigens auch im Affenhaus. Auf dem Arm von Max fühlt er sich besonders wohl

WEITERE EINDRÜCKE UNTER WWW.FOERDEFRAEULEIN.DE

CONVENTGARTEN

★ ★ ★ ★

Gegründet 1874 Hotel · Restaurant

GUTSCHEINE FÜR DEN NÄCHSTEN RESTAURANTBESUCH: *Immer wieder eine tolle Geschenkidee!*

DIREKT AM NORD-OSTSEE-KANAL

PLANEN SIE JETZT IHRE TAGUNGEN & FESTE

Unsere insgesamt neun Veranstaltungsräume bieten für alle Anlässe den passenden Rahmen. Von der Tagung, über die Geburtstagsfeier bis hin zur Hochzeit.
Ihre Gäste werden nicht nur das Ambiente, sondern auch die direkte Übernachtungsmöglichkeit schätzen.

Eine köstliche Auszeit im Restaurant Achterdeck

Durch die bodentiefen Fenster genießen Sie von Ihrem Tisch aus den herrlichen Blick auf den Nord-Ostsee-Kanal.
Nebenbei verwöhnen Sie unser Küchenchef Dieter Zabel und sein Team mit regionalen Spezialitäten und wechselnden Aktions- und Saisonkarten.

©RENDSBURGerLEBEN

ConventGarten Betriebs GmbH & Co. KG Hotel & Restaurant
Hindenburgstraße 38-42 · D-24768 Rendsburg · Telefon 04331 5905-0 · info@ConventGarten.de
www.ConventGarten.de · www.facebook.de/ConventGarten

280 ZEICHEN

Der Nachrichtendienst „Twitter“ stellt 280 Zeichen für einen Tweet zur Verfügung. Wir geben Euch jeden Monat aktuelle Kurznachrichten mit maximal 280 Zeichen über Rendsburg und Umgebung an die Hand.

+++ NEUES KONZEPT +++

Aus dem Druckmuseum im Rendsburger Kulturzentrum soll das Museum für Kommunikation werden. Der Kulturausschuss der Stadt hat dem Konzept von Museumsleiter Dr. Martin Westphal zugestimmt. Die Inhalte des Museums befinden sich auf dem Stand von dem Eröffnungsjahr 1991. Die geschätzten Kosten für die Modernisierung betragen 330.000 Euro.

+++ MULTIKULTI +++

Die Stadt Rendsburg weist 24 Prozent Ausländeranteil auf. Das ergeben Zahlen des Fachdienstes Integration. Bürgermeisterin Janet Sönnichsen erklärt, dass es wichtig sei, „dass die Integrationsarbeit gestärkt wird.“ Gleichzeitig will sie erreichen, dass die Zahl der Zuweisungen für Rendsburg in Zukunft reduziert wird.

+++ LÄNGER IM AMT +++

Rendsburgs amtierender Chef der Freiwilligen Feuerwehr bleibt bis zur nächsten Hauptversammlung kommissarisch im Amt. Gerrit Hilburgers Amtszeit endete Anfang April. Er ist bereits seit 2009 Wehrführer, konnte aber wegen der Pandemie bisher nicht im Amt bestätigt werden.

+++ AUFSICHTSRATSVORSITZ ÜBERNOMMEN +++

Rendsburgs Bürgermeisterin Janet Sönnichsen ist neue Aufsichtsratsvorsitzende der Landestheater GmbH. Sie folgt damit auf Pierre Gilgenast, den sie schon im Rathaus beerbt hat.

+++ SANIERUNG KOMMT +++

Der Gemeinderat Elsdorf-Westermühlen hat sich einstimmig für die Sanierung des Freibades entschieden. Die Kosten sollen sich auf 1,2 Millionen Euro belaufen. Ziel ist es, im Mai 2022 modernisiert in die neue Saison starten zu können.

+++ NEU I +++

Die Amtsschwesternstation Fockbek erhält ein neues Verwaltungsgebäude in der Rendsburger Straße. Hier sollen Beratungsgespräche und Seniorenveranstaltungen stattfinden. Der Neubau wird rund 800.000 Euro kosten und soll noch in diesem Jahr bezogen werden können. Die gemeinnützige Amtsschwesternstation hat aktuell 50 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

+++ EIDERBRÜCKEN-NEUBAU +++

Bevor die neue Eiderbrücke ab 2023 in Betrieb genommen werden kann, wird tüchtig gearbeitet. Bereits Ende April begannen die Arbeiten für den Neubau. Die Abbrucharbeiten an der alten maroden Brücke im Zuge der B77 seien abgeschlossen, heißt es, der Zeitplan passt demnach.

+++ NEU II +++

Oliver Hänsel ist der Nachfolger von Prof. Dr. Stefan Ott in der Position des Leiters des Corona-Lagezentrums des Kreises Rendsburg-Eckernförde. Prof. Dr. Ott steht mittlerweile dem Fachbereich Soziales, Arbeit und Gesundheit vor. Dem Lagezentrum gehören 25 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Bereichen wie Ahndung und Bürgerservice an.

+++ NACH DER INSOLVENZ +++

330 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind von der Insolvenz der Werft Nobiskrug betroffen. Aber die Hoffnung auf den Arbeitsplatzerhalt steigt. Der Insolvenzverwalter strebt einen Verkauf des Unternehmens bereits zum 1. Juli an. Das Interesse an dem Traditionsunternehmen aus dem In- und Ausland sei entsprechend groß.

raum design BÖLINGER

- Gardinen
- Dekostoffe
- Lampenschirme beziehen
- Sonnenschutz
- Polsterei
- Teppichboden
- Gardinenzubehör

Bölinger raumdesign · Arno Bölinger
Grafenstraße 15 in Rendsburg
Tel. 0 43 31/2 75 40
www.gardinen-boelinger.de

GRUSS DER HEIMAT, **VON UNS GERETTET.**

Leuchtturm Roter Sand – das weltweit erste Bauwerk auf offener See. Mehr über die Geschichte dieses Denkmals: dieganzegeschichte.de

Eines von vielen tausend geförderten Denkmalen.

Wir erhalten Einzigartiges. Mit Ihrer Hilfe!

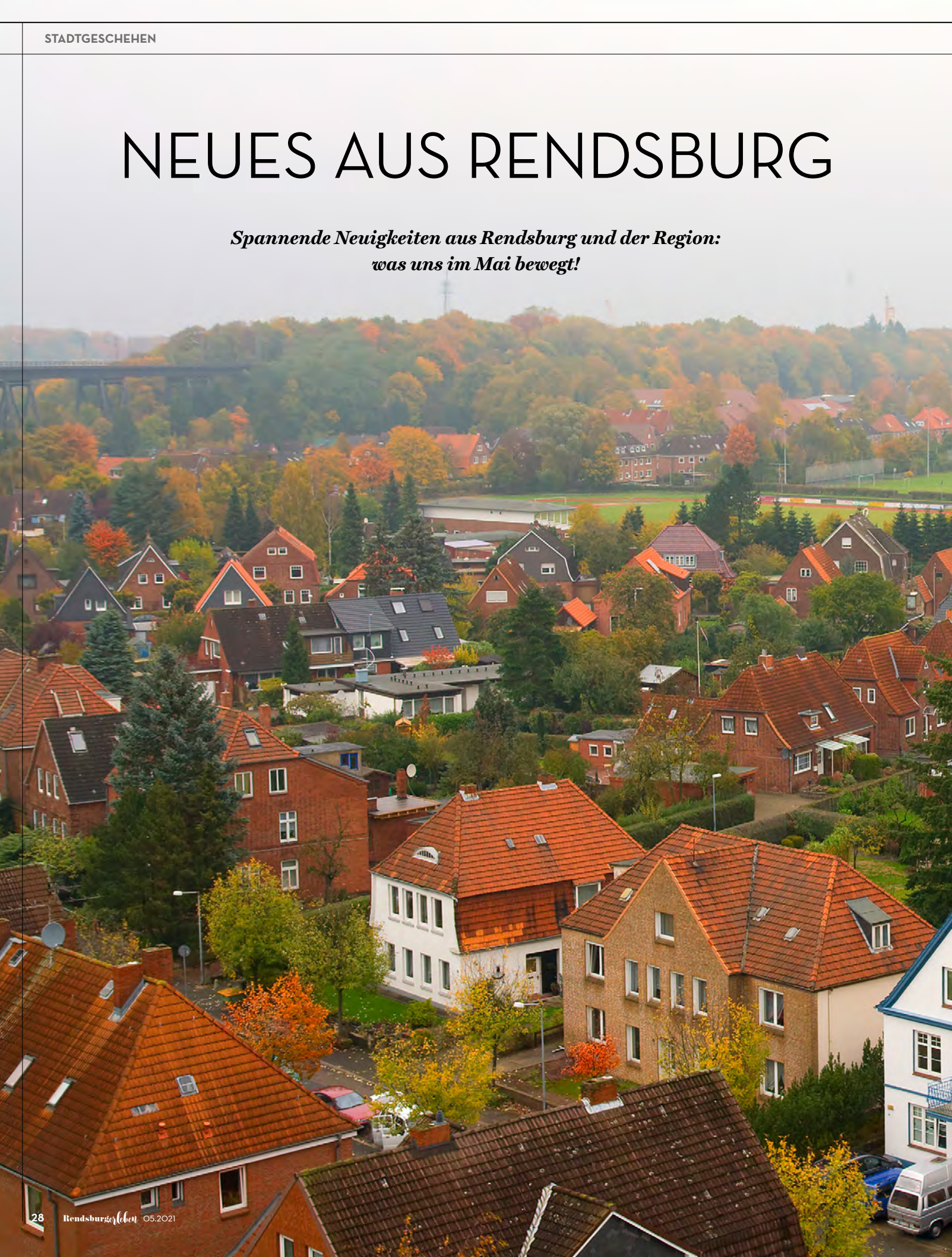
Spendenkonto
IBAN: DE71 500 400 500 400 500 400
BIC: COBA DE FF XXX, Commerzbank AG
www.denkmalschutz.de

DEUTSCHE STIFTUNG DENKMALSCHUTZ

Wir bauen auf Kultur.

NEUES AUS RENDSBURG

Spannende Neuigkeiten aus Rendsburg und der Region: was uns im Mai bewegt!



RENDSBURG BELEBT

Wie Träume plötzlich Wirklichkeit werden.

Dass ein Teil der Rendsburger Innenstadt zum Vorbild für andere Städte wird, kann man sich kaum vorstellen. Die Region Rendsburg GmbH hat dafür aber einen sehr konkreten Plan und die Unterstützung vom Bund. Auf dem Weg vom Bahnhof oder dem ZOB in die Rendsburger Innenstadt erinnert man sich immer seltener an das bunte Treiben auf dem Jungfernstieg, die belebte Idylle der Nienstadtstraße oder aufregende Kneipen und Tanzpaläste wie das Tivoli am Holstentor. Schon viel zu lange herrscht hier Leerstand und Tristesse. Zielstrebig und schnellen Schrittes geht man hier vorbei, um in die Hohe Straße oder zum Schiffbrückenplatz zu gelangen. An diesen Zustand hat man sich bereits gewöhnt – noch schlimmer: man hat ihn akzeptiert. Dabei könnte es auch ganz anders sein! Wie schön wäre es, an den neuen Hochbeeten vorbei zu schlendern, die einen vom Landestheater bis hin zum Stegen mit Tomaten, Gurken und bunten Blumen erfreuen. Dazwischen vergnügen sich Kinder auf Spielgeräten, während die Eltern diese unerwartete Erholung auf einer der gemütlichen Bänke genießen, die plötzlich überall im Quartier stehen. Gegenüber treffen sich Jugendliche in ihrer Kreativwerkstatt, die bis vor Kurzem noch ein trauriger Leerstand war. Sie planen die nächste Veranstaltung auf dem Jungfernstieg, mit Poetry-Slam und einem Open Air Kino-Abend. Neben der ehemaligen Deutschen Bank, die seit neuestem auch nicht mehr leer steht, kann man sich regionale Lebensmittel bestellen und liefern lassen und zudem über die Aktivitäten in der Region informieren. Genau davor packt ein Mädchen ihre Gitarre aus und gibt ein spontanes Platzkonzert. Und überhaupt sind plötzlich dort neue Läden mit individuellen und nachhaltigen Angeboten, wo es zuvor eher nachhaltig traurig aussah. An den Fassaden von einigen Wohn- und Geschäftshäusern wachsen blühende Kletterpflanzen empor, die Hummeln, Schmetterlinge und Bienen in ihren Bann ziehen. Wenn Ihr jetzt denkt, der Autor dieser Zeilen halluziniert, dann liegt Ihr falsch! Denn als die Region Rendsburg GmbH im vergangenen Jahr von einem Wettbewerb des Bundesministeriums für Inneres erfuhr, reichten die Geschäftsführerin Petra Reiber und ihr Prokurist

Der Leerstand am Jungfernstieg soll dank zukunftsfähiger Geschäftsmodelle der Vergangenheit angehören

Jörn Hoppmann exakt diese Zukunftsvision einer Innenstadt als Wettbewerbsbeitrag ein. Im Januar 2021 kam dann die große Überraschung: Von 222 Bewerbern aus ganz Deutschland wurde das Konzept der Region Rendsburg GmbH neben 12 weiteren als Gewinnerprojekt nominiert. Es soll bereits in diesem Jahr umgesetzt und über die nächsten drei Jahre gefördert werden. Neben Städten wie Berlin, Frankfurt und München, die ebenfalls Projekte zum Thema Post-Corona-Stadt umsetzen dürfen, ist das Rendsburger Modellprojekt das einzige in Norddeutschland. „Wir sind sehr froh, dass wir mit unserem Beitrag die Stadt Rendsburg und somit auch die Region beleben und bereichern und im Quartier rund um den Jungfernstieg einen Anfang machen können." Das Interesse am geplanten Vorhaben der Region Rendsburg GmbH ist groß, deshalb werden auch der Ministerpräsident Daniel Günther und die Bürgermeisterin der Stadt Rendsburg, Janet Sönnichsen, das Projekt als Schirmherr beziehungsweise Schirmherrin begleiten. Rendsburg als innovativer Vorreiter von neuen Konzepten für die Innenstädte! „In Zukunft werden sich viele Städte und Kommunen für das neue Projekt und unsere Erfahrungen bei der Umsetzung interessieren und auf Rendsburg schauen. Wir freuen uns auf ein neues Lebensgefühl im Projektquartier und viele Stadttouristen, die sich vor Ort ihr eigenes Bild davon machen möchten", so Petra Reiber. Damit das Vorhaben der Marketing-Experten und Macher der Region Rendsburg GmbH gleich von Anfang an ein Motto hat, haben sie es gleich im doppelten Sinne genau auf den Punkt gebracht: „Rendsburg belebt". „Dabei ist es uns sehr wichtig, dass möglichst viele Bewohnerinnen und Bewohner, Gruppen und Initiativen am Projekt mitwirken und es zu einem gemeinsamen Erlebnis und Erfolg wird", sagt Jörn Hoppmann. „Bereits jetzt schon erhalten wir Anfragen von unterschiedlichen Akteuren und merken einmal mehr, wie viele kreative und engagierte Köpfe es in unserer Region gibt, die gerade in dieser herausfordernden Zeit positiv nach vorne denken", ergänzt Hoppmann. Mehr Informationen rund um das Projekt findet Ihr auf www.post-corona-stadt.de und in wenigen Wochen auf dem neuen Regionalportal der Region Rendsburg, das übrigens auch von der Region Rendsburg GmbH entwickelt wurde und in Zukunft alle Aktivitäten, Akteure und Angebote aus unserer Region digital und innovativ abbilden wird.

Rendsburg belebt

REGION Rendsburg
Region Rendsburg GmbH

Kleine, große, schnelle, langsame, junge, ältere … wir kümmern uns um alle Füße.

Orthopädische Maßschuhe
Bequeme Schuhmode
Schuhveränderungen
Einlagen nach Maß
Schuhreparaturen aller Art

Möller
ORTHOPÄDIE | SCHUHTECHNIK Inh. H. Höffer

Hollesenstr. 31 | **24768 Rendsburg** |
Fon 04331 - 7 51 77 | Fax 04331 - 78 90 90

Plessenstraße 13 | Ärztehaus am ZOB |
24837 Schleswig | Fon 04621 - 85 59 44

www.moeller-rendsburg.de

TEXfit

TEXTIL-PFLEGEPROFI

2 Hosen € 7,99

1 Hemd € 1,40
waschen + bügeln, keine Seide

Schiffbrückenplatz 11
24768 Rendsburg
Tel. 04331-708 2530

Durchgehend geöffnet
von 8.00 - 18.30 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Staatssekretär Dr. Thilo Rohlfs möchte den Umstieg auf Bahn und Bus für Menschen attraktiv machen

NEUES NAH.SH-JOBTICKET STARTET

Pendlerinnen und Pendler können mit dem NAH.SH-Jobticket ab Mai so günstig wie nie zur Arbeit fahren. Interessierte Arbeitgeber können Kontakt zum NAH.SH-Jobticket-Team aufnehmen. Das Team bietet umfassende Beratung und begleitet Arbeitgeber durch den gesamten Prozess. Erreichbar ist das NAH.SH-Jobticket-Team bei der SWN Verkehr GmbH unter Tel.: (04321) 202 22 44 oder per Mail an nah.sh-jobticket@swn.net. Arbeitgeber können dann einen entsprechenden Rahmenvertrag abschließen. Anschließend können sich die Beschäftigten ihr persönliches Jobticket bestellen. Das Jobticket gibt es als digitales Handy-Ticket für die NAH.SH-App oder in Papierform. Rahmenvertragspartnerin der interessierten Unternehmen ist die Deutsche Bahn AG.

Das neue Ticket ist bereits ab fünf Abonnentinnen und Abonnenten je Arbeitgeber erhältlich. Für Beschäftigte ist das Ticket deshalb so günstig, weil es zwei Zuschüsse gibt: einen monatlichen Arbeitgeber-Zuschuss von mindestens 15 Euro und einen zusätzlichen NAH.SH-Rabatt, der in zwei Rabattstufen (10 oder 20 Euro Rabatt) an die Höhe des Zuschusses gekoppelt ist. Unter dem Strich sparen Beschäftigte je nach Rabattstufe 25 Euro oder 50 Euro monatlich im Vergleich zur Abo-Monatskarte. Zuschuss und Rabatt sind für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer steuer- und sozialabgabenfrei. Auch Arbeitgeber zahlen keine Sozialabgaben auf ihren Zuschuss.

Verkehrsstaatssekretär Dr. Thilo Rohlfs: „Mir war und ist es wichtig, den Nahverkehr attraktiver zu machen, auch mit neuen Ticketangeboten. So gewinnen wir mehr Menschen für Bahn und Bus. Für die Arbeitgeber bietet das neue Ticket die Chance, auf dem Arbeitsmarkt deutlich attraktiver zu werden und zugleich die Umweltbilanz zu verbessern. Die Starthilfe des Landes ist klug investiertes Geld.“ Um den Vertrieb zu unterstützen und mögliche Einnahmeausfälle bei den Verkehrsunternehmen in der Anfangsphase des NAH.SH-Jobtickets auszugleichen, stellt das Land zwei Millionen Euro bereit. Alle Informationen rund um das NAH.SH-Jobticket gibt es auf www.nah.sh/jobticket.

Fotos: NAH.SH GmbH/ Peter Lühr; www.gettyimages.de/ e+/ Hispanolistic

ES IST WAHR: DER TUNNEL IST FERTIG!

Kaum zu glauben, aber es ist eben doch Realität: Der Kanaltunnel ist tatsächlich wieder vierspurig befahrbar. Die Wirtschaft freut sich, mahnt aber auch zugleich.

Der Rendsburger Kanaltunnel sollte 2013 komplett saniert sein, hieß es bei Beginn der Arbeiten im Sommer 2011. 25 Millionen Euro waren veranschlagt, am Ende wurde ein Vielfaches dessen verbraucht. Und dennoch: Das Nadelöhr ist jetzt erst einmal Geschichte. Am 1. Mai wurde der Tunnel nach zehn Jahren wieder vollständig freigegeben. Eine ganze Region atmet tief durch und auf!

Jens van der Walle, Vorsitzender des Unternehmensverbandes Mittelholstein erklärt: „Eine große Erlösung für den gesamten Wirtschaftsraum. Endlich wieder freie Fahrt unter dem Kanal! Für große Freude ist aber kein Platz, da Stau und Stillstand um den Kanaltunnel in den vergangenen mehr als 10 Jahren den Unternehmen viel Geld, Kunden und auch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gekostet haben. So etwas darf uns in der Region kein zweites Mal passieren. Jetzt gilt aber der Blick nach vorn. Wir müssen den Rückenwind der freien Fahrt für eine Belebung der Innenstadt, für Unternehmensansiedlungen und für Arbeiten und Leben in der Region erfolgreich nutzen. Nach dem Tunnel ist aber auch vor dem A7-Brückenneubau. Wir appellieren an dieser Stelle an das Land und die DEGES mit den betroffenen Umlandgemeinden zügig eine Lösung für den erforderlichen Lärmschutz zu finden. Eine weitere Hängepartie kann sich die Region einfach nicht mehr leisten.“ Der Unternehmensverband Mittelholstein vertritt mit seinen über 500 Mitgliedsunternehmen die wirtschafts- und sozialpolitischen Interessen der Unternehmerschaft gegenüber Politik und Verwaltung in der Region.

Fotos: Wasserstraßen- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes

Dr. Sandra Härtel
PRAXIS FÜR MODERNE ZAHNMEDIZIN

Dr. med. dent. Sandra Härtel

CEREC
Maßgeschneiderter Zahnersatz an nur einem Tag

IMPLANTATE
Perfekte Zähne auch bei komplizierten Fällen

HYPNOSE
Einfach eine entspannte Behandlung

KINDERZÄHNE
Spaß beim Zahnarzt ist die beste Prophylaxe

Dr. Sandra Härtel
Praxis für moderne Zahnmedizin
Dorfstraße 26 · 24790 Schacht-Audorf

Öffnungszeiten
Mo-Do 8:00-18:00, Fr 8:00-12:00
Oder nach Vereinbarung

Telefon: 04331-9 25 42
E-Mail: info@zahn-am-nok.de

www.zahn-am-nok.de

FRÜHJAHRSPUTZ IM KLEIDERSCHRANK

Der Frühling naht und der Frühjahrsputz kann auch im Kleiderschrank stattfinden, damit auch hier der Frische nichts mehr im Weg steht. Für den Textilreinigungsprofi **TEXfit** ist ein bewusster Umgang im Einklang mit der Umwelt sehr wichtig. Daher werden moderne energie- und wassersparende Maschinen verwendet, welche die Textilien schonend und nachhaltig reinigen. Für nahezu jeden Fleck gibt es eine ökologische Lösung. Die Profis reinigen empfindliche und hochwertige Textilwaren mit einer besonderen Reinigungsmaschine mit Aufsprühverfahren, die eine grobe Mechanik verhindert. Die Desinfektion der Textilien erfolgt während der Arbeitsprozesse durch das Waschmittel, die chemische Reinigung oder die Wärmebehandlung der Trocknung. Hier wird alles wirklich sauber und auch virenfrei – für ein sicheres Gefühl. Geschulte und erfahrene Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sorgen für einen erstklassigen und

freundlichen Kundenservice auch in dieser schweren Zeit. Oberhemden werden für 1,40 Euro frisch gewaschen und gebügelt. Zwei Hosen erhält man für 7,99 Euro wie neu zurück. Auf Wunsch werden Aufträge innerhalb weniger Stunden ausgeführt. Infos unter Tel.: (04331) 708 25 30. Pandemie-bedingte Öffnungszeiten: Mo–Sa 8–13 Uhr.

LEICHTVERPACKUNGEN RICHTIG ENTSORGEN

Bei der Gelben Tonne handelt es sich um ein Rücknahmesystem für Verkaufsverpackungen. Dieses privatwirtschaftliche System finanziert sich aus Geldern, die die Verbraucherinnen und Verbraucher beim Kauf von verpackten Waren bezahlen. In die Tonne darf nur, was vorher eine Leichtverpackung aus Metall, Verbund- oder Kunststoffen war. Verpackungen aus Pappe oder Papier kommen in die blaue Tonne, Verpackungen aus Glas in die Glascontainer. Andere Gegenstände aus Plastik gehören in die Restmülltonne oder zum Sperrmüll. Nur Verpackungen, die über die Gelbe Tonne gesammelt werden, können einem hochwertigen Recycling zugeführt werden. Alles was im Restmüll landet, wird verbrannt und ist für eine stoffliche Verwertung verloren. Wichtig für die Entsorgung ist es, dass alle Verpackungen restentleert sind. Um die verschiedenen Materialien für das Recycling vorzubereiten, sollte man die Wertstoffe trennen, zum Beispiel Alu (Deckel) und Plastik (Becher) bei einem Joghurtbecher. Abfalltrennung ist der erste richtige Ansatz, um den Umweltschutzgedanken zu leben. Allerdings gilt immer: „Der beste Abfall ist der, der gar nicht erst entsteht“. Praktische Tipps zur Abfallvermeidung bietet die **AWR** unter www.awr.de/engagement/tipps-tricks.

STEINBOCK
22.12. - 20.01.

Eure Gefühle haben nicht immer recht,besonders wenn es sich dabei um grundlegende Zweifel handelt. Gerade Beziehungsstress lässt sich leichter lösen als ihr noch vor kurzem glaubtet. Wenn ihr beruflich nicht so klar seht, wie die Sache weitergeht, solltet ihr noch eine Weile abwarten.

JUNGFRAU
24.08. - 23.09.

Wägt ab, welche eure neuen Möglichkeiten ihr weiterverfolgen wollt. Wenn ih euch nur auf das Glück verlasst, könntet ihr wichtige Punkte übersehen. Eine gute Zeit zum Planen, Schreiben und für Verhandlungen. Euren guten Ruf bezüglich eurer Zuverlässigkeit sollten ihr nicht aufs Spiel setzen.

WAAGE
24.09. - 23.10.

Eine Erwartung der letzten Wochen kann sich als zerplatzende Seifenblase erweisen. Jetzt lohnt es sich, auf Gelegenheiten zu achten, die neue Entwicklungen im Leben ermöglichen. Nun hält euch nichts davon ab, eure Angelegenheiten anzugehen. In der Liebe sind Ihre Gefühle widersprüchlich.

WIDDER
21.03. - 20.04.

Entscheidungen sind fällig. Wartet nicht länger darauf, dass sich irgend etwas von selbst ergibt. Euch steht genügend Energie zur Verfügung, die Dinge selbst zu regeln. Werdet ihr auf Fehler aufmerksam gemacht, heißt das nicht, dass dem anderen nichts an euch liegt – ganz im Gegenteil.

ZWILLINGE
21.05. - 21.06.

Jetzt solltet ihr langsam entscheiden, wofür ih eure Kräfte in der nächsten Zeit einsetzen könnt und wollt. Die Zeit ist günstig für eine Klärung sowohl eurer Partnerschaft als auch eurer Finanzen. In beiden Bereichen kann es leichter als bisher zu Fortschritten und stabilen Verhältnissen kommen.

KREBS
22.06. - 22.07.

Ihr könnt euch dafür entscheiden, die kommende Zeit einfach zu genießen. Dafür werdet ihr euch aber damit abfinden müssen, dass nicht alles im Leben jemals ganz geklärt sein wird. Bleibt gegen Ende des Monats diplomatisch und beharrt nicht auf eurem Recht. Sonst kann es leicht zu Enttäuschungen kommen.

LÖWE
23.07. - 23.08.

Ein Übermaß an Aufregung habt ihr jetzt nicht zu beklagen. Eine gute Gelegenheit, eure Alltagsgeschäfte einmal für eine Weile ruhen zu lassen. Da enge Beziehungen erfreulich verlaufen, könnt ihr euch diesen etwas mehr widmen. Singles sollten in der Liebe noch abwarten – besonders wenn Gefühl und Verstand sich nicht einig sind.

STERNZEICHEN DES MONATS

STIER
21.04. - 20.05.

Jetzt lohnt es sich, auf Gelegenheiten zu achten, die es euch ermöglichen, neue Entwicklungen in eurem Leben zuzulassen. Was kann Sie noch davon abhalten, eure Angelegenheiten selbst in die Hand zu nehmen? Wenn ihr wisst, was ihr wollt, könnt ihr viel für euch erreichen, auch wenn euch dies eine Menge Anstrengung kosten sollte. Denkt aber daran, dass nicht jeder mit eurem momentanen Tempo mithalten kann. Beziehungen und Freunde haben Priorität.

UNSER ASTROLOGE

Der Kieler Astrologe Martin A. Banger erstellt jeden Monat das aktuelle RENDSBURGerleben-Horoskop. Möchtet ihr es noch genauer wissen? Fordert euer persönliches Horoskop unter www.12zeichen.de an.

Martin A. Banger

SKORPION
24.10. - 22.11.

Von Zweifeln und kleinen Rückschritten lasst ihr euch nicht entmutigen. Kaum findet ihr euch damit ab, dass die Dinge nicht immer so laufen, wie ihr es euch wünscht, wendet sich das Blatt auch schon. Erfolg fängt im Kopf an – plant also etwas mehr als ihr euch bisher vorgenommen hattet.

SCHÜTZE
23.11. - 21.12.

Ihr dürft zwischendurch auch einmal innehalten und tief Luft holen. Ihr könnt unmöglich alle Forderungen sofort erfüllen, die euch jetzt begegnen. Schaltet also lieber einen Gang zurück. Ein etwas gemäßigteres Tempo wird sich besonders in der zweiten Monatshälfte nicht vermeiden lassen.

WASSERMANN
21.01. - 19.02.

Kleine Missverständnisse am Arbeitsplatz solltet ihr jetzt umgehend klären, auch wenn euch diese zunächst unwichtig erscheinen. Dafür werdet ihr vor allem die Bereitschaft zum Zuhören aufbringen müssen. Stoßt ihr andere mit überstürzten Handlungen vor den Kopf, wird eine Einigung erst in der zweiten Monatshälfte zu finden sein.

FISCHE
20.02. - 20.03.

Kümmert euch sich nicht nur um die Probleme anderer. Wenn ihr eure eigenen Wünsche überhört, wird eure Unruhe nicht unbedingt nachlassen. Eure Energiereserven sind nicht unbegrenzt. Lasst euch also nicht mehr Arbeit aufs Auge drücken als vereinbart war. Am Ende könnte man nämlich eure Kompetenz in Frage stellen.

Illustrationen: iStock / Getty Images Plus / Tribalium

ZU BESUCH IN BÜDELSDORF

Büdelsdorf ist eine junge Stadt, die wächst und wächst. Am Ortseingang von der A7 kommend, ist unter anderem ein neues Ärztehaus entstanden. Büdelsdorf wächst weiter stetig. Es zeigt: Büdelsdorf ist ein interessanter Standort – auch für die Wirtschaft. Wir zeigen, warum.

„DIE MENSCHEN SIND AKTIV"

Seit 1993 führt die Familie Kiso ihr Autohaus in Büdelsdorf – stets eng verknüpft mit der Marke Volvo. Warum das so ist, verrät uns Geschäftsführer Kim Kiso im Gespräch.

Die Brüder Hauke und Kim Kiso (v. li.) sind Geschäftsführer des Autohauses Horst Kiso in Büdelsdorf

RENDSBURGerleben: Herr Kiso, schon im letzten Jahrtausend hat Ihre Familie ein Autohaus in Büdelsdorf gegründet. Seither hat sich viel getan. Bei Ihnen und in der Stadt.
Kim Kiso, Geschäftsführer Horst Kiso: Stimmt. 1993 hat mein Vater neben dem Stammsitz in Schleswig als zweiten Standort Büdelsdorf gewählt. Damals gehörte Büdelsdorf noch zu Rendsburg. Wir sind mit der Gesellschaft in den knapp 30 Jahren gewachsen.

Wie stehen Sie zu den Veränderungen in Büdelsdorf, das seit 20 Jahren als Stadt geführt wird?
Wir heißen es ausdrücklich gut, dass Gewerbegebiete erschlossen werden und wurden. Das zeigt, dass hier etwas entsteht, die Menschen sind aktiv. Das gefällt uns und passt zu unserer Firmenphilosophie.

Und passt gut zu Ihrem langjährigen Partner Volvo?
Richtig. Die Marke Volvo ist zureit besonders in den Antriebstechniken sehr aktiv und innovativ. Wir sehen diese Entwicklung, wie sie Büdelsdorf gemacht hat, auch bei Volvo. Ob beim Benziner, Diesel, elektrisch oder Hybrid.

Woran arbeitet die Marke zurzeit?
Volvo treibt vordergründig das autonome Fahren voran. In Kooperation mit einer chinesischen Mobilitäts-Technologieplattform liefert Volvo autonom fahrende Autos auf Basis des XC90 an DiDi Chuxing. Diese Fahrzeuge kommen künftig in einer selbstfahrenden Testflotte zum Einsatz. Und wer weiß – irgendwann wird die nötige Reife erzielt, um damit in den Serienbetrieb zu gehen.

Sicher in die Zukunft.

Unser Antrieb
heißt Verantwortung.

Darum bauen wir Autos, die nicht nur Verantwortung für das Wohlergehen ihrer Insassen übernehmen. Sondern auch für das der Menschen in ihrer Nähe. Dazu nutzen wir die besten verfügbaren Technologien für Ihre Sicherheit und die Umwelt.

Kiso
Horst Kiso GmbH

24782 Büdelsdorf, Hollerstraße 122, Tel. 04331/347013
24837 Schleswig, Lattenkamp 5, Tel. 04621/981111

www.kiso.sh

Sascha Ebsen und Florian Kolberg (v. li.) arbeiten für Flow Carsharing am Standort Büdelsdorf

„NERV DER ZEIT GETROFFEN"

Nachhaltigkeit ist das große Thema für die Zukunft. Flow Carsharing zählt zu jenen Unternehmen, die dafür brennen. Wir klären auf.

Ende des vergangenen Jahres machte sich Florian Kolberg mit seinem Flow Carsharing Unternehmen mit Sitz in Büdelsdorf selbstständig und verfolgt seitdem ambitionierte Ziele, die er zum Teil bereits in die Tat umsetzen konnte. Es sei zwar ein „Prozess, der Zeit braucht", dennoch finden sich bereits 20 Fahrzeuge von Flow Carsharing auf den Straßen Rendsburgs und Umgebung.

An 14 Standorten, der 15. befindet sich zurzeit im Bau, findet man die Seat Mii electric, in Rendsburg, Büdelsdorf, Fockbek, Borgstedt und Eckernförde. Er habe den „Nerv der Zeit getroffen", wie Florian Kolberg erklärt. Ein „gutes Konzept" mit guter „Preisstruktur". Potenzielle Kunden sind besonders Städte und Gemeinden, mit vielen habe man bereits Kontakt hergestellt. Wichtig sei das Feedback der Kundinnen und Kunden, dies trage „zur Optimierung" bei. Besonders macht Flow Carsharing, dass auch auf die nötige Lade-Infrastruktur geachtet wird.

Gebucht wird ein Auto per App. Alle weiteren Infos unter flow-carsharing.de sowie der Facebook- und Instagram-Seite des jungen Unternehmens.

Flow CARSHARING

WIKIPEDIA KLÄRT AUF: CARSHARING

Der deutsche Gesetzgeber versteht unter Carsharing die organisierte gemeinschaftliche Nutzung eines oder mehrerer Automobile auf der Grundlage einer Rahmenvereinbarung. Carsharing erlaubt anders als konventionelle Autovermietungen ein kurzzeitiges, auch minutenweises Anmieten von Fahrzeugen. Die Nutzung der Fahrzeuge wird dabei über einen die Energiekosten mit einschließenden Zeit- oder Kilometertarif oder Mischformen solcher Tarife abgerechnet. (www.wikipedia.org)

WO INDIVIDUALITÄT GEFÖRDERT WIRD

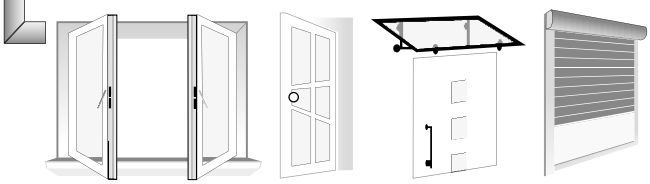
Immer wieder einen Besuch wert ist das **Küchenstudio Holling**: Neue Musterküchen bereichern die Ausstellung! Man bekommt Lust auf eine neue geräumige Küche, denn diese wird immer mehr zum Mittelpunkt der Wohnung. Passend zum Küchenangebot wird fachgerecht beraten zu Geräten, mit denen man sein geliebtes Essen möglichst schonend zubereiten kann.

Das Küchenstudio Holling, das seit 30 Jahren an der Hauptverkehrsschlagader in der Hollerstraße in Büdelsdorf zu finden ist, stellt seine Ausstellung stets nach den neuesten Trends um und wartet mit insgesamt 21 tollen Ausstellungsküchen auf. Zu sehen sind namhafte Hersteller wie Nolte, Brigitte oder Ballerina und Geräte von Neff, Miele und Siemens. Wenn aufgrund aktueller Schließungen ein Besuch nicht möglich ist, bietet der 360°-Rundgang auf der Website einen umfassenden Überblick in das Küchenstudio. Damit die Ausstellungsfläche immer aktuell ist, stehen bisherige Ausstellungsküchen für günstige Preise zum Abverkauf bereit.

Das langjährig eingespielte Team berät Kundinnen und Kunden individuell nach besonderen Wünschen und Vorstellungen – von der Planung bis zur Umsetzung und auch während der Pandemie! So sind die Küchenplanerinnen und Küchenplaner montags bis freitags von 9 bis 16 Uhr telefonisch zu erreichen. Anfragen werden somit auch weiterhin zeitnah erledigt und Küchenplanungen individuell abgearbeitet. Auch Reparaturen oder der Ersatz durch Neugeräte sind gewährleistet. Infos unter Tel.: (04331) 303 71 oder www.kuechen-rendsburg.de.

WISSER GmbH

Fenster • Haustüren • Vordächer
Rollladen • Innentüren • Reparatur
Wartung • Insektenschutz
Sicherheitsbeschläge • Verglasungen



Wir erstellen Ihnen gerne ein kostenloses Angebot!

Wisser GmbH
Hollerstraße 105
24782 Büdelsdorf

Telefon 0 43 31 / **3 13 86**
Fax 0 43 31 / **3 98 00**
info@wisser-buedelsdorf.de

www.wisser-buedelsdorf.de

IMMER EIN GUTER BISS
dank gesundem, festem Zahnfleisch!

Zahnfleischentzündungen sollten sofort behandelt werden, um eine mögliche Parodontose zu verhindern.

Wir bieten Ihnen in unserer Praxis ein engmaschiges Prophylaxeprogramm oder eine adäquate Parodontose-behandlung, so dass Sie gut zubeißen können!

04331 - 38038

Zahngesundheit Büdelsdorf

Dr. Eva-Rebecca Caliebe • Parkallee 9 • 24782 Büdelsdorf
www.zahngesundheit-buedelsdorf.de

Foto: iStock /Getty Images Plus / nd3000

LOOP EROBERT BÜDELSDORF

Das 4 Fun Fitness ist Geschichte. Loop Fitness ist die Zukunft: Viele Trainierende werden profitieren!

Norbert Zilske (li.) übernimmt die Leitung des Studios gegenüber der ACO-Hallen. Thorsten Kutzsche (re.) trägt die Gesamtverantwortung für die Loop-Studios in Büdelsdorf

Inhaberwechsel im Büdelsdorfer Fitness-Studio 4 Fun Fitness: Die Loop Fitness GmbH hat zum 1. Mai den Betrieb im Norden Büdelsdorfs übernommen. Hier wird in den kommenden Monaten das **Loop Fitness Smart** auf rund 1.000 Quadratmetern mit einem veränderten Konzept und Beiträgen ab 29,90 Euro pro Monat entstehen. Nach dem Lockdown stehen bereits neue Cardiogeräte für die Trainierenden zur Verfügung. Öffnungszeiten: Mo–Do 9–21.30 Uhr, Fr 9–21 Uhr, Sa+So 10–17 Uhr. Zurzeit gibt es nur Termine nach persönlicher Vereinbarung via Website! Wer Gründungsmitglied werden und sich so günstige Beiträge sichern möchte, findet ebenfalls auf der Website www.loop-fitness.de das nötige Formular. Die schnellsten 500 Anmeldungen profitieren.

Mit dem Loop Fitness Smart ist es aber nicht getan. Denn in der Hollerstraße entsteht zum Herbst 2021 ein neues Fitnessstudio in angenehmer und herzlicher Wohlfühlatmosphäre auf über 1.800 Quadratmetern, das in Rendsburgs Umgebung seinesgleichen sucht. Dafür werden modernste Fitnessgeräte für gesundheitsorientiertes Kraft- und Ausdauertraining, wie zum Beispiel ein vollelektronischer E-Gym-Zirkel, installiert. Ebenso zieht ein Rücken- und Gelenkzentrum ein, eine große Funktional-Zone steht zum Auspowern bereit, dazu eine Vielzahl hochwertiger GYM-80-Kraftgeräte. Auch im Freihantelbereich wird jedem viel Raum für das Training geboten – und das mit einer großen Auswahl an Kurzhanteln, Langhanteln, Kabelzügen, Bankdrückvarianten, Latzug-Stationen, Beinpressen und vielen weiteren Top-Geräten. Ein großzügiger Cardiopark steht zur Verfügung: Die Geräte sind mit TV und Internet ausgestattet und verfügen über zahlreiche Apps und Entertainmentspaß. Nutze Netflix oder tracke Dein Training – willkommen in der Zukunft! Weitere Highlights sind eine separate Cycling Area mit hochmodernen Premium-Cycling-Bikes sowie der großzügige Kursraum mit Bühne. Zahlreiche Live-Kurse sorgen für ein einzigartiges Erlebnis mit Audio-, Video- und Lichttechnik der Superlative.

Darüber hinaus werden im Studio Rehabilitationssport und verschiedene Präventionskurse an. Die Kosten hierzu übernimmt größtenteils die Krankenkasse. Professionelle Betreuungskonzepte durch sportbegeisterte qualifizierte Fitness Coaches und Personal Trainer zählen ebenso zum Selbstverständnis der neuen Betreiber. Nach dem Training oder als Tagesgast warten im Saunabereich umfangreiche Erholungsangebote in modernem Ambiente auf Dich. Auch die lichtdurchfluteten und großzügig gestalteten Umkleidekabinen tragen zu einem angenehmen Aufenthalt bei.

In der gemütlichen Lounge kannst Du nach dem Training gern noch einen Eiweiß-Shake, Riegel oder köstliche Kaffeespezialitäten genießen – selbstverständlich auch to go. Geleitet wird das Studio in Zukunft vom altbekannten Norbert Zilske, der in den letzten drei Jahrzehnten das California Vital geführt hat.

Gedacht wurde auch an den Luftaustausch! Frische Luft ist wichtig, um sich wohlzufühlen und volle Leistung beim Training zu bringen. Das Studio wird daher mit einer kontrollierten Be- und Entlüftung der neuesten Technik ausgestattet. Kostenfreie Parkplätze sind für die Mitglieder direkt vor der Tür verfügbar und auch an die sichere, trockene und videoüberwachte Unterbringung Eurer Fahrräder und E-Bikes wurde gedacht. Allen Interessenten, die nicht mit dem Training warten können, wird bereits nach dem Lockdown im ehemaligen 4 Fun Fitness ein Fitnessbereich mit Kursraum und Sauna zur vorübergehenden Nutzung angeboten. Für das kommende Jahr kündigt Loop auch am bisherigen Standort eine vollständige Sanierung der Räumlichkeiten an. Selbstverständlich steht nach dem Umbau das gesamte Loop-Konzept auch hier zur Verfügung – freut Euch auf Loop Smart. Komm auch Du ins Loop Fitness. Vereinbare jetzt einen kostenlosen Termin und entdecke noch viel mehr. Du kannst auf der Homepage ein Formular ausfüllen und Dir eine limitierte Mitgliedschaft kostenfrei reservieren. Mehr Infos unter www.loop-fitness.de!

Aktionen im RONDO

JETZT IST SPARGELZEIT

Zwischen Mitte und Ende April wurde der erste Spargel der Saison gestochen. Passend dazu stellt REWE eine Spargelschälmaschine für die gesamte Spargelsaison bis ungefähr Mitte Juni im Obst- und Gemüsebereich nahe des Eingangs auf. Nach dem Kauf kann der frische Spargel kostenfrei geschält werden. Einfach an der Kasse Bescheid geben. Vorrangig wird immer regionaler Spargel angeboten.

SUB DES TAGES

Mit dem 15-cm-Sub des Tages lässt Subway keine Langeweile aufkommen und bietet jeden Tag eine andere köstliche Sandwich-Sorte zum Angebotspreis von 2,99 Euro an. Für alle Veganer oder die zu einem werden wollen: Ab sofort jeden Mittwoch wird der neu kreativ zusammengestellte vegane „Spicy Patty Sub“ angeboten. Natürlich können die saftigen Subs auch individuell nach beliebigen Geschmack zu bereitet werden. Das Subway Restaurant im RONDO ist von Montag bis Samstag von 11 bis 22 Uhr sowie am Sonntag von 12 bis 22 Uhr geöffnet.

MACH DEINEN
MÄSSIGEN MITTWOCH ZUM
VEGAN WEDNESDAY

SUBWAY

MONATSHIGHLIGHTS

Auch im Mai darf man sich über grünen und weißen Spargel freuen. Ebenso freut man sich Anfang Mai noch über Bärlauch. Radieschen, Frühlingszwiebel und verschiedene frische Salate wie zum Beispiel Eissalat, Endivie, Kopf- und Romanasalat sind nun frisch aus dem Freiland erhältlich. Sogar die ersten Erdbeeren gibt es schon im BioMARKT Himmel & Erde zu kaufen. Wer nun Lust auf frisch geerntete Vitamine bekommen hat, kann im BioMARKT Himmel & Erde von Montag bis Freitag von 9 bis 19 Uhr und Samstag von 9 bis 16 Uhr vorbeischauen.

AUSSER-HAUS-VERKAUF

Das Restaurant CARLS HÜTTE bietet weiterhin von Montag bis Freitag von 11.30 bis 13.30 Uhr verschiedene frisch zubereitete Mittagsgerichte für 8,50 Euro zum Mitnehmen an. Zusätzlich gibt es jeden Freitag zwischen 17 und 19 Uhr die Gelegenheit, sich ein FOOD PACKAGE als Menü zum selber fertigstellen abzuholen. Vorbestellungen sind erforderlich unter Tel.: (04331) 696 82 82. Informationen und Angebote finden Sie auf der Homepage www.carls-huette.de.

RONDO
Einkaufszentrum

/RONDO.Einkaufszentrum
www.rondo.sh

Kernöffnungszeiten
Mo-Sa 9-20 Uhr, REWE 7-22 Uhr
Landbäckerei, Mikaado und
Subway sonntags geöffnet

Die Teststation befindet sich vor dem Teppich-Hof Knutzen

KOSTENLOSE SCHNELLTESTS IN BÜDELSDORF

Es wird immer mehr getestet: Für das Corona-Virus wird es enger. In Büdelsdorf gibt es mittlerweile zwei Teststationen für Antigen-Schnelltests. Neben der Station auf dem Parkplatz von Edeka Buttkus und dem Aldi-Markt gibt es auch auf dem Parkplatz vom Teppich-Hof Knutzen für jeden die Möglichkeit, sich testen zu lassen. Eine Anmeldung ist nicht nötig, nach dem Abstrich dauert es etwa 20 Minuten, bis das Ergebnis feststeht, per Bescheinigung festgehalten und dem Getesteten mitgegeben wird. Geöffnet ist hier zwischen Montag und Freitag von 9 bis 17 Uhr sowie samstags von 9 bis 13 Uhr. Bei Aldi wird von Montag bis Samstag zwischen 8 und 19 Uhr getestet.

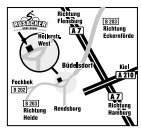
GENUSS GARANTIERT

Natalja Kapustin freut sich, dass sie ihr **Hofcafé** endlich wieder öffnen darf. Und die Hoffnung ist groß, dass ein Stück Normalität zurückkehrt. Immerhin sitzen jetzt schon wieder Gäste vor dem niedlichen Café und suchen sich von der Speisekarte etwas Köstliches aus, das sie mit Genuss verzehren. Bei schlechtem Wetter darf das Essen gern vorbestellt und abgeholt werden. Natalja hat die Zeit genutzt und die Speisekarte der Sommerzeit angepasst. Ausgefallene Waffelvarianten, neue Burger und Pizza wurden hinzugefügt. Außerdem bezieht das Hofcafé sein Fleisch nunmehr von der Fleischerei Hartwich aus Tetenhusen. Zum Muttertag am 9. Mai kann man ein zauberhaftes Frühstück vorbestellen, das an jenem Sonntag direkt ins Haus geliefert wird. Aktuelle Öffnungszeiten: Mo–Fr 11.30–14.30 + Do–Sa 17.30–21 Uhr. Warme Küche nur zum Mitnehmen, bei gutem Wetter Verzehr im Außenbereich möglich! Wenn das Wetter es zulässt, ist das Team des Hofcafés ab Mitte Mai mit normalen Öffnungszeiten wieder da. Bestellungen unter Tel.: (04331) 770 28 81.

Das Team des Hofcafés wartet sehnsüchtig auf die Nachricht, dass wieder voll geöffnet werden darf

DtGV | Deutsche Gesellschaft für Verbraucherstudien mbH
DEUTSCHER KUNDEN-AWARD 2020/21
1. PLATZ PREIS/LEISTUNG E-BIKES PEGASUS
1. PLATZ PREIS/LEISTUNG FAHRRADMARKEN PEGASUS
1. PLATZ KUNDEN-ZUFRIEDENHEIT E-BIKES PEGASUS
AUS UNSERER TV WERBUNG
nähere Informationen unter www.dtgv.de

28 Zoll
BOSCH PERFORMANCE LINE CX



ROSACKER BÜDELSDORF
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00-13.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr, Sa 9.00-13.00 Uhr

Fahrrad Rosacker
Inh. Carsten Sommerfeldt
Hollerstraße 27
24782 Büdelsdorf
Tel: (0 43 31) 31 21 0
Fax: (043 31) 3 85 79
fahrrad-rosacker@t-online.de
Internet: fahrrad-rosacker.de

e-bike test FOCUS ☆2020 PEGASUS Premio EVO 10 Lite sehr gut 1,4 Kategorie: Trekking
PraxisTest 2020 Kategorie: Trekking E-Bike PEGASUS Premio EVO 10 Lite SEHR GUT Velomotion
Modell 2021 getestet

PEGASUS PREMIO EVO 10 LITE
400 Wh
~~3.249,–~~*
2.899,–
(500/625 Wh Akku gegen Aufpreis)
*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

ZEG ZWEIRAD EXPERTEN GRUPPE

staggenborg apotheken

Auf Nummer Gesund!

UNSERE AKTUELLEN ANGEBOTE

gültig im Mai 2021

28% gespart[2]

Ginkobil-ratiopharm
120 mg Filmtabletten
120 Stück

€ 42,99
statt € 59,99[1]

41% gespart[2]

Meridol
Zahnpasta Doppelpack
2x75ml

(100ml = € 3,06)
€ 4,59
statt € 7,79[1]

39% gespart[2]

Hylo Comod
Augentropfen
10 ml

(100ml = € 89,90)
€ 8,99
statt € 14,79[1]

43% gespart[2]

PREIS-HIT!

Loceryl Nagellack
gegen Nagelpilz
3 ml

(100ml = € 666,33)
€ 19,99
statt € 35,59[1]

29% gespart[2]

Ladival
Allergische Haut
LSF 30
200ml Gel

(100ml = € 5,75)
€ 11,49
statt € 16,19[1]

43% gespart[2]

Kytta
Schmerzsalbe
100 g[5]

(100g = € 9,99)
€ 9,99
statt € 17,79[1]

46% gespart[2]

Vividrin Azelastin
Nasenspray
1mg/ml
10ml

(100ml = € 44,90)
€ 4,49
statt € 8,39[1]

59% gespart[2]

Ibu-ratiopharm 400 mg
akut Schmerztabletten
20 Stück[5]

€ 2,49
statt € 6,19[1]

66% gespart[2]

Cetirizin
Vividrin 10mg
20 Stück

€ 1,49
statt € 4,49[1]

45% gespart[2]

Gelorevoice Halstabletten
verschiedene
Sorten
je 20 Stück

€ 4,99
statt € 9,19[1]

55% gespart[2]

PREIS-HIT!

Nasenspray
ratiopharm
Erwachsene
15ml

(100ml = € 16,60)
€ 2,49
statt € 5,59[1]

36% gespart[2]

PREIS-HIT!

Doppelherz system
Kollagen Beauty
Sondergröße 36x25ml

(100ml = € 7,41)
€ 31,99
statt € 49,99[1]

53% gespart[2]

Soventol Hydrocort
0,5%
15g

(100g = € 26,60)
€ 3,99
statt € 8,59[1]

20 km
Kostenloser Lieferservice[3]

€
Preisgarantie[2]

KUNDENKARTE
3% Treuekundenkarte[4]

staggenborg die apotheke*
(im Famila)
Andreas-Clausen-Straße 2
25813 **Husum**
Telefon 0 48 41 93 87 80

staggenborg die apotheke*
(im Rondo)
Am Ahlmannkai 2
24782 **Büdelsdorf**
Telefon 0 43 31 69 78 90

Apotheke im Ärztehaus*

Neuer Wall 1
24782 **Büdelsdorf**
Telefon 0 43 31 77 08 60

*Inhaber: Bernhard Ebbert e.K.

www.staggenborg-apotheke.de

Abbildungen können vom Angebot abweichen. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Angebot solange der Vorrat reicht, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.
1) Bei dem angegeben Preis handelt es sich es sich um die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers Stand: April 2021.
2) Sollten Sie innerhalb einer Woche nach Kauf bei uns einen Artikel in einer anderen Apotheke billiger bekommen, nehmen wir ihn zurück und erstatten Ihnen den Kaufpreis, bzw. bieten Ihnen den Artikel zum reduzierten Preis an (Gegen Vorlage des Kassenbons). Rezeptpflichtige Arzneimittel unterliegen der Preisbindung. Kein Rabatt auf preisgebundene Arzneimittel. Preisgarantie bezieht sich nicht auf Internetpreise.
3) Bei telefonischer Bestellung bis 12.30 Uhr kostenfreie Lieferung am gleichen Tag im Umkreis von 20 km.
4) Die kostenlose Kundenkarte mit 3% Treuekundenrabatt auf alle Freiwahl- und Kosmetikprodukte und frei verkäufliche Arzneimittel. Prüfung Ihrer Medikamente auf Wechselwirkungen und Sammelquittungen.
5) Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage angegeben.

Baufinanzierung

Zum Hausflippen!

So schnell macht unsere Immobilienfinanzierung glücklich.

Persönliche Beratung: vor Ort, per Telefon, E-Mail und Video

Kurzfristige Beratungstermine
Schnelle Rückmeldung und Zusage
Über 400 Banken im Vergleich

Ihre Spezialisten in Büdelsdorf
Fehmarnstraße 20 · T 04331 437002
buedelsdorf-baufi@drklein.de
www.drklein.de

DR. KLEIN
Die Partner für Ihre Finanzen.

Was macht Ihr Rezept?

Sanitätshaus Kowsky GmbH
Havelstraße 6
24539 Neumünster

Kowsky
Website: www.kowsky.com
fb.com/Sanitaetshauskowsky

Jutta Lowaßer ist im Teppich-Hof Knutzen als Fachberaterin unter anderem für Gardinen zuständig

ZUFRIEDEN DANK
GROSSER AUSWAHL
UND FACHGERECHTER BERATUNG

Sein Zuhause soll man genießen können. Damit der Ausblick aus dem Fenster und der Einblick für Gäste ein netter ist, stattet man sein Zuhause einfach mit Artikeln aus der Dekorationsabteilung aus dem Teppich-Hof Knutzen aus.

Im **Teppich-Hof Knutzen** wartet ein großes Sortiment an Gardinenstoffen auf die Besucherinnen und Besucher. Auf 600 Musterbügeln gibt es Musterware, etwa 300 Ballen sind am Lager vorrätig und für die Kundinnen und Kunden einzusehen. Darüber hinaus gibt das Team der Abteilung Gardine um Fachberaterin Jutta Lowaßer fachgerecht Auskunft. Neben Gardinen erhält man im Büdelsdorfer Traditionsunternehmen eine große Auswahl an Fertigschals, Sonnensichtschutz vieler namhafter Hersteller wie ifasol, Teba oder MHZ sowie Plissees und Insektenschutz für die hoffentlich vielen warmen Tage im Jahr.

Dabei überzeugen die Produkte im Teppich-Hof Knutzen stets durch beste Verarbeitung und Funktionalität und begeistern die Kundinnen und Kunden dadurch mit höchster Qualität. So gibt es auch Plissees für Türen, die seitlich statt vertikal verschoben werden. Schiebetüren für größere Terrassentüren können ebenfalls mit dem ifasol-Schutz ausgestattet werden. Für Fenster und Türen, die meist nur zum Lüften geöffnet werden, sind Spannrahmen eine Variante für den effektiven Insektenschutz, im Übrigen in verschiedenen Profilfarben.

Ein Anbohren der Fenster- oder Türprofile ist hierbei nicht erforderlich! Service wird im Teppich-Hof Knutzen groß geschrieben. So werden Aufmaß und Beratung kostenlos vor Ort durchgeführt, und (fast) alle Wünsche der Kundinnen und Kunden sind durch Bestellung realisierbar. Mehr Infos unter Tel.: (04331) 35 06 11 oder www.teppich-hof.com.

Sanitätsfachverkäuferin Petra Godbersen (re.) beim Anlegen einer Orthese in der neuen Kowsky-Filiale in Büdelsdorf

SANITÄTSHAUS KOWSKY

In Büdelsdorf am Neuen Wall 1 ist ein modernes Zentrum medizinischer Versorgung mit Praxen und Unternehmen aus dem Gesundheitsspektrum entstanden. Das umfangreiche Angebot wird nun durch eine neue Filiale des **Sanitätshauses Kowsky** abgerundet. Auf einer Fläche von 250 Quadratmetern findet man hier das ganze Sanitätshaus-Sortiment: von Kompression über Orthesen bis hin zu Reha- und Pflegehilfsmitteln. Vor Ort gibt es eine kleine Funktionswerkstatt zur Anpassung und Fertigung von Einlagen und Orthesen. Mit einem hochmodernen Einlagenscanner kann der Fuß für die Einlagen exakt vermessen werden. Zur Beratung der Kunden stehen ein Orthopädietechniker und eine Sanitätsfachverkäuferin zur Verfügung. Der ebenerdige Zugang zum Sanitätshaus ist barrierefrei, die große Ausstellungsfläche und die modernen Kabinen bieten viel Bewegungsfreiraum für Kundinnen und Kunden. Mehr als 60 Parkplätze stehen zur Verfügung. Infos unter Tel.: (04331) 770 96 93 oder www.kowsky.com.

MOBILER GENUSS AN JEDEM DONNERSTAG

An jedem Donnerstag begrüßen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der **Kanal-Meisterei** in dem eigens während der Corona-Pandemie angeschafften Food Truck auf dem Parkplatz der Edeka- und Aldi-Märkte in Büdelsdorf ihre Gäste.

Eine genussvolle Speisekarte erwartet die hungrigen Kundinnen und Kunden. Wechselnde Tagesgerichte und leckere Burger in verschiedenen Varianten erfreuen sich größter Beliebtheit. Der Food Truck ist an den Wochentagen stets an einem anderen Ort präsent – immer in der Zeit von 11 bis 19 Uhr.

Montags steht die mobile Kanal-Meisterei in Westerrönfeld auf dem Rewe-Parkplatz, dienstags hat sich der Famila-Parkplatz am Kreishafen als Standort etabliert, mittwochs der Parkplatz bei Edeka Hoof in Osterrönfeld, und jeden Freitag gibt es bei Edeka Hoof in Schacht-Audorf die frisch zubereiteten und regionalen Leckereien. Mehr Infos dazu unter www.kanal-meisterei.de.

Maik Düring und Daniel Tiedemann (v. li.) freuen sich auf ihre Gäste in der mobilen Kanal-Meisterei

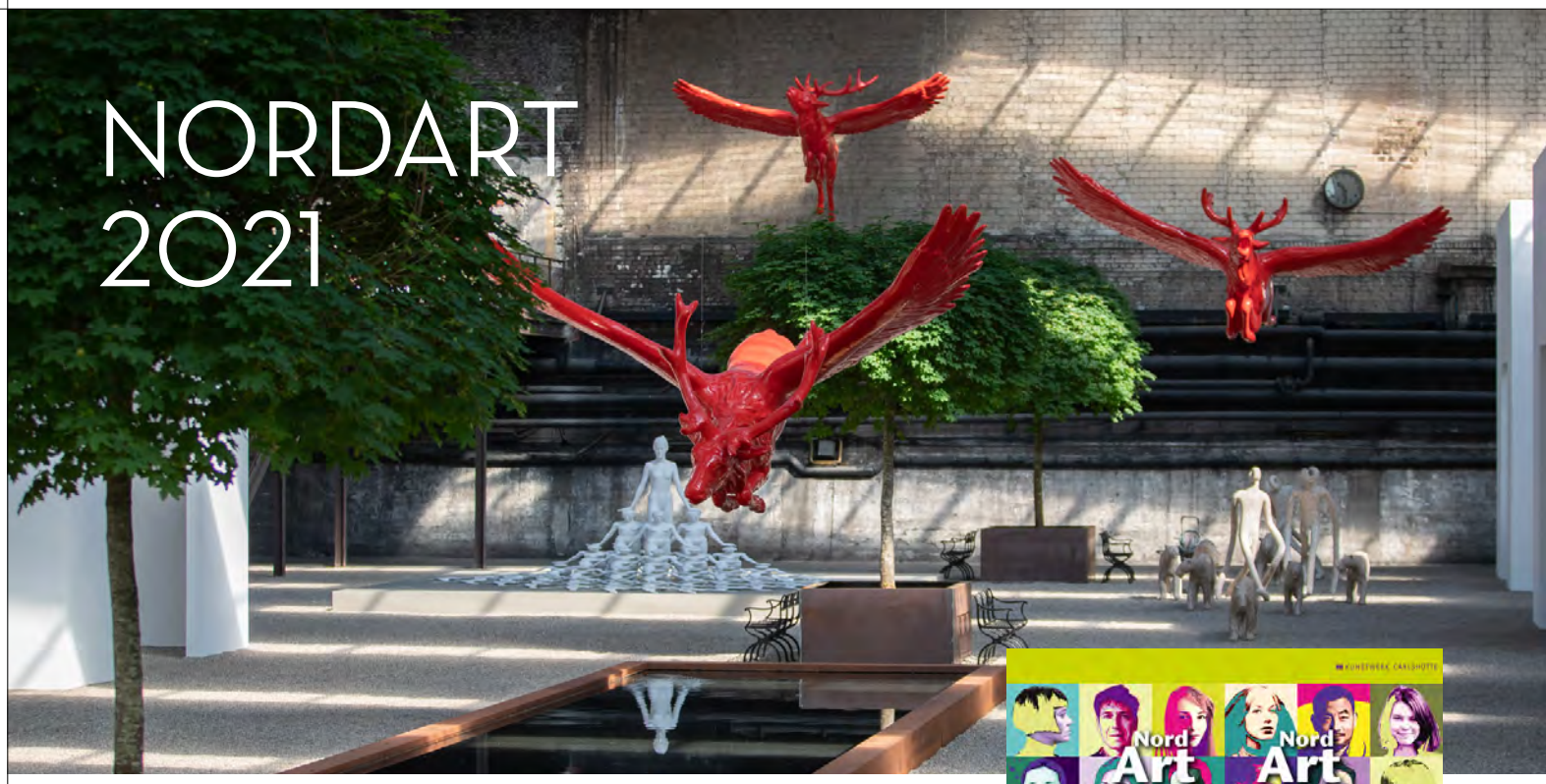
KüchenStudio HOLLING Büdelsdorf

BERATUNG · PLANUNG · VERKAUF · EINBAU

Telefon 0 43 31-30 371
www.kuechen-rendsburg.de

Neue Küchenideen finden Sie bei uns

NORDART 2021



Zum 22. Mal öffnet die in Büdelsdorf beheimatete NordArt ihre Tore und lädt vom 5. Juni bis zum 10. Oktober wieder zu einer Kunst-Weltreise ein.

Einen zweiten Sommer ohne Kunst soll es nicht geben: Deshalb lenkt ein Online-Ticketing-System die Besucherströme, um jedem einzelnen Gast einen unbeschwerten Aufenthalt im Kunstwerk Carlshütte zu ermöglichen. Die NordArt ist ein Ankerplatz für Künstlerinnen und Künstler aus aller Welt und ein Zuhause für die internationale Kunst. Hier, in den riesigen Hallenschiffen der historischen Eisengießerei, findet eine der größten jährlichen Ausstellungen zeitgenössischer Kunst in Europa statt. Die Pause 2020, sagt Chefkurator Wolfgang Gramm, habe eindrucksvoll vor Augen geführt, wie unverzichtbar Kunst und Künstler für Geist und Seele, für das menschliche Zusammenleben seien. Deshalb erzähle das Kunstwerk Carlshütte seine Geschichte nun weiter, brenne geradezu darauf, die Hallen und den Skulpturenpark wieder mit Leben zu füllen. Die Carlshütte, in der über viele Jahrzehnte hinweg Eisen geschmolzen wurde, ist heute ein Schmelztiegel ganz anderer Art: Zwischen Juni und Oktober werden Bilder und Skulpturen, Fotografien und Installationen von mehr als 200 ausgewählten Künstlerinnen und Künstlern aus aller Welt zu einem Gesamtkunstwerk. Jedes Werk steht für sich und zugleich im Dialog mit den anderen. Im Zusammenspiel mit der imposanten Kulisse entwickelt sich eine ganz eigene Atmosphäre und lädt auf eine Entdeckungsreise ein. Neben den Gießereihallen mit ihren 22.000 Quadratmetern Fläche gehören dazu der 80.000 Quadratmeter große Skulpturenpark und die charmante ACO Wagenremise.

Die NordArt 2021 nimmt natürlich das Drehbuch des Vorjahres auf, viele der geplanten Projekte sind aber aktualisiert worden und neue Ideen dazugekommen. Jedes einzelne Kunstwerk und alle zusammen verknüpfen sich so zu einer Erzählung vom Menschsein. Dabei bildet sich dieses Mal ein Thema besonders heraus: die Auseinandersetzung mit unseren ethischen Grundsätzen und die Suche nach Wegen, um verloren gegangene Werte in die Moderne zu retten. In der ACO Wagenremise wird es fantastisch, ziehen teils realistische, teils tierische menschliche Wesen ein. Eine Welt voller mythologischer, politischer, ironischer Anspielungen. Mehr Infos unter www.nordart.de.

Fotos: Jörg Wohlfromm

KEINE BATTERIEN MEHR NÖTIG

Hörsysteme helfen, mit anderen Menschen in Kontakt zu treten und zu bleiben. Anette Schaer von der Hör-Galerie am Markt empfiehlt ihren Kundinnen und Kunden dazu passendes Zubehör.

Anette Schaer führt seit beinahe einem Jahrzehnt die **Hör-Galerie am Markt** in Büdelsdorf. Die Hörgeräte-Akustikerin ist mit den Hörsystemen der Neuzeit vertraut und stellt ihren Kundinnen und Kunden vertrauensvoll die Möglichkeiten der Anbieter vor. Mittlerweile lassen sich Hörsysteme per App steuern.

Und man tut Gutes für die Umwelt, indem mit dem Ladegerät Oticon More keine Einwegbatterien mehr benutzt werden müssen. Schnelles Aufladen, Benutzerfreundlichkeit und Zuverlässigkeit zeichnen das Gerät aus.

Die Firma Oticon bietet ein großes Sortiment an kabellosem Zubehör, das das Kommunikationserlebnis mit Hörsystemen noch angenehmer gestaltet. Genau wie bei kabellosen Kopfhörern lässt sich zum Beispiel der Ton des Fernsehers, Smartphones, Musik-Players, Computers oder anderen kompatiblen Geräten direkt in das eigene Hörsystem übertragen. Per App steuert man diskret die Lautstärke, wechselt zwischen den Programmen, prüft den Batteriestatus oder nutzt das Internet.

Mit der App kann man außerdem das Streaming von mehreren TV-Adaptern gleichzeitig steuern und das Hörerlebnis mit dem Streaming-Equalizer personalisieren. Weitere Infos zu verschiedenen Hörsystemen und vielem mehr gibt es bei Anette Schaer unter Tel.: (04331) 30 01 30 oder unter www.hoergalerie-am-markt.de.

ACHTUNG, GEÖFFNET!

Das Eisenkunstguss Museum Büdelsdorf präsentiert auf beeindruckende Weise altes Eisen sowie die bewegende Geschichte, die dahinter steht. Ob Personendenkmal, Kohlenkasten oder Kaffeemühle – insgesamt werden rund 180 Exponate ausgestellt. Das Museum zeigt Gusseisen und Kunstguss sowie die kulturgeschichtliche Bedeutung, die das Material im 19. Jahrhundert hatte. Es ist eines von wenigen Häusern in ganz Deutschland, die sich auf dieses spannende Thema spezialisiert haben. Die Gründung des Hauses geht auf Käte Ahlmann zurück, die zu den bedeutendsten Unternehmerinnen des 20. Jahrhunderts zählt. Wer das Museum besuchen möchte, meldet sich an unter www.das-eisen.de. Weitere Infos gibt es ebenfalls auf der Website.

MODERNSTE BILDUNG MÖGLICH

Mit dem millionenschweren Neubau der Heinrich-Heine-Schule in der Neuen Dorfstraße ist Büdelsdorf ein Meilenstein für die Ausbildung junger Menschen gelungen. Die Gemeinschaftsschule mit Oberstufe ist auf einer Grundfläche von 11.000 Quadratmetern entstanden und wurde erst 2017 eingeweiht. 750 Schülerinnen und Schüler lernen hier seitdem mit digitalen Medien in barrierefreien Räumen.

FAHRRAD ROSACKER –

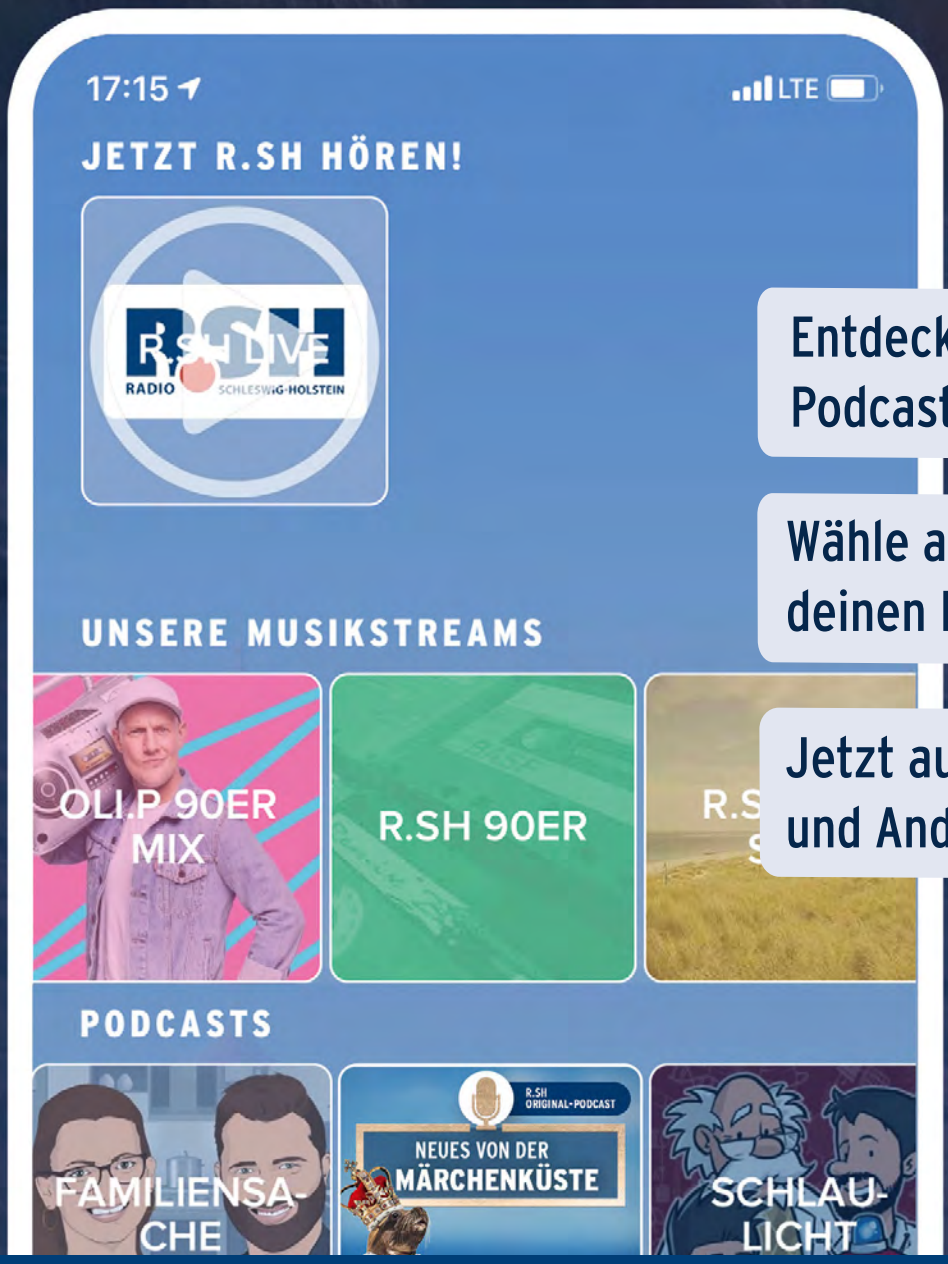
DER PARTNER FÜRS DIENSTRAD-LEASING

Seit über 80 Jahren ist **Fahrrad Rosacker** in Büdelsdorf der Ansprechpartner bei allen Fragen und Wünschen rund ums Fahrrad. Besonders in Zeiten von Corona schaffen Bike und E-Bike die Möglichkeit, die Gesundheit aktiv zu fördern und gleichzeitig mobil zu sein – abseits von Staus und überfüllten öffentlichen Verkehrsmitteln.

Neu im Programm ist das Dienstrad-Leasing für Beschäftigte im öffentlichen Dienst. Mit attraktiven Konditionen, einer riesigen Auswahl an hochwertigen Fahrrädern und E-Bikes und verschiedenen Schutzpaketen (Reparatur, Verschleiß, Inspektion) bietet das Leasing optimale Voraussetzungen für zeitgemäße Mobilität. Vom individuellen Wunschrad mit voller privater Nutzung, inkludierten Reparaturleistungen und einer bequemen Zahlung über die Gehaltsabrechnung entsteht dabei eine Win-Win-Situation für Beschäftigte und Arbeitgeber. Die Firma Fahrrad Rosacker arbeitet mit zehn unterschiedlichen Leasinggesellschaften zusammen, um für jeden den richtigen Anbieter zu finden. Tipp: Unter www.bikeleasing.sh kann man sich seinen Vorteil selbst errechnen. Weitere Infos unter www.fahrrad-rosacker.de.

HOL' DIR R.SH AUF DEIN HANDY!

Jetzt unsere R.SH-App herunterladen.



RSH RADIO SCHLESWIG-HOLSTEIN

JETZT BEI Google Play

Laden im App Store

Entdecke unsere neuesten Podcasts

Wähle aus über 20 Musikstreams deinen Favoriten

Jetzt auch für Apple CarPlay und Android Auto

RSH RADIO SCHLESWIG-HOLSTEIN

Zusammen sind wir Schleswig-Holstein.

WOHNEN & Wohlfühlen

Wie Ihr Eure Vorstellungen vom gemütlichen und schönen Wohnen umsetzen könnt? Rendsburg hat dafür die passende Antwort. Lasst Euch inspirieren!

Foto: iStock / Getty Images Plus / KatarzynaBialasiewicz

DIE OPTIMALE BAUBEGLEITUNG EURER PROJEKTE

Mehr als zwei Jahrzehnte führt Klaus Brauer seine Erfolgsgeschichte mit dem eigenen Geschäft mittlerweile. Die Brauer Montagebau GmbH kennt nur stetiges Wachstum. Warum? Weil das Team für Qualität steht.

Arne Kindermann und Klaus Brauer (v. li.)

Die **Firma Brauer Montagebau GmbH** ist seit 23 Jahren spezialisiert auf die Beratung, Planung, Verkauf und Montage von Fenstern, Außen- und Innentüren und Garagentor-Elementen sowie Terrassenüberdachungen mit eigenen Handwerkern. Durch die Zusammenarbeit mit führenden Bauträgern in Schleswig-Holstein bietet man Leistungen rund um Innentüren sogar landesweit an. Für Haustüren gibt es zurzeit eine attraktive Aktion: Dura-Smart-Kunststoff-Haustüren inklusive Montage zum Aktionspreis! Das bedeutet, dass die Kundinnen und Kunden ihr Modell auswählen, die Tür nach eigenem, individuellem Wunsch optisch gestalten können und im Endeffekt von einem klasse Aktionspreis profitieren.

Im Bereich Elementebau vertritt das Unternehmen seit Jahren insbesondere die Lieferanten rekord aus Itzehoe, Fries aus Kiel zum Thema Fenster und Außentüren sowie Prüm für Innentüren mit allen Produkten. Als bedeutender Händler können beste Konditionen und eine ausgefeilte Organisation für Bemusterung und Logistik zur Verfügung gestellt werden.

Mit 15 hochqualifizierten Mitarbeitern setzen Firmengründer Klaus Brauer und sein Partner Arne Kindermann auf hohe Qualitätsstandards und ein größtmögliches Maß an Abstimmung mit ihren Auftraggebern. Prokurist Arne Kindermann unterstützt Klaus Brauer dabei auf höchstem Niveau. Beide verfolgen die Philosophie, ihren Mitarbeitern die bestmöglichen Arbeitsbedingungen zu schaffen. So werden Kita-Beiträge übernommen oder ein E-Bike-Leasing angeboten, dies sind nur zwei Beispiele der sozialen Vorzüge, die das Unternehmen bietet.

Dabei verwundert es nicht, dass die Mitarbeiter schon lange dabei sind. Sie werden ernst genommen, bekommen das Gefühl vermittelt, sich in der familiären Atmosphäre wirklich frei entwickeln zu können. Das Ergebnis sind hochmotivierte Mitarbeiter, die ihr fachliches Können Tag für Tag beim Kunden unter Beweis stellen, weil sie um die Unterstützung der Firmenleitung wissen. Brauer steht für Fairness, Verlässlichkeit und Motivation – die optimale Baubegleitung Eurer Projekte! Mehr Infos unter Tel.: (04331) 47 43 oder vorab unter www.brauer-montagebau.de.

Brauer
Fenster + Türen

Klaus Brauer
Tischler, Holz- und Kunststofftechniker

Zum Kratt 5
24787 Fockbek
Tel. 04331 - 47 43 | Mobil: 0170 - 210 99 38
E-Mail: info@brauer-montagebau.de

AWR ABFALL I WERTSTOFF I RESSOURCE www.awr.de

Drück` mich!

So passt mehr in die Gelbe Tonne.

Zara, circa 16 Euro

IKEA, circa 7 Euro

KUSCHELKISSEN ZUM WOHLFÜHLEN

Dekorative Kissen sehen nicht nur auf dem Sofa hübsch aus und sind gemütlich, sondern geben dem ganzen Raum auch gleich eine ganz andere Atmosphäre. Mit dunkleren Tönen schafft man im Raum einen Kontrast zu hellen Wänden und mit hellen Farbtönen wirkt der ganze Raum viel heller und offener. Kissen, mit denen man auf einem hellen Sofa nichts falsch macht, sind bestenfalls in Sand-, Beige- oder auch hellen Grautönen gehalten. Mit einem leichten Muster wird das Kissen zu einem unauffälligen, aber dennoch sichtbaren Hingucker.
Wenn beigefarben und dunkelblau zu langweilig werden und Ihr gerne mehr Farbe ins Spiel bringen wollt, haben wir natürlich auch dafür etwas. Wenn Ihr gerne Farbkleckse in der Wohnung verteilt und es gar nicht bunt genug sein kann, dann könnt Ihr ganz einfach verschiedene Farben mischen. Egal, ob pinkfarben, gelb oder blau. Einfach farblich passend anordnen und schon ist das bunte Sofa fertig.

Foto: onurdongel/iStock/Getty Images Plus

URLAUBSGEFÜHLE FÜR ZU HAUSE

Die ersten warmen Sonnenstrahlen des Frühlings sorgen für richtig gute Laune. Die pastellfarbigen transparenten Stoffe von **Bölinger raumdesign** sind besonders gut als Gardinen oder Raumtrenner geeignet. Der Urlaub wird mit diesen Stoffen direkt nach Hause geholt. Sie lassen das Sonnenlicht gefiltert eintreten, sodass die Sonne nicht blendet. Auch für die Terrasse und den Garten finden sich schöne Motivstoffe, die für Gemütlichkeit und ein tolles Ambiente sorgen. Wer träumt nicht davon, das Urlaubsfeeling zu Hause zu genießen zu können? Raumausstatter Arno Bölinger und sein Team bringen mehr als 30 Jahre Berufserfahrung mit und haben tolle und abwechslungsreiche Ideen für die Gestaltung von Polsterstoffen für den Außenbereich. Das Team berät seine Kundinnen und Kunden gern mit Kompetenz und Engagement. Weitere Informationen unter Tel.: (04331) 275 40 oder unter www.gardinen-boelinger.de.

Fotos: Saum & Viebahn

EIN STÜCK NATUR IM INDUSTRIAL DESIGN

Jetzt ist die Küche der perfekte Platz, um ein tolles Picknick für die Familie vorzubereiten und dieses draußen zu genießen. Durch die direkte Verbindung zur Terrasse oder zum Balkon können die Mahlzeiten im Freien serviert werden. Die Küche L´Epicerie aus dem **Küchencentrum Rendsburg** verzichtet auf Schnörkeleien und überzeugt durch schlichtes Design und naturnahe Fronten. So fühlt man jeden Tag ein Stückchen Natur an den Händen. Ein echter Hingucker sind die Schubladen in Holzoptik. Der Aufbau der Küche bietet genügend Platz, um gemeinsam zu kochen und zu verweilen und die Zeit zu genießen. Die Kücheninsel steht im Mittelpunkt des Geschehens und dient gleichzeitig als praktischer und optischer Raumtrenner. In den Schränken und Schubladen findet sich ausreichend flexibler Stauraum für die Küchenutensilien, so sind diese schnell zur Hand. Eine individuelle Gestaltung ist möglich. Zusätzliche Infos unter Tel.: (04331) 450 63 oder www.rendsburg.schmidt-kuechen.de.

LBS IMMOBILIEN

Ihr Haus ist zu groß geworden?

Jetzt mit uns den passenden Käufer finden!

LBS Immobilien GmbH
Gebietsleitung **Jürgen Christiansen**
Itzehoe Tel 04821 2220
Rendsburg Tel 04331 25959
www.lbs-immobilien-itzehoe.de

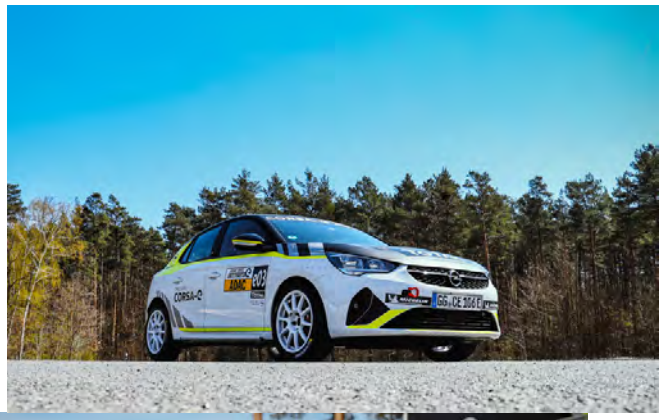
Uns vertraut Schleswig-Holstein.

AUTO & Technik

Aktuelle News zu unserem geliebten Fortbewegungsmittel erfahrt Ihr auf den folgenden Seiten.

Foto: AleksandarNakic /E+/Getty Images

OPEL ÜBERGIBT DIE **ERSTEN CORSA-E** FÜR DEN RALLYEEINSATZ



Opel hat im Test-Center Dudenhofen die ersten Corsa-e Rally an Kundenteams ausgeliefert

Mit dem „Opel e-Rally Cup“ steht der weltweit erste Rallye-Markenpokal mit Elektroautos in den Startlöchern. Im Test-Center Dudenhofen hat Opel nun die zehn Corsa-e Rally an Motorsportkunden ausgeliefert. Dazu gab es auch gleich die passenden Teamzelte und Rennoveralls für Fahrer und Copiloten. Nach der Fahrzeugübergabe durften erste Runden mit dem 100 kW (136 PS) starken Stromer auf der Dauerlaufstrecke in Dudenhofen gedreht werden.

Im ADAC-Opel-e-Rally-Cup haben sich Mannschaften aus Deutschland, Frankreich, Österreich, Belgien, Großbritannien und den Niederlanden eingeschrieben. Weitere Einzelheiten zum Teilnehmerfeld werden zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben. Nach der coronabedingten Absage der ADAC-Actronics-Rallye Sulingen findet der Saisonauftakt nun am 11. und 12. Juni im Rahmen der Rallye Stemweder Berg statt.

Fotos: Auto-Medienportal.Net/Opel

Unser neues Reifenhotel

Komplett-räder wechseln ab 29,90 €

Wir halten Sie mobil!

Erholungskur* **für Ihre Reifen**

In unserer neuen Reifeneinlagerungshalle werden Ihre Reifen nicht nur fachgerecht eingelagert, Sie erhalten nach Wunsch auch eine professionelle Reinigung durch unsere spezielle Reifenwaschmaschine mit High-Tech-Technologie. Hier folgt eine Reinigung bis in die kleinsten Strukturen mittels berührungslosem Ultraschall, frei von belastender Chemie. Wir haben verschiedene Service-Pakete für Sie im Angebot. Unser neuer Reifen-Service ist natürlich markenunabhängig.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*ab **34,90 €**

Online Kaufberatung

www.thomsen-kropp.de/online-kaufberatung

MUNDSCHUTZ DESINFEKTION ABSTAND

Autohaus Thomsen GmbH

Werkstrasse 2 · 24848 Kropp
Tel. 04624 8045 0 · info@thomsen-kropp.de
www.thomsen-kropp.de

THOMSEN LÜTTMER

Service Audi Service Nutzfahrzeuge Service ŠKODA Service

Autorisierter Servicepartner

AUF SPRITZTOUR MIT DEM GEBURTSTAGSKIND

Mit dem Sondermodell von Jeep bringt das Traditionsunternehmen einen besonderen Kraftprotz auf den Markt

Der Jeep® feiert in diesem Jahr sein 80-jähriges Jubiläum. Premium Mobile Kuntz in Gettorf stellt die neuen Modelle vor und lädt zur exklusiven Probefahrt ein.

VERLOSUNG

Wir verlosen ein Wochenende mit dem neuen Compass unter instagram.com/stadtmagazin_kielerleben Um an der Verlosung teilzunehmen, solltet Ihr den Account @premium_mobilekuntz abonnieren.

Teilnahmeschluss ist der 15. Mai 2021

Der Jeep® Compass S bietet ein Maximum an Komfort und Kultiviertheit

Karosserie- und Innenraum-Design des New Compass repräsentieren innovative Konzepte für die neuen Jeep®-Modelle

Mit dem neuen Sondermodell Jeep® Compass 80th Anniversary Edition feiert **Premium Mobile Kuntz** den 80. Geburtstag der Marke Jeep® auf eine besonders exklusive Art und Weise. Dabei kommt das Sondermodell des Kraftprotzes mit den exklusiven Mattlackierungen Mimetic Green und Urban Green, den serienmäßigen 18-Zoll--Leichtmetallrädern sowie den in schwarz glänzend lackierten Stoßfängern. Seit seinem Marktstart am 10. April in Deutschland ist der Jeep® Compass 80th Anniversary Edition durch die Seitenschweller und Radkästen ein absoluter Hingucker. Der bewusste Verzicht auf den Einsatz von Chromzierelementen unterstreicht seinen besonderen Auftritt. So sind das Dach, die Dachreling und Exterieurzierleisten in dezentem Schwarz gehalten, was dem Fahrzeug einen puristischen, cleanen Look verleiht. Exklusive 80th Anniversary Badges an der Karosserie und im Innenraum runden den außergewöhnlichen Charakter dieses Jubiläumsmodells ab.

ÜBERRASCHEND NEU

Der New Compass bietet einfach ein komplett neues Jeep®-Erlebnis, mit wesentlichen Neuerungen bei allem, was europäischen Kundinnen und Kunden besonders wichtig ist: Style, Technologie, Sicherheit, Nachhaltigkeit und Funktionalität. Dabei ist der Compass die erste Neuvorstellung in Europa für die Stellantis-Gruppe. Seine Beliebtheit bei den Kundinnen und Kunden bezeugen seine Verkaufszahlen: Mehr als 40 Prozent aller verkauften Jeep® in Europa sind ein Compass. Dabei ist jeder vierte verkaufte Compass ein „Plug-in-Hybrid-Modell“. Hierbei verbraucht der Motor weniger Treibstoff und erzeugt somit weniger CO_2-Emissionen. Mit der Weiterentwicklung des Konzepts zur 4x4-Fähigkeit leistet der Compass außerdem seinen Beitrag zu Nachhaltigkeit und bietet durch seine Effizienz auf der Straße noch mehr Fahrspaß.

MEHR HIGHTECH UND SICHERHEIT

Auf dem europäischen Kontinent debütiert mit dem „UconnectTM 5“ das fortschrittlichste Infotainment-System der Jeep®-Geschichte. Mit dem Highway Assist bietet der Alleskönner ein Fahrer-Assistenz-System für autonomes Fahren Level 2 an.

Dazu gehören: Verkehrszeichen-Erkennung, intelligenter Geschwindigkeits-Assistent, Müdigkeitserkennung und automatische Notbremsung mit Fußgänger- und Radfahrer-Erkennung, die das Fahrzeug bis zum Stillstand abbremst. Die größte Neuerung ist jedoch Highway Assist, eine Kombination aus adaptiver Geschwindigkeitsregelung und Spur-Verlassenswarnung, die die Geschwindigkeit und die Spurführung des Fahrzeugs automatisch anpasst. Den neuen Compass gibt es in verschiedenen Ausstattungs-Versionen nach Maß: S für ein Maximum an Kultiviertheit und Komfort, Trailhawk als Gelände-Spezialist und das Heritage-Sondermodell ‚80th Anniversary‘. Mit dem New Compass erhalten Kundinnen und Kunden außerdem einen Zugang zu den Vorteilen des neuen Loyalitäts-Programms Jeep® Wave.

Die Compass 80th Anniversary Edition, den 4x4 und den Plugin-Hybrid findet ihr bei Premium Mobile Kuntz in Gettorf. Schaut Euch gern auf der relaunchten Seite premium-mobile-kuntz.de um.

Jeep®

DAS ORIGINAL

Der **neue Jeep® Compass** bleibt sich treu, indem er sich fast völlig neu erfindet – mit noch mehr Raum, Komfort, Sicherheit und Konnektivität. Erleben Sie ihn jetzt zum Beispiel als Jeep® Compass 4xe mit Plug-in-Hybrid-Technologie. Serienmäßig inklusive Jeep Wave® Vorteilsprogramm mit 4 Jahren Jeep® Garantie[1] und 2 Jahren Wartungspaket[2].

Werden Sie Teil der Jeep® Community und entdecken Sie jetzt den neuen Jeep® Compass.

---

[1] 2 Jahre Fahrzeuggarantie und 2 Jahre gleichwertige Neuwagen-Anschlussgarantie Maximum Care der FCA Germany AG ohne Kilometerbegrenzung gemäß ihren Bedingungen.

[2] Das Wartungspaket beinhaltet die kostenfreie Durchführung gemäß Plan der programmierten Wartung für die vom Hersteller vorgesehenen ersten beiden Wartungseingriffe und bis zu der gewählten maximalen Gesamtlaufleistung von 30.000 km (Benzin/Hybrid und 40.000 km Diesel) über das Wartungspaket EASY CARE gemäß dessen Bedingungen.

Jeep® ist eine eingetragene Marke der FCA US LLC.

PREMIUM MOBILE KUNTZ

Ihr Jeep® Partner:

PREMIUM MOBILE KUNTZ

Autorisierter Jeep® Verkauf und Service

Eichkoppel 1
24214 Gettorf | Kiel

Tel. (04346) 4116-0
Mail: info@pmkuntz.de

www.premium-mobile-kuntz.de

IM TEST:
DER NEUE SKODA ENYAQ

Mit der Einführung des Enyaq iV treibt Skoda seine Elektromobilitäts-Offensive voran. Im Rahmen der Markenstrategie ist bis Ende 2022 die Einführung von mehr als zehn elektrisch betriebenen iV-Modellen geplant. Ich teste das neue Modell für Euch.

Redakteur Markus Till guckt sich die Gegebenheiten unter der Motorhaube an

Das Multimediasystem ist das Herz eines Neufahrzeugs in den 2020er Jahren

Der Enyaq steht auf dem Modularen E-Antriebs-Baukasten (MEB) des VW-Konzerns. Engster Verwandter ist der VW ID.4. Der Enyaq wirkt auf mich äußerst wuchtig, er ist aber mit einer Länge von 4,65 Metern sogar noch kürzer als etwa ein Skoda Octavia mit 4,69 Metern. Die Einrichtung kommt sehr elegant daher. Vor mir im Cockpit gibt es nur noch ein kleines 5,3-Zoll-Info-Display, die Bedienung erfolgt dann hauptsächlich über den großen Zentral-Touchscreen, beim Enyaq 80 mit 13 Zoll. Das Multimediasystem macht schnell das, was ich ihm auftrage. Es ist verständlich und leicht zu händeln dank der Größe. Vorn und hinten gibt es angenehme Platzverhältnisse und bequeme Sitze, auch große Menschen dürften sich im Fond wohlfühlen. Der Kofferraum schluckt 585 bis 1.710 Liter, die Rücklehne ist geteilt klappbar. Der Enyaq startet in drei Akku- und Antriebsvarianten: 55 kWh mit 148 PS, 62 kWh mit 180 PS und 82 kWh mit 204 PS. Alle mit Heckmotor, alle mit Heckantrieb. Später folgen noch Modelle mit Allradantrieb und 265 PS sowie 306 PS. Der Testwagen war ein Enyaq iV 80 Suite, also mit großem Akku und aktuell stärkstem Motor. Damit ist das Auto anständig motorisiert, Skoda gibt für die Beschleunigung von 0 auf 100 km/h 8,6 Sekunden an, sie kommt mir deutlich langsamer vor. Dies kommt aber nicht von ungefähr, wiegt der Enyaq doch satte 2,1 Tonnen. Die Spitze liegt dennoch bei 160 km/h.

Sehr sorgfältig wurde das Interieur verarbeitet

Verschiedene Ladeoptionen: Mit dem standardmäßig mitgelieferten Mode-3-Kabel (gelb) könnt Ihr an öffentlichen Wechselstrom-Ladestationen mit einer Leistung von bis zu 11 kW/h laden. Die optional verfügbare universelle AC-Ladelösung „iV Universal Charger" funktioniert wie eine mobile Wallbox. Sie ermöglicht das Aufladen mit einer Leistung von bis zu 11 kW dank serienmäßigem CEE-Adapter an einem Starkstromanschluss. An CCS-Schnellladestationen kann Dein ENYAQ iV serienmäßig mit einer Leistung von bis zu 50 kW aufgeladen werden. Die optionale Erhöhung der Batterie-Ladeleistung bietet Dir bis zu 100/125 kW (je nach Batterieversion)

Typisch für E-Autos ist die ansatzlose, ruckfreie Beschleunigung, der Enyaq bleibt insgesamt selbst für ein E-Auto bemerkenswert leise. Die Rekuperation lässt sich mit den Schaltpaddeln am Lenkrad (Serie beim Enyaq 80) in drei Stufen verstellen – funktioniert sehr gut. Für diese 82-kWh-Version gibt Skoda eine Reichweite von über 500 Kilometern an. Auf diese Entfernung komme ich bei meinem Testtag nicht, aber Spaß hat er trotzdem gemacht. Geladen werden kann der Enyaq 80 an der Haushaltssteckdose, an der Wallbox mit 11 kW und gegen 500 Euro Aufpreis an der Schnellladesäule mit 125 kW. Der Stromverbrauch auf 100 Kilometer wird von Skoda mit 17,8 kWh angegeben.

Markus Till

DATEN ZUM TESTAUTO SKODA ENYAQ IV SUITE

Leistung: 150 kW (204 PS)
Erstzulassung: 19. April 2021
Fahrzeugpreis in der Emil Frey Küstengarage: 57.500 Euro
Basispreis für Skoda Enyaq: 33.500 Euro

Mtl. Leasingrate ab 299,00 €.[1]

Nicht nur für Pioniere, sondern für alle – der Neue ŠKODA ENYAQ iV. Der erste vollelektrische SUV von ŠKODA ist das jüngste Mitglied der wachsenden Familie von iV-Modellen. Ihre Abkürzung steht für intelligent Vehicle: So beeindruckt der ENYAQ iV mit modernsten Konnektivitäts- und Infotainmentlösungen, jeder Menge Platz für Ihre Ideen sowie über 500 Kilometern[3] Reichweite und lässt sich in nur 40 Minuten wieder bis zu 80 % aufladen[4]. Damit ist er genau das richtige Fahrzeug für den Alltag von heute. Und passt zu allen, die nicht auf die Zukunft warten möchten. Erleben Sie ihn in der Emil Frey Küstengarage in Rendsburg. Jetzt bereits **ab 299,00 €** monatlich[1]. ŠKODA. Simply Clever.

EIN ANGEBOT DER ŠKODA LEASING[1]:

ŠKODA ENYAQ iV 80 (Elektro) 150 kW (204 PS Systemleistung)

Sonderzahlung (inkl. Überführung)	6.980,00 €
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis)	36.338,05 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	3,06 %
Effektiver Jahreszins	3,06 %
jährliche Fahrleistung	10.000 km
Vertragslaufzeit	48 Monate
Gesamtbetrag	20.352,00 €
48 monatliche Leasingraten à	**299,00 €**

Stromverbrauch in kWh/100 km, kombiniert: 16,0; CO_2-Emissionen in g/km, kombiniert: 0. Effizienzklasse: A+[2]

[1] Ein Angebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.
[2] Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter skoda.de/wltp
[3] Beim ŠKODA ENYAQ iV 80. Wert im WLTP-Messverfahren ermittelt. Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Witterungsverhältnissen, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, Vortemperierung, Anzahl der Mitfahrer.
[4] Bezogen auf einen Schnellladevorgang von 10 % auf 80 % Batteriekapazität unter optimalen Bedingungen.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

EMIL FREY KÜSTENGARAGE GMBH
Schleswiger Chaussee 26, 24768 Rendsburg
Matthias Romann T 04331-701-442
Karapet Minasyan T 04331-701-145
www.kuestengarage.de, anfrage@kuestengarage.de

Der Jaguar E wurde einst bei Pannek restauriert

HURRA!

AUTODIENST PANNEK FEIERT JUBILÄUM

40 Jahre Berufserfahrung und zwölf Auszeichnungen der Fachzeitschrift „ATZ" als „Werkstatt des Vertrauens" kann das Team um Helmut Pannek mit Freude verbuchen.

Der **Autodienst Pannek** kümmert sich nicht nur um die Karosserie des Autos, wenn diese einen Schaden erlitten hat und beseitigt diesen fachgerecht, auch bei Dellen und Kratzern weiß das jede Mitarbeiterin und jeder Mitarbeiter, was zu tun ist. Die Sicherheit steht beim Autodienst Pannek immer an erster Stelle, daher wird auch der Pollenflug sehr ernst genommen und durch den Einbau eines Innenraumfilters im Auto minimiert. Klima- und Reifenservice sowie Lackierungen jeglicher Art ergänzen das Angebot der Werkstatt.

Reparaturvorgänge und größere Erneuerungen am Auto werden im Voraus mit den Kundinnen und Kunden besprochen. Das Team kümmert sich um alle Angelegenheiten rund um Euer Fahrzeug und freut sich auf viele weitere erfolgreiche Jahre und sieht der kommenden Sommer-Saison mit Freude entgegen. 40 Jahre gibt es den Autodienst Pannek mittlerweile. Helmut und Ehefrau Karin Pannek blicken auf ereignisreiche Jahre zurück – und dies gerne! Seit Karin Pannek die Lohnabrechnung per Computer anfertigt, sind 112 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter durch ihr System gelaufen. Und dies war nicht von Beginn an! Helmut Pannek erinnert sich gern an sein „teuerstes" Projekt: die Restauration eines Jaguar E. Das war Anfang der 1990er Jahre.

Und was soll noch kommen nach 40 Jahren Selbstständigkeit? „Wir schauen mal", lautet die schmunzelnde Antwort der beiden, die trotz ihres eigentlich bereits erreichten Rentenalters immer noch Spaß daran haben, jeden Tag zur Arbeit zu gehen. „Das hält auch fit", sagen beide unisono. Liebe Panneks, wir wünschen weiterhin alles Liebe und Gute für Eure Zukunft! Weitere Informationen oder Terminvereinbarungen unter Tel.: (04331) 222 23 oder www.auto-pannek.de.

Helmut Pannek musste fotografieren, sodass Ehefrau Karin (li. oben) allein auf das Teamfoto in den 1980er Jahren musste

Helmut und Karin Pannek lieben ihre Arbeit einfach

Der zeitlose Klassiker von Volkwagen kommt nun im neuen Elektro-Gewand

EIN KLASSIKER IM NEUEN GEWAND

Er begleitet die Welt seit 1974 – der Golf. Im Autohaus Ihle könnt Ihr den neuen e-Golf hautnah erleben.

Eine ganze Generation hat man nach ihm benannt. Kein anderes europäisches Auto wurde häufiger verkauft. Allein bis Ende 2017 waren es fast 35 Millionen Exemplare. Rein rechnerisch entscheidet sich damit seit vier Jahrzehnten alle 40 Sekunden irgendwo auf der Welt ein Mensch für einen neuen Golf. Weil gerade in Zeiten des Klimawandels viele Menschen auf umweltfreundlichen Verbrauch achten, bietet Volkswagen im Zuge des Golf 7-Facelifts auch die Elektrovariante des Kompaktwagens an und hat diese bereits überarbeitet. Die größte Änderung betrifft dabei den Akku des E-Mobils. VW hat die Kapazität von 24,2 auf 35,8 kWh vergrößert. 200 Kilometer kommt der e-Golf damit im Eco-Test weit. Dieser Wert lässt sich bei zurückhaltendem Gasfuß und gemäßigten Außentemperaturen auch vergrößern. Dank des unmittelbar einsetzenden Drehmoments setzt der Stromer Beschleunigungswünsche nahezu verzögerungsfrei um – der Fahrspaß ist dementsprechend groß.

Der in der in der Gläsernen Manufaktur gefertigte e-Golf wird auch hohen Erwartungen gerecht. Die Karosserie des Kompaktwagens ist sorgfältig gefertigt und sauber verarbeitet. Der Unterboden ist gut geschützt und der mit geschäumten Kunststoffen und Chromrändchen gefertigte Innenraum hinterlässt einen hochwertigen Eindruck. Volkswagen gibt sich seit jeher große Mühe, die Bedienung seiner Fahrzeuge einfach und gut beherrschbar zu gestalten – so auch beim neuen e-Golf: Die gute Ergonomie ergibt sich unter anderem durch die passende Anordnung des Lenkrads, der Pedale und des Wählhebels, die perfekt aufeinander abgestimmt sind. Die Klimatisierung und weitere Fahrzeugfunktionen, die sich durch die optimale Anordnung der Knöpfe problemlos an und aus schalten lassen. Und auch multimedial lässt der neue Golf keine Wünsche offen. Serienmäßig sind das Top-Infotainmentsystem Discover Pro inklusive Radio mit CD-/DVD-Laufwerk, zwei SD-Karten-Slots, USB-Anschluss sowie ein Festplattennavigationssystem mit Festplattenspeicher verbaut. Weitere Infos erhaltet Ihr unter Tel.: (04871) 78 00 und www.volkswagen-ihle.de.

Foto: Volkswagen AG

Das WeltAuto.
Zertifizierte Gebrauchtwagen

Mit Energie in die Zukunft

e-Golf 7 100 kW (136 PS) 1-Gang-Automatik
EZ 06/2020, 7.351 km, urspr. UVP des Herstellers: 37.720,00 €. Ende der Garantielaufzeit² für dieses Fahrzeug: 06/2025 oder 100.000 km (je nachdem, was zuerst eintritt).
Ausstattung: „Climatronic", Parkpilot, Abstandstempomat, „Keyless Start", LED-Scheinwerfer, Sitzheizung vorne, Sprachbedienung, Fahrprofilauswahl u. v. m.
Lackierung: Pure White

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

Fahrzeugpreis:	25.990,00 €
Anzahlung (entspricht BAFA-Umweltbonus)¹:	5.000,00 €
Nettodarlehensbetrag:	20.990,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	0,99 %
Effektiver Jahreszins:	0,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	12.094,93 €
Gesamtbetrag:	**14.552,00 €**
48 mtl. Finanzierungsraten à	**199,00 €**

Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.³

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 05/2021. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Die Sonderzahlung entspricht der staatlichen Förderung, die der Kunde vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA), Referat 422, Frankfurter Straße 29–35, 65760 Eschborn, www.BAFA.de, zurückerstattet bekommt. Die Auszahlung des Anteils des BAFA erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Gerne unterstützen wir Sie bei der Beantragung. Der staatliche Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 31.12.2021. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. ² Für ausgewählte Jahreswagen aus dem Bestand der Volkswagen AG gilt die Garantie bis zum fünften Fahrzeugjahr für bis zu 36 Monate im Anschluss an die zweijährige Herstellergarantie und – je nach individuellem Fahrzeug – bis zu einer maximalen Gesamtfahrleistung von 100.000 km. Garantiegeber ist die Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg. Weitere Voraussetzungen bzw. Beschränkungen der Garantie, insbesondere den Beginn der Garantielaufzeit, entnehmen Sie bitte den Garantiebedingungen unter volkswagen.de ³ Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

Ihr Volkswagen Partner
Autohaus Ihle GmbH
Itzehoer Str. 2, 24594 Hohenwestedt, T +49 4871 7800
willkommen@autohaus-ihle.de, **www.volkswagen-ihle.de**

AUTOHAUS ihle

MODISCH *in den Mai*

Ihr sucht Inspirationen für einen modisch aufregenden Frühsommer? Weiterblättern, bitte!

Foto: Getty Images / E+ / Studio4

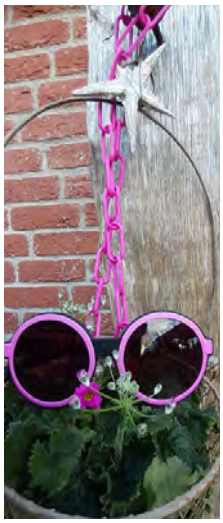
SONNENBRILLEN

Sonnenbrillen fallen unter die Kategorie „brutal unterschätzt“. Wir jedoch feiern ihre Vielfalt.

WAS UNS ANDERS MACHT, MACHT UNS SCHÖN

Du bist nicht perfekt, aber einmalig. Nicht makellos, aber beispiellos.

Jeder Mensch ist auf seine Art einzigartig – in jedem Alter, mit jeder Hautfarbe, mit jeder Einschränkung und all seinen Erfahrungen. Das Team von **Optik Dreske** begleitet Euch auf Eurem Weg mit Sonnenbrillen, die Eure Persönlichkeit ganz individuell unterstreichen und jeden Moment perfekt machen.



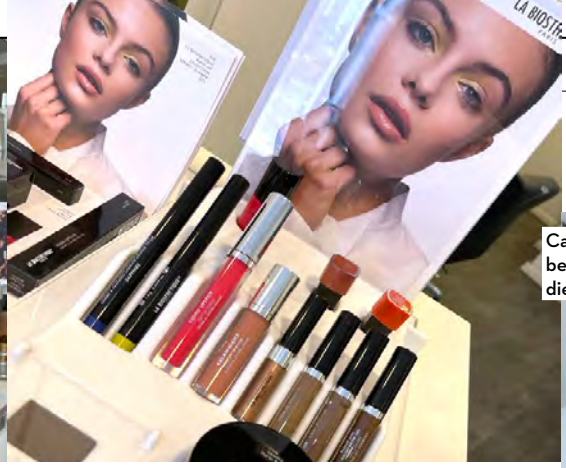
Advertorial

AUF IN DIE WARMEN MONATE!

Den kalten, düsteren ersten Monaten des Jahres folgen jetzt Sonnenstrahlen, die uns bis hoffentlich weit in den Herbst hinein begleiten. Passend dazu gibt es tolle Mode zu entdecken.

Man fühlt sich wohl am Altstädter Markt: Neue schöne Frühjahrssachen hängen jetzt bei Classic & Mode, der Modeboutique von Birgit Linnemann, für ihre Kundinnen bereit zum Entdecken. Teile von Marken wie Alembika aus Israel, der Hamburger Designerin Annette Görtz, Luisa Cerano oder Sportlich-Modisches von Margittes warten bei einem netten, kleinen Plausch nur darauf, bei den Gästen der Boutique Freude zu entfachen! Birgit Linnemann ist wie gewohnt mit Herzblut dabei, berät ihre zum großen Teil langjährigen Stammkundinnen fachkundig und zeigt aus ihrem Angebot immer neue Einkaufstipps in den Größen 36–46, so zum Beispiel tolle Hosen der Marke Raffaello Rossi, die für ihre umweltfreundliche, innovative Herstellung ausgezeichnet wurde. Ob Newcomer, Trendsetter oder Altbewährtes, bei Classic & Mode wird frau für gewöhnlich immer fündig. Öffnungszeiten: Mo–Fr 10–18 Uhr + Sa 10–14 Uhr.
Classic & Mode Birgit Linnemann, Altstädter Markt, Rendsburg, Tel.: (04331) 697 81 44

Advertorial



Carmelina Usida, für Make-up verantwortlich bei Britta & Mario Müller und Britta Müller (v. re.), die zusammen mit ihrem Mann das Geschäft führt

„DIE HAUT VERGISST NIE"

Die Sonne verändert unsere Haut und unser Haar. Um uns in den kommenden Monaten sonnenkonform zu verhalten, gibt es hier nützliche Tipps von den Expertinnen und Experten von Britta & Mario Müller.

RENDSBURGerleben: Britta und Carmelina, die Sonnenstrahlen werden mehr und intensiver. Wie trägt Frau von Welt die Haare im Sommer?
Britta Müller und Carmelina Usida: Nicht nur Frauen, auch Männer, die lange Haare besitzen, sollten viel Wert auf gesundes Haar legen. Ob im Sommer oder im Winter. Wichtig ist, wenn die Sonnenstrahlen mehr werden, dass man nicht nur die Haut, sondern auch die Haare schützt.

Die Intensität der Strahlen ist nicht gut für unser Haar. Wie kann man seine Haare vor zu viel Sonne schützen? Unterscheidet sich die Haarpflege im Sommer überhaupt von den anderen Jahreszeiten?
Ja! Wir haben durch die Firma La Biosthetique ein komplettes Produktsortiment speziell für den Sommer. Wir können jedes übliche Stylingprodukt durch ein Sommerprodukt ersetzen. Besonders im Hautbereich haben wir auch für Allergiker geeignete Produkte.

Wie kann ich meine Haut schützen?
Wir haben Sonnencreme mit hohem Lichtschutzfaktor, der wichtig ist. Es gibt einen Activator, der die Haut vorbereitet. Das bedeutet, man erhält eine schnellere, gleichmäßigere Bräune, hat dabei aber einen besseren Schutz. Man sollte unbedingt Make-up benutzen, das geeignet ist. Wir haben im Salon Make-up namens Sun Care Fondation mit Lichtschutzfaktor 50. Auf keinen Fall ölhaltige Cremes verwenden, weder zum Schutz noch nach dem Sonnenbad.

Gibt es besonderes Make-up, das Ihr empfehlt?
Natürlich! Dieses Make-up gibt es wie erwähnt bei uns. Mit Lichtschutzfaktor 50 und in drei verschiedenen Tönen.

Gibt es spezielle Farben, die besonders nachgefragt werden?
Gerne werden wasserresistente Produkte genommen. Diese haben einfache Handhabung und sind langanhaltend. Unser Frühjahrs- und Sommertrend ist immer frisch, trendy, und es ist für jeden Typ und jedes Alter etwas dabei.

Wenn ich Sonnenbrille und -hut trage, was muss ich beachten? Kann das Make-up oder das Haar das verkraften? Kann ich positiv auf die Haltbarkeit einwirken?
Das Make-up und Haar können es verkraften – aber manchmal ist weniger mehr. Wenn ich eh Hut und Brille trage, brauche ich vielleicht in dem Moment nicht so viel Make-up. Eines liegt mir am Herzen: Denkt bitte daran: Die Sonne kommt – auch ohne Reise! Schützt Haut und Haare. Wir beraten Euch gerne.

Das Gespräch führte Markus Till

BRITTA & MARIO MÜLLER
FÜR HAAR & HAUT

Britta & Mario Müller, Altstädter Markt 2, Rendsburg, Tel.: (04331) 12 37 13, www.bm-rd.de

Dr. Häring im Aufklärungsgespräch mit einer Patientin (v. li.)

DEN GRAUEN STAR EFFEKTIV BEHANDELN

Die Augenklinik Rendsburg beseitigt den Grauen Star mit dem sicheren und schonenden Femtosekundenlaser-Verfahren.

Gutes Sehen trägt zur Lebensqualität bei. Allerdings nimmt die natürliche Sehkraft mit fortschreitendem Alter ab. Der Graue Star ist eine der häufigsten Ursachen für diese allmähliche Verschlechterung des Sehvermögens. Bleibt er unbehandelt, schränkt er unsere Lebensqualität mehr und mehr ein. Hinzu kommt, dass der Graue Star oft von Kurz- oder Weitsichtigkeit, Astigmatismus oder Altersichtigkeit begleitet wird. Letztere lassen sich mit Brille und Kontaktlinsen beheben. Beim Grauen Star allerdings ist eine Operation die einzige, effektive Behandlungsmethode. Die **Augenklinik Rendsburg** ist seit über 25 Jahren auf diesen Eingriff spezialisiert.

WAS IST DER GRAUE STAR?

Der Graue Star (Katarakt) tritt auf, wenn sich die klare Augenlinse mehr und mehr eintrübt – häufig durch eine Veränderung in ihrer Proteinstruktur. Wird die Linse dicker und weniger durchsichtig, kann das Licht schwerer durchdringen – wie bei einem schmutzigen Fenster.

BEHANDLUNG DES GRAUEN STARS

Ein Verzögern oder Vorbeugen des Grauen Stars ist ebenso wenig möglich wie eine medikamentöse Behandlung. Die eingetrübte, natürliche Linse muss operativ ersetzt werden. Diese Operation ist äußerst sicher und effektiv und weltweit einer der häufigsten Eingriffe.

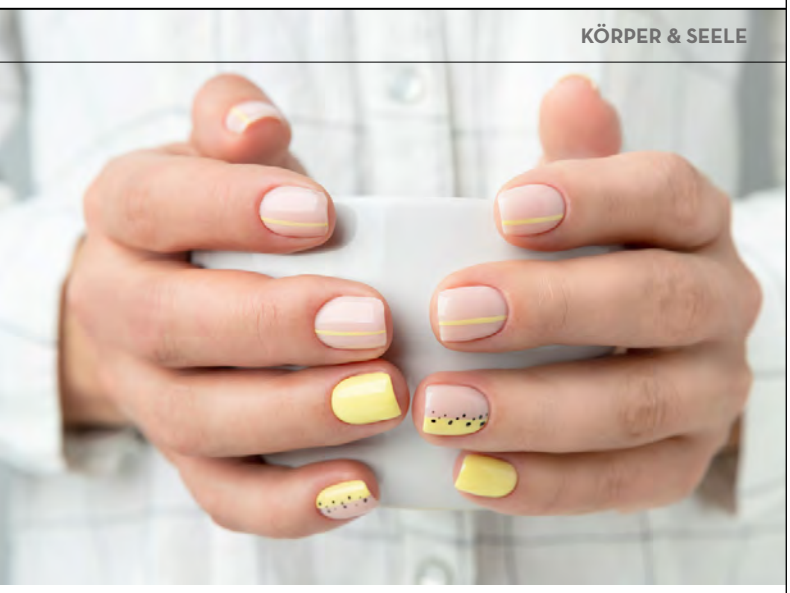
WIE SIEHT EIN KLASSISCHER BEHANDLUNGSABLAUF AUS?

Ohne Femtosekundenlaser wird die eingetrübte, natürliche Augenlinse mit einer Ultraschallsonde zerkleinert und vorsichtig durch einen circa 2 mm kleinen Schnitt in der Hornhaut abgesaugt. An ihre Stelle wird eine künstliche Intraokularlinse eingesetzt. Eine Operation am Grauen Star erfolgt in der Regel ambulant und dauert zwischen 15 und 30 Minuten. Der Eingriff wird normalerweise unter Lokalbetäubung durchgeführt. Pro Eingriff wird jeweils nur ein Auge operiert.

Vorteile des Femtolaser-Verfahrens

Beim Femtolaser-Verfahren wird das Auge vorweg exakt vermessen und die Behandlung inklusive Lasereinsatz genau festgelegt. Viele der bisher vom Operateur per Hand und Skalpell durchgeführten Schritte werden von dem Femtosekundenlaser LenSx® übernommen. Damit wird die Operation noch sicherer und präziser. Der Laser arbeitet mit ultrakurzen Laserimpulsen im Infrarot-Bereich. Die Energie entfaltet sich somit nicht an der Oberfläche des Auges, sondern exakt in dem zuvor bestimmten tieferen Areal. Diese Vorgehensweise ist für das Auge sehr schonend.

Die Augenklinik Rendsburg betreibt OP-Zentren in mehreren Städten in Schleswig-Holstein. Der Femtolaser steht dabei im zentral gelegenen Haupthaus in der Klinik in Rendsburg.



GOOD LACK: ZEIGT HER EURE … FINGERNÄGEL!

Die Trends im Bereich Beauty variieren jedes Jahr, mehrfach auch zu den Jahreszeiten. Was in diesem Frühjahr und Sommer besonders angesagt ist, erzählen wir Euch hier.

PRODUKTE

Bei vielen Marken gibt es seit Kurzem etwas Neues: pflanzenbasierte Lacke. In herkömmlichen Nagellacken stecken oft viele chemische und gesundheitsgefährdende Stoffe. Um sowohl den gesundheitlichen Aspekt, als auch den unangenehmen Geruch zu umgehen, gibt es nun Nagellacke, die ohne schädliche Inhaltsstoffe auskommen und zusätzlich noch vegan sind. Zum Beispiel von Gitti Beauty ab 17 Euro oder von H&M ab 6,99 Euro.

FARBEN

Wie schon im letzten Jahr, sind auch 2021 wieder pastellige, bunte Töne absolut angesagt. Von flieder-farben über hellgelb bis hin zu mintfarben ist alles dabei. Hauptsache bunt, aber nicht zu knallig. Tipp: Mit einem Unterlack und einem Überlack halten die Lacke länger. Die angesagten Trendfarben gibt es in jedem Drogeriemarkt zu kaufen.

ON TOP

Wem eine schlichte Maniküre mit einer Farbe zu langweilig ist, der kann kreativ werden. Mit einfachen Hilfsmitteln könnt Ihr ganz einfach eine besondere Maniküre zaubern. Mit einem Stück Tesafilm den halben Nagel abkleben, mit einer zweiten Farbe darüber lackieren und trocknen lassen. Anschließend mit einem Zahnstocher in eine andere Farbe tauchen und kleine Punkte auf das Design malen. Fertig!

NOBELPREIS-TECHNIK
IN DER AUGENKLINIK RENDSBURG

2018 wurde der Physik-Nobelpreis für Laser-Werkzeuge verliehen.

Diese neueste Errungenschaft der Technik bekommen Sie bei uns! Mit dem Femtosekunden-Laser entfernen wir Ihren Grauen Star präziser, sicherer und schonender.

Augenklinik Rendsburg
Jungfernstieg 25
24768 Rendsburg
fon: 04331 - 590 20

TOP MEDIZINER 2019 REFRAKTIVE CHIRURGIE & KATARAKT FOCUS

AUGENKLINIK RENDSBURG

www.augenklinik-rd.de

fertilitycenter schleswig-holstein
Ihr Kinderwunschzentrum im Norden.

Kinderwunschmedizin
Eine Spur persönlicher…

In unserem Kinderwunschzentrum erwarten Sie:

- ausführliche, einfühlsame und ehrliche Gespräche auf Augenhöhe
- umfassende und strukturierte Diagnostik
- moderne Kinderwunschtherapie auf höchstem Niveau

Nutzen Sie auch unsere Video-sprechstunde

fertilitycenterkiel
im Gesundheitszentrum Kiel-Mitte
Prüner Gang 15 | 24103 Kiel
Tel. 0431 9741333 | info@fertilitycenter.de

Wissenswertes zum Thema Kinderwunsch finden Sie auf **www.fertilitycenter.de** und auf unserer facebook-Seite.

HUNGER & Durst

Lecker zu speisen und sich kulinarisch verwöhnen zu lassen, funktioniert in Rendsburg auch in Zeiten wie diesen. Seht selbst!

Foto: Getty Images Plus / E+ / ilkadendron

Die Zwangspause wurde genutzt, um die Außenfläche der Kanal-Meisterei weiter zu verschönern, aber auch, um die Corona-Vorgaben umsetzen zu können

SICHERER GENUSS AM KANAL

„Die Gäste sind dankbar und freuen sich, dass sie wieder raus können“, so lautet die kurze prägnante Analyse der aktuellen Lage von Mareike und Marc Korom, dem Inhaberpaar der **Kanal-Meisterei**. Sie haben die beinahe halbjährige Zwangspause genutzt und ihre Außenanlagen weiter aufgerüstet. Mit originalem Strandsand aus Dänemark und Dünengräsern kommt in den beliebten Strandkörben schnell das gewünschte Urlaubsfeeling auf, ein Zelt mit Heizstrahlern wurde zudem aufgebaut, um der ungewissen Witterung begegnen zu können. So sitzen die Gäste wind- und regengeschützt und können den freien Blick auf den Nord-Ostsee-Kanal genießen. Die Kanal-Meisterei bietet weiterhin frische und saisonale Küche mit Produkten aus der Region. Verschiedene Tagesgerichte sowie die feste Karte für die warmen Monate erwarten die schon wieder zahlreichen Gäste. Das ausgereifte Hygienekonzept, in das die Koroms „viel Mühe hineingesteckt“ haben, lässt einen sicheren Genuss am Kanal zu. Infos und Bestellungen unter Tel.: (04331) 201 75 40, reservierung@kanal-meisterei.de oder www.kanal-meisterei.de.

ES GEHT WIEDER LOS!

Der Mai soll ein Stück Normalität in die Geschäfte der Wirtsleute zurückbringen. So wird im Scholler’s die Freiluft-Saison eröffnet. Corona-konform werden Sitzplätze angeboten, die Hygienevorschriften, frische Luft und den Genuss von frisch zubereiteten Spezialitäten verknüpfen. Maibock aus der Region steht auf der Speisekarte. Highland-Ochse am Spieß und weitere Besonderheiten bietet Gastgeber Volker Scholler seinen Gästen. Er achtet bei seinen Speisen besonders auf Regionalität. Die Küche zaubert aus den frischen Zutaten gesunde Gerichte, bei denen immer mit dem gewissen Etwas zu rechnen sein darf. Die Ideenvielfalt in der Scholler’s-Küche ist ein wahrer Genuss! Informationen zu den neuesten Entwicklungen und damit verbundenen Änderungen gibt es auf der Website unter schollers-schuetzenheim.de. Für die Rückkehr der Gäste in die Räumlichkeiten von **Scholler’s Hotel & Restaurant** wurde die Zeit genutzt, um Renovierungen und Optimierungen in den Sälen und Toiletten vorzunehmen. Der Hotelbetrieb läuft unterdessen in „gewohnter“ Form weiter. Wichtig ist für all jene, die sich auf den Weg zum Scholler’s machen wollen, sich vorher anzumelden! Dies macht man am besten unter Tel.: (04331) 890 41.

Kanal-Meisterei
Restaurant - Café - Gästehaus
(ehemals Kanal-Café)

Öffnungszeiten: Wir haben das ganze Jahr täglich von 9 Uhr-22 Uhr für Sie geöffnet.

Wir sind wieder da!

Montag bis Sonntag
von 9 Uhr bis 22 Uhr ist
unsere Außenterrasse geöffnet.

Kanal-Haus
Das Gästehaus direkt am Nord-Ostsee-Kanal
15 Gästezimmer allesamt mit Kanalblick
buchung@kanal-haus.de
www.kanal-haus.de

Alle Speisen aus der Sommerkarte auf der sonnigen Außenterrasse, unter unserem Zelt oder in einem unserer Strandkörbe genießen.

Alle Speisen auch zum Mitnehmen.
Wir freuen uns auf Sie!
Mareike & Marc Korom & Team

Am Kamp-Kanal 1 · 24783 Osterrönfeld · Tel. 04331 - 201 75 40
reservierung@kanal-meisterei.de
www.kanal-meisterei.de

Beruf und Familie unter einen Hut zu bringen, gelingt nur mit vereinten Kräften. Auch die Unternehmen müssen dazu ihren Beitrag leisten. pro familia unterstützt Sie bei Fragen zu Elternschaft, Familie und Lebensplanung. Und wir beraten Alleinerziehende und Paare, wenn ihnen beim täglichen Spagat alles über den Kopf wächst.
Mehr unter www.profamilia.de/sh oder Tel. 04 61 - 90 92 620

mit uns können Sie reden pro familia Schleswig-Holstein

Ihre Spende hilft in jeder Beziehung. Konto: IBAN DE11 2175 0000 0017 0352 60 BIC NOLADE21NOS

AUTO DIENST
PANNEK
DIE MARKEN-WERKSTATT
• REPARATUREN
• LACK
Wir sind immer für euch da!
PDIENST
KAROSSERIE-ARBEITEN
Werkstatt des Vertrauens 2021
ausgewählt vom Autofahrer
Unser Motto: Alles aus einer Hand
Auto Pannek
Kollunder Straße 13-15 · 24768 Rendsburg
Telefon (04331) 2 22 23 · (04331) 2 83 70
Telefax (04331) 5 58 12 · info@auto-pannek.de
www.auto-pannek.de
Unsere Öffnungszeiten
Mo. bis Do. sind wir von 7.00 bis 18.00 Uhr, Fr. bis 16.30 Uhr und Sa. von 9 bis 12 Uhr für Sie da!

Im Schützen sind wir König!

In allen Sicherheits- und Vorsorgefragen stehe ich Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.
Generalagentur Arno König e.K.
Legan 10 A · 24816 Stafstedt
Tel. 0 48 75 / 5 11 · arno.koenig@concordia.de
CONCORDIA Versicherungen

Advertorial
Seeterrasse BISTENSEE

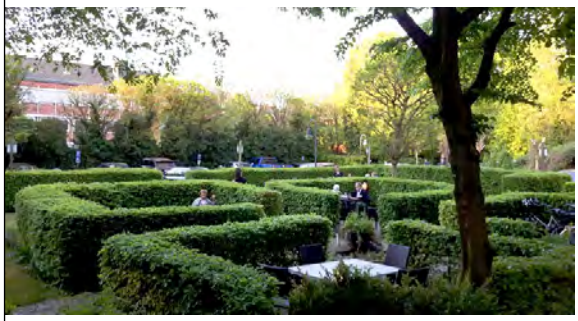
NEUE AUSSENTERRASSE AM BISTENSEE

Endlich wieder draußen verwöhnen lassen! Mit liebevoll ausgesuchten Terrassen-Weinen und neuer Speisekarte startet die neue Außenterrasse der Seeterrasse Bistensee. Hier kann man mit allen Sinnen den wundervollen Seeblick genießen. Der klimaneutral beheizte Terrassenboden hält die Füße warm und ist nur eine von vielen Neuerungen. Lasst Euch überraschen und reserviert einen Tisch! Es freuen sich Andreas Rowedder und für Eure besonderen Feste außer Haus: Burkhard Tesche. Reservierungen werden gern unter Mobil: (0170) 830 63 07 entgegengenommen.

Seeterrasse Bistensee, Dorfstr. 25, Ahlefeld-Bistensee

ITALIENISCHER GENUSS IM HERZEN RENDSBURGS

Seit drei Jahren ist das **Ristorante Torre Suda** im historischen Pelli-Hof zu finden. Hier genießt man feinste italienische Küche in unverwechselbarer Atmosphäre. So kann man dank der aufwendigen und liebevollen Einrichtung eine romantische Atmosphäre genießen oder auf der Terrasse das gute Wetter und la Dolce Vita genießen. Der Gast erhält dabei immer eine leckere und 100 Prozent italienische Küche: von den typischen Antipasti bis zur knusprigen Pizza. Diese gibt es sonntags für 7 Euro. Ob auf dem Weg zur großen Runde oder fürs romantische Dinner zu zweit – die Gäste des Torre Suda können bequem mit dem Auto anreisen, denn Parkplätze gibt es direkt im Innenhof. Wer den Genuss lieber zu Hause erleben möchte, nutzt das Angebot des Catering. Warme oder kalte Speisen, Antipasti oder XXL-Pizzen mit einem Durchmesser von etwa 45 Zentimetern werden geliefert. Eine telefonische Anmeldung ist aber erforderlich. Alle Angebote gelten auch außer Haus. Reguläre Öffnungszeiten: Di–Sa 17.30–23 Uhr + So 16.30–23 Uhr. Montag ist Ruhetag. Aktuelle Lockdown-Öffnungszeiten für Selbstabholer: Do–So 17–21 Uhr. Reservierungen und Infos unter Tel.: (04331) 338 53 83.



Spießbraten, Grillschinken und Pfefferbraten sind beliebte Fleischangebote von Mister Bratwurst

PARTYSERVICE FÜR JEDEN

Während die Gastronomen ihre Läden nur beziehungsweise mittlerweile immerhin draußen öffnen dürfen, werden Lieferdienste weiterhin stark nachgefragt. Der Partyservice von **Mister Bratwurst** stellt für Euch Bestellungen ab 10 Personen zusammen. Spießbraten, Grillschinken und Pfefferbraten sind die Dauerbrenner, die seit Jahren auf den größeren privaten Partys der Umgebung gereicht werden. Stets lecker und heiß serviert, finden sie immer ihre Abnehmer. So auch in diesem Frühjahr. Grillwurst verschiedener Art, Beilagen, Soßen und Suppen komplettieren das Angebot, das man unter Tel.: (04331) 427 67 oder unter www.mister-bratwurst.com ordern kann.

Foto: iStock / Getty Images Plus / AlexPro9500

GENUSS MIT VIEL PLATZ

Wer aus Rendsburg kommend in der Nähe von Hohn auf dem Eider-Sorge-Treene Radwanderweg unterwegs ist, kommt direkt an dem ehemaligen, etwas außerhalb des Ortes gelegenen Kolonistenhof vorbei. Das Pausieren und Einkehren lohnt sich: Auf dem großzügigen Außengelände mit Obstbäumen, Büschen und anderen Gewächsen kann Antonia Feldhaus in ihrem **Café klatsch** maximal 50 Gäste unterbringen, denen sie an Wochenenden und an Feiertagen selbstgebackene Torten und Kuchen kredenzt. Ob Kirsch-, Eierlikör-, Joghurt-, Himbeer- beziehungsweise Mikadotorte oder Kuchen vom Blech mit unterschiedlichen Früchten, das Angebot ist reichlich und wechselt regelmäßig. Zurzeit ist das Außengelände samstags und sonntags von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Das Café ist bekannt für sein selbstgebrautes Bier: Aktuell gibt es Oktoberfestbier (süffig, 5,6 % Alkohol) und High Gate Mild Ale (schottisches Braunbier, malzig, nur 3,5 % Alkohol). Bei schlechter Wetter- oder Infektionslage muss das Café klatsch leider geschlossen bleiben. Mehr Infos unter Tel.: (04335) 14 34 oder www.cafe-klatsch.vpweb.de.

GENUSSVOLL IN DEN FRÜHLING

Im Mai verwöhnt das Team vom ConventGarten die Gäste mit regionalen Köstlichkeiten. Die Zutaten für die Gerichte kommen aus der Region und werden mit Freude zubereitet und serviert.

Im **ConventGarten** wird die neue Jahreszeit mit saisonalen Kreationen begrüßt. Es warten deftige und abwechslungsreiche Leckereien sowie leckere Desserts. Sobald die Gastronomie wieder öffnen darf, kümmert sich das Team sehr gerne von morgens bis abends perfekt um die Gäste, die genüsslich speisen möchten. Für Brunch, Mittag, Kaffee und Kuchen und das Abendessen ist alles bestens vorbereitet. Weitere Klassiker findet man auf der Speisekarte, ebenso wie vegetarische und vegane Speisen. Eine köstliche Auszeit kann im Restaurant Achterdeck genommen werden, denn die bodentiefen Fenster lassen einen herrlichen Blick auf den Nord-Ostsee-Kanal genießen. Die ersten Sonnenstrahlen können mit einem Stück Kuchen und einem leckeren Heißgetränk voll und ganz genossen werden. Die neun Veranstaltungsräume bieten für jeden feierlichen Anlass oder Tagungen perfekte Möglichkeiten. Jedem Wunsch kann hier nachgegangen werden. Weitere Informationen unter Tel.: (04331) 590 50 oder www.conventgarten.de.

DER NEUE PODCAST

MIT EXKLUSIVEN GÄSTEN

Oli. P

THOMAS ANDERS

HANS SIGL

ISS WAS,

HASE?!

Der leckerste Podcast der Welt

★★★★★

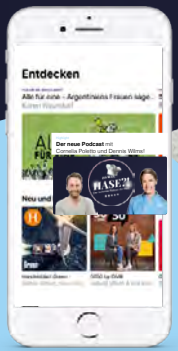
TV-MODERATOR

DENNIS WILMS

SPITZENKÖCHIN

CORNELIA POLETTO

FOTOS: ©www.studiolassen.de | ©Sebastian Weimar



JEDE WOCHE NEU!

Spotify

Apple Podcasts

STANGENWEISE FRÜHLINGSGLÜCK

Lange mussten wir warten, nun beginnt endlich wieder die Spargelsaison. Die besten Ideen, wie man das zarte Gemüse auf köstlichste Weise zubereiten kann, findet Ihr auf den folgenden Seiten.

WISSEN: WAS STECKT EIGENTLICH SO IM SPARGEL?

Spargel ist mit nur 13 Kilokalorien pro 100 Gramm besonders kalorienarm und enthält viele wertvolle Vitamine, Mineral- und Ballaststoffe. Die Vitamine C und E unterstützen das Nerven- und Immunsystem. Kupfer, Eisen sowie Zink sorgen für Leistungsfähigkeit, stärken Haut, Haare, Nägel und Knochen. Bereits 500 g Spargel decken etwa die Hälftes des Tagesbedarfs an Folsäure. Diese unterstützt die Blutbildung und die Zellerneuerung.

MIT SPARGEL GEFÜLLTE CRESPELLE

Zubereitungszeit 45 Min.

Zutaten für 4 Personen

- 500g grünerSpargel
- 400 g weißer Spargel
- 5 Stiele Petersilie
- 250 g Mehl
- 4 Eier
- 500 ml Milch
- 1 Schalotte
- 1 Knoblauchzehe
- 4 EL natives Olivenöl extra
- 150 g Crème fraîche
- etwas Salz und frisch gemahlener schwarzer Pfeffer

1. Grünen Spargel im unteren Drittel, weißen Spargel vollständig schälen, beide Sorten von den holzigen Enden befreien, waschen und in Stücke schneiden. Die Petersilie waschen und trocken schütteln. Blättchen abzupfen, hacken und 2 EL zum Garnieren beiseitestellen.

2. Übrige Petersilie mit 100 g grünem Spargel in einem hohen Gefäß grob pürieren. Mehl, Eier, Milch und 1 Prise Salz zu einem glatten Teig verrühren. Die Petersilien-Spargel-Masse unterrühren und den Teig 15 Minuten quellen lassen.

3. In der Zwischenzeit Schalotte und Knoblauch schälen. Die Schalotte in Ringe, Knoblauch in Scheiben schneiden. 2 EL Öl in einer Pfanne erhitzen, restlichen Spargel, Schalotte und Knoblauch darin anbraten, mit Salz und Pfeffer würzen. In einer weiteren Pfanne das übrige Öl erhitzen, aus dem Teig darin portionsweise 8 Crespelle braten.

4. Crespelle mit gebratenem Spargel und Crème fraîche belegen, umklappen, mit Petersilie bestreut servieren.

TIPP: Außerhalb der Spargelsaison kann man die Crespelle auch mit Lauch, Brokkoli- und Blumenkohlröschen oder Paprika zubereiten.

FUSILLI MIT GEBRATENEM SPARGEL, BÄRLAUCHPESTO UND PANCETTA

Zubereitungszeit 40 Min.

Zutaten für 4 Personen

- 800 g grüner Spargel
- 60 g Pinienkerne
- ein Bund Bärlauch
- 100 ml natives Olivenöl extra
- 90 g Parmesan
- 400 g Fusilli
- 150 g Pancetta
- 1/2 Bio-Zitrone (abgeriebene Schale)
- etwas Salz und frisch gemahlener schwarzer Pfeffer

Zubereitung

1. Den Spargel von den holzigen Enden befreien, im unteren Drittel schälen und waschen, dann in mundgerechte Stücke schneiden. Die Pinienkerne ohne Zugabe von Fett in einer Pfanne rösten. Bärlauch waschen, trocken tupfen und grob hacken. Bärlauch, Pinienkerne und 80 ml Olivenöl fein pürieren. 40 g Parmesan fein reiben und untermengen. Das Pesto mit Salz und Pfeffer abschmecken.

2. Die Fusilli nach Packungsangabe in kochendem Salzwasser al dente garen. Inzwischen den Pancetta in grobe Würfel schneiden und in einer großen Pfanne ohne Zugabe von Fett knusprig auslassen, dann aus der Pfanne nehmen und beiseitestellen. Das restliche Öl in die Pfanne geben, den Spargel darin in 4–5 Minuten goldbraun braten und mit Salz und Pfeffer würzen.

3. Übrigen Parmesan in grobe Späne hobeln. Fusilli abgießen, dabei etwas Kochwasser auffangen. Die tropfnasse Pasta mit dem Pancetta zum Spargel in die Pfanne geben und alles gut vermengen. Das Bärlauchpesto mit etwas Kochwasser bis zur gewünschten Konsistenz verrühren und ebenfalls unterrühren. Die Pasta auf Teller verteilen, mit Parmesanspänen und Zitronenschale bestreuen und sofort servieren.

Rezept-Ideen aus der aktuellen So isst Italien. Für 5,99 Euro im Zeitschriftenhandel oder über **falkemedia-shop.de**

Fotos: Ira Leoni, Tina Bumann, baroli6/iStock/Getty Images

JONAS RINGTVED

„Skitzotopia“ ist die Debüt-EP des dänischen Musikers Jonas Ringtved. Es ist ein Spiegelbild seiner Reise durch eine schwierige Jugend, in der Drogen, Gewalt und eine Dominanzkultur prägend waren. Parallel zu der Dunkelheit in Jonas‘ Leben gab es Licht in Form einer großen Familie neben echten und wahren Freunden. Daher ist Skitzotopia als ein ausdrucksstarkes Symbol für Jonas‘ Reise durch den emotionalen Kontrast gedacht, der ihn Hoffnung und Sinn infrage stellen ließ. Begleitet wird er von nichts anderem als seiner Gitarre und seiner kräftigen Stimme, und er tritt mit seinen Emotionen auf, die er auch stolz zeigt. Jonas verkörpert das alte Sprichwort von der Seele eines alten Mannes, die im Körper eines jungen Mannes gefangen ist.

Jonas Ringtved ist in Nordjütland in Dänemark geboren und aufgewachsen. Hier hat er sich als Künstler etabliert, den man aufmerksam verfolgen sollte. Er spielte in Dänemark und Schweden in einer Duo-Rockband namens Salvia. Sie spielten hauptsächlich Support-Gigs für internationale Blueskünstler und spielten auf Festivals wie dem Spot-Festival. Eine Solokarriere ist nun der Weg, den Jonas eingeschlagen hat. Auf diesem Weg lädt er sein Publikum ein, sich ihm anzuschließen, da er den Zuhörer in sein Universum voller Themen und Erzählungen von Existenzialismus, Weltflucht und den Widrigkeiten des Lebens entführen will. Mit einer beängstigend kraftvollen und ausdrucksstarken Baritonstimme wandelt er auf der Linie der Folk- und Country-Musik und lässt sich von nordamerikanischen Stars wie Stephen Stills und Johnny Cash inspirieren. Sie wissen, dass sie zwangsläufig etwas Wahres und Bedeutungsvolles empfinden werden. Los geht‘s am 22. Mai um 20 Uhr.

22. Mai • Kulturschlachterei (Streamingkonzert)

Foto: Getty Images / E+ / Eloi_Omella

ITALIENISCHE NACHT: UNTER DEM VULKAN

Auf der Suche nach ihrer in Süditalien verschwundenen Tochter trifft die Hamburger Journalistin Sonja Zorn auf Commissario Gennaro Gentilini aus Neapel. Es ist der Beginn einer spannungsvollen Nord-Süd-Beziehung. Auch Sonja liebt es zu recherchieren und auf Spurensuche zu gehen, sei es in den verwinkelten Gassen Neapels, in Pompeji oder in der Vergangenheit. Dabei kommt sie oft zu anderen Erkenntnissen als Gennaro, der sich in der Stadt des organisierten Verbrechens mit der allgegenwärtigen Kriminalität herumschlägt, mit Fragen nach Gerechtigkeit, Strafe und Justiz sowie dem Schutz für Frauen, Kinder, Geflüchtete, und der seinen Beruf manchmal am liebsten an den Nagel hängen würde.

Die Schriftstellerin Barbara Krohn liest aus ihrer Neapel-Krimi-Trilogie „Die Toten von Santa Lucia“, „Was im Dunkeln bleibt“ und „Die achte Todsünde“. Sie erzählt in den Büchern vom Leben und Überleben in dieser so chaotischen wie faszinierenden mediterranen Stadt mit ihren vielen Schattenseiten und sonnigen Zwischenräumen: eine Reise in den Süden Italiens, wo immer wieder die Zitronen blühen. Barbara Krohn ist Dozentin für Kreatives Schreiben und leitet vom 27. bis 30. Mai die Erzählwerkstatt „Unterwegs im Leben“ am Nordkolleg.

28. Mai • Nordkolleg

Die Lesung ist Teil des „Kultur-Modellprojekts“ des Landes und ist daher für eine begrenzte Teilnehmerzahl öffentlich zugänglich. Voraussetzung für den Besuch der Lesung ist die Vorlage der Bescheinigung eines negativen Corona-Schnelltests, der nicht älter als 24 Stunden sein darf.

Barbara Krohn ist im Nordkolleg zu Gast

5 JAHRE KULTURSCHLACHTEREI –

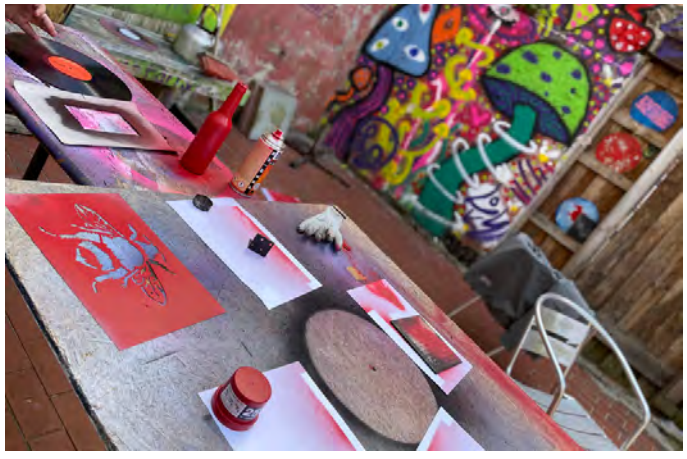
„SO EINE SAUEREI“

2014 machte sich der Verein „Wilde Bildung“ e. V. auf, um mit seinen Projekten das kulturelle Leben in Rendsburg zu ergänzen und gegen den Leerstand zu arbeiten. Mit dem Aufruf „Mal dich glücklich“ und der Renovierung eines alten Kinos in der Rendsburger Innenstadt (Kulthaus) fing alles an.

Stephan Mohr, Johannes Lachenmeier und Alexander Luttmann (v. re.)

2016 GAB ES EINE NEUAUSRICHTUNG UND EIN NEUES PROJEKT: „DIE KULTURSCHLACHTEREI“

Unweit des „Kulthauses“ in der Nienstadtstraße gestaltete der Verein „Kulturschlachterei“ wieder ein Leerstandsgebäude inklusive Innenhof mit dem morbiden Charme des Halbverfallenen und ein ehemaliger Verkaufsraum. Es wurde ein Freiraum mit dem Charme des Unperfekten und bildet jetzt seit genau fünf Jahren ein Fundament zur Förderung bürgerlichen Engagements und einen Ort für Konzerte (regional, national und international) Theater und Live-Hörspiele, Lesungen, Workshops, offene Kreativ-Ateliers und einen Raum zum Treffen für unterschiedliche Interessengruppen (zum Beispiel Bike Kitchen, Fridays for Future, Ausstellungen und einen Ort zur Stadtentwicklung. Immer anders und mit Wohlfühlfaktor. Die Kulturschlachter sind überparteilich und doch politisch im Sinne einer Gemeinwohlorientierung.



WAS MACHT SIE AUS?

Einfach machen! Das ist ein wesentliches Merkmal ihrer Arbeit und Aktionen. Ob Open Air-Picknick oder einfach mal ein Auto-Konzert (KAK), oder eine Open Air-Ausstellung oder eine Bilderausstellung auf dem Schaufenster – sie machen das! In Coronazeiten haben sie Formate gesucht, die es der Kultur möglich macht, zu überleben. Das alles natürlich vernetzt mit anderen Veranstaltungsorten und Kooperationen (zum Beispiel mit dem Nordkolleg). Gerne werden sie angefragt, um auch andere Institutionen bei Veranstaltungen zu unterstützen.

AUCH KLEINVIEH MACHT SÜLZE

Bisher haben die Kulturschlachter immer versucht mit wenig viel zu gestalten. Das war nicht immer leicht. Einige Institutionen haben sie mit Spenden unterstützt (zum Beispiel AWR) und im Rahmen ihrer Kampagne „5er für Kultur“ gibt es zahlreiche Bürgerinnen und Bürger, die sie mit kleinen monatlichen Beträgen von drei bis fünf Euro unterstützen. Das ist großartig. Herzlichen Dank dafür. An dieser Stelle auch einen Dank an ihre Vermieter. Die Kulturschlachterei kostet keinen Eintritt. Jede und jeder entscheidet selbst, was das Angebot wert ist und wirft es in den Hut! Alles geht an die Künstlerin oder den Künstler.

DAS IST NEU! EIN GROSSES GEDECK

Sie haben sich das erste Mal in 5 Jahren entschieden, eine Förderung zu beantragen und es hat geklappt. Im Ofen ist eine Förderung „Neustart Kultur“ vom Bundesverband Soziokultur für Investitionen und Programm. Damit sind sie in der Lage, tolle (Open Air und mobil) Angebote für Rendsburg zu gestalten, die ab Mai durchgeführt werden könnten – so Corona will. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle auch an die Stadt Rendsburg und die Kulturstiftung des Kreises Rendsburg-Eckernförde.

WAS KOMMT ALS NÄCHSTES AUF DEN TELLER?

- 22. Mai Jonas Ringtved (DK) – Streamingkonzert, 20 Uhr
- 10. Juni After Work-Picknick
- 7.–12. Juni Artist in Residence: Malin Mohr, eine künstlerische Architektin aus Berlin, arbeitet eine Woche in der Kulturschlachterei. Schaut vorbei, über die Schulter und macht mit.

Mehr Infos unter www. kulturschlachterei.org!

3 MODELLPROJEKTE FÜR RENDSBURG

Das Landestheater zählt zu den Modellprojekten, die für Rendsburg genehmigt wurden

13 Kultureinrichtungen dürfen seit dem 19. April in Schleswig-Holstein wieder für Publikum öffnen. „Unser Stufenplan erlaubt uns, Kultur schrittweise zu öffnen – das haben wir zunächst mit den Museen getan. Jetzt gehen wir einen Schritt weiter und öffnen modellhaft kulturelle Veranstaltungsstätten. Es wird wieder Aufführungen und Musikveranstaltungen mit Publikum und Weiterbildung mit Teilnehmerinnen und Teilnehmern vor Ort und nicht nur virtuell geben. Darauf haben wir alle lange warten müssen“, sagte Kulturministerin Karin Prien am 13. April in Kiel. „Wir geben unseren Veranstaltungsstätten und den Kulturschaffenden eine Perspektive für Kunst und Kultur in Zeiten einer Pandemie.“ Die kulturellen Modellprojekte sind auf einen Zeitraum von vier Wochen befristet und werden danach ausgewertet. Rendsburgs Bürgermeisterin Janet Sönnichsen freut sich sehr darüber, dass alle eingereichten Projekte aus ihrer Stadt ausgewählt wurden: „Super, dass alle drei Vorschläge aus Rendsburg angenommen wurden. Alle Beteiligten haben mit viel Engagement ihre Konzepte erarbeitet! Nun können wir in Rendsburg zeigen, dass Kultur während der Corona-Pandemie möglich ist. Wir sind uns der Verantwortung bewusst und werden alles dafür tun, dass es ein Erfolgsmodell wird. Die lang andauernden fehlenden kulturellen Möglichkeiten haben die Menschen sehr belastet.“

Die VHS Rendsburger Ring ist größter Anbieter von Weiterbildungsmaßnahmen im Kreis Rendsburg-Eckernförde. Damit erlaubt das Modellvorhaben exemplarische Einblicke und Rückschlüsse auf das Publikumsverhalten unter Pandemiebedingungen. Die Veranstaltungsangebote in Form von Kursen und Einzelveranstaltungen beziehen sich auf folgende Fachbereiche: Gesellschaft & Politik, Kultur & Gestalten, Gesundheitsbildung, Sprachen, Arbeit & Beruf, Schulabschlüsse, Grundbildung sowie Kinder- und Jugend-Angebote.

Das Nordkolleg Rendsburg, Akademie für kulturelle Bildung, ist der zweite Pilotanwender in Rendsburg. Mit dem Modellprojekt will das Nordkolleg dokumentieren, dass Kulturveranstaltungen und kulturelle Bildung auch in Pandemiezeiten mithilfe einer geordneten Teststrategie möglich sind.

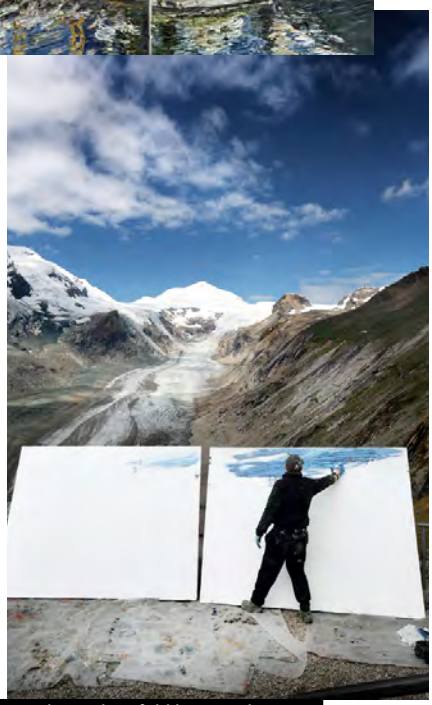
Drittes Modellprojekt am Standort Rendsburg ist die Spielstätte des Schleswig-Holsteinischen Landestheaters. Dort stehen während des Projektzeitraums neben einem Kammerkonzert gleich drei Premieren im Schauspiel („Alle meine Söhne“, „Nora“ und „Frau Müller muss weg“) auf dem Spielplan.

FARBRAUSCH

Das Museum für Kunst und Kulturgeschichte präsentiert in der Reithalle von Schloss Gottorf noch bis zum 17. Oktober die monographische Werkschau „Farbrausch“ mit rund 140 Werken von Christopher Lehmpfuhl, darunter zahlreiche großformatige und mehrteilige Gemälde, Aquarelle, Druckgraphiken und drei sogenannte „Litfaßsäulen-Bilder“ mit 360° Malerei. Der 1972 geborene Christopher Lehmpfuhl wandte sich früh der Freilichtmalerei zu und widmet sich insbesondere der Naturlandschaft und der Stadtlandschaft.

Christopher Lehmpfuhl – Schlossplatz-Panorama September 2015

© VG Bild-Kunst, Bonn 2020, www.bildkunst.de



© VG Bild-Kunst, Bonn 2021, www.bildkunst.de/Foto Florian Selig

Christopher Lehmpfuhl beim Malen 2013 am Großglockner

Auf regelmäßigen Malreisen tourt er durch verschiedenste Länder, wo seine Ölgemälde in erster Linie vor Ort unter freiem Himmel – „en plein air“ – entstehen. Die jeweiligen äußerlichen Bedingungen, das Wetter, das Licht und die damit einhergehenden spontanen Veränderungen haben dementsprechend einen großen Einfluss auf seine Malerei. Lehmpfuhl malt seine Bilder unter massivem Einsatz von Farbmaterial: Die Ölfarbe wird mit bloßen Händen, ohne Pinsel, direkt auf die Leinwand aufgetragen. Diese extrem pastose, sehr gestische Malerei bedeutet bei den extremen Großformaten und bei besonders unwegsamen Orten häufig auch eine körperliche Herausforderung. In enger Weise fühlt sich Lehmpfuhl, der seit 2003 Mitglied der „Norddeutschen Realisten“ ist, dem nördlichsten Bundesland verbunden und setzt sich intensiv mit der Landschaft Schleswig-Holsteins auseinander. Den zweiten großen Schwerpunkt innerhalb seines Oeuvres – und damit in der Ausstellung – bilden seine Stadtansichten. Einen umfangreichen und spannenden Komplex stellen hier die Ansichten von Berlin in ganz unterschiedlichen Formaten dar. So ist beispielsweise ein mehr als 14 Meter breites Panorama des Berliner Schlossplatzes mit der Baustelle des Humboldtforums zu sehen. Ein eigenes Kapitel innerhalb der Ausstellung bilden als Kontrast zu den Ölgemälden Lehmpfuhls Aquarelle mit Landschaften von seinen Reisen und Stillleben aus dem Atelier.

Mehr dazu unter www.landesmuseen.sh, hier werden auch aktuelle Infos zu den pandemiebedingten Vorgaben veröffentlicht.

Farb-rausch
Christopher Lehmpfuhl

25.4.–17.10.2021
Schloss Gottorf
Reithalle
landesmuseen.sh

Museumsinsel Schloss Gottorf
Landesmuseen SH

Gefördert durch:
Die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien

Sparkasse
Die Sparkassen sind Partner der Stiftung Schleswig-Holsteinische Landesmuseen Schloss Gottorf

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Kulturstiftung des Landes Schleswig-Holstein

FREUNDESKREIS SCHLOSS GOTTORF

zdfkultur partner

NDR kultur

Englischer Soldat am Nord-Ostsee-Kanal

Grafenstraße, 24. April 1945

RENDSBURG IM MAI 1945:

STUNDE NULL

Die Ausstellung im Historischen Museum: eine Arena der Geschichte Rendsburgs. Diesmal klärt uns Museumsleiter Dr. Martin Westphal über die Stunde Null auf.

Norweger am Paradeplatz

Engländer an der Kommandantur

Der 8. Mai 1945 war ein sonniger Tag in Rendsburg. Britische Einheiten – von Nortorf über die Drehbrücke kommend – übernahmen die Stadt kampflos und richteten sich zum Bleiben ein: die Eiderkaserne wurde in ‚Albuhera Barracks' umbenannt; aus der Fla-Kaserne wurden die ‚Kingsway Barracks'.

Das Leben war fortan durch die Entscheidungen der örtlichen Militärregierung geprägt. Ihr oberster Vertreter war Lieutenant Colonel C. A. Cornell, der bis zu seinem Tode 1954 in Rendsburg amtierte. Mit der Verwaltung kamen auch britische Militäreinheiten in die Stadt, die den Alltag nachhaltig veränderten.

Der Einmarsch der britischen Truppen brachte für Tausende Zwangsarbeiterinnen und Zwangsarbeiter in Rendsburg die Befreiung. Die ‚Displaced Persons (DPs)' wurden zu großen Teilen im heutigen ‚Uhrenblock' (ehemals Wrangelkaserne) untergebracht und warteten auf ihre Heimreise.

Hinzu kamen gut 25.000 Flüchtlinge und Vertriebene sowie knapp 5.000 Ausgebombte aus Hamburg, Kiel und Westdeutschland. Im Mai 1946 gab es in Rendsburg mehr Flüchtlinge, Vertriebene und ‚Displaced Persons' als Einheimische. Dadurch entstanden massive Probleme: Hausrat, Kleidung und Wäsche waren Mangelware, Notquartiere und Einquartierungen waren die Regel. Hinzu kam die vielfach spürbare Ablehnung durch die von äußeren Kriegseinwirkungen weitgehend verschont gebliebenen Einheimischen und das anfänglich nur zögerliche Engagement der örtlichen Behörden.

Seit 1947 waren auch norwegische Soldaten (‚Tysklandbrigade') an der Besetzung Deutschlands beteiligt. Ab 1948 wurden in Rendsburg neben den Briten auch norwegische Einheiten stationiert. Sie blieben bis April 1953.

Fotos: Museen im Kulturzentrum Rendsburg

MUSIK FÜR SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vom 3. Juli bis zum 29. August 2021 haben Schleswig-Holsteinerinnen und Schleswig-Holsteiner dank des 36. Schleswig-Holstein Musik Festival (SHMF) wieder Musik in den Ohren.

NEUE STANDORTE

Die Erfahrungen des vergangenen Sommers lassen Festivalintendant Dr. Christian Kuhnt optimistisch auf das diesjährige Schleswig-Holstein Musik Festival blicken. Den Vorteil durch die Open-Air-Konzerte machen sie sich zunutze und haben weitere Standorte dazugewonnen. Dazu gehören unter anderem der Yachthafen des Kieler Yacht Clubs in Strande und das „Kunstwerk Carlshütte“ der NordArt in Büdelsdorf.

Außerdem werden auf Gut Emkendorf eine Bühne für großes Orchester und auf dem Gelände von Schloss Gottorf in Schleswig eine Kammermusikbühne aufgebaut. „Wir wollen die Musik zu den Menschen bringen“, erklärt Intendant Kuhnt. Und nicht nur unter freiem Himmel sollen Konzerte stattfinden. Auch in großen Konzertsälen wie der Elbphilharmonie und dem Kieler Schloss dürfen sich Interessierte auf spektakuläre Events freuen.

Fotos: Axel Nikolaus, Felix König

Das Team des Schleswig-Holstein Musik Festivals

DIE GROSSEN STARS DES SHMF

Diesjährige Porträtkünstlerin ist die französische Pianistin Hélène Grimaud. Sie verliebte sich bei einem Konzert in der Reithalle Elmshorn gleichermaßen in Landschaft, Spielstätten und die besondere Festivalatmosphäre und bewarb sich sozusagen als Porträtkünstlerin. Im Laufe des Festivalsommers präsentiert sie elf Konzerte.

Im Mittelpunkt der Komponisten-Retrospektive steht der Frühromantiker Franz Schubert (1797–1828). In rund 50 Konzerten widmen sich Künstlerinnen und Künstler dem Œuvre des österreichischen Komponisten. Komponisten, die für die Retrospektive ausgewählt werden, müssen möglichst vielseitig sein. „Er braucht ein Werk, das von Liederabenden über Kammermusik bis hin zum symphonischen Konzert reicht, damit die ganze Bandbreite unserer wunderbaren Spielstätten zum tragen kommt“, erklärt Frank Siebert, Leiter Künstlerische Planung, die Auswahl und ergänzt zur Besonderheit dieses Komponisten: „Schubert war der erste große Erforscher der menschlichen Seele.“

GANZ NEU DABEI

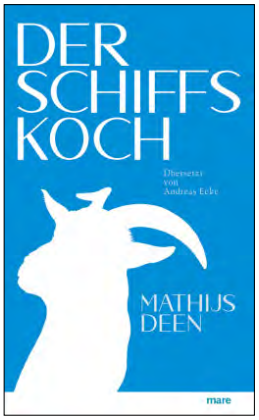
Ein neues Format in diesem Jahr ist der Werftsommer, der am 17. und 18. Juli auf der Kulturwerft Gollan in Lübeck stattfindet. Die Zuschauerinnen und Zuschauer erwartet ein musikalisches Programm, dass sich vom üblichen SHMF stark unterscheidet. Es stehen unter anderem Techno-Musik und Singer-Songwriter-Atmosphäre auf dem Programm. Außerdem wird das musikalische Angebot von den Themen Nachhaltigkeit und Regionalität ergänzt, über die sich das Publikum beim Werftsommer informieren kann.

Das SHMF startete den Kartenvorverkauf mit einer zunächst begrenzten Kapazität, abhängig von den Entwicklungen der Pandemie werden eventuell weitere Karten zur Verfügung gestellt. Das gesamte Programm gibt es unter www.shmf.de.

PATRICK GOESERS **BUCHTIPPS** IM MAI

Patrick Goeser

Dieses Frühjahr gibt es wieder viele neue Bücher. Einige sind sogar richtig gut. Ich habe diesmal eine Auswahl nicht ganz so dicker Romane und Erzählungen getroffen, damit Sie neben dem Lesen auch Gelegenheit haben, ein wenig an die frische Luft zu kommen. Natürlich sind die vorgestellten Werke auch hervorragend für eine Lektüre in Park und Garten oder auf dem Balkon geeignet.



DER SCHIFFSKOCH

Der Namensgeber dieser Novelle befindet sich nicht etwa auf großer Fahrt, sonder er ist Smutje auf dem Feuerschiff „Texel", das fest verankert vor der gleichnamigen niederländischen Insel den Schiffen die Zufahrt nach Den Helder und ins Ijsselmmeer weist. Als seine nächste zweiwöchige Bordschicht ansteht, beschließt er, die Mannschaft mit einem indonesischen Gericht zu überraschen: Milchbockeintopf. Also schmuggelt er einen lebendigen kleinen Ziegenbock an Bord. Ein Schiff, das sich keine Meile bewegt. 13 Männer auf engstem Raum, jeder mit seiner Vergangenheit, seinem Leben, seinen Sorgen, eine starke Erzählung, ein bisschen tragisch, ein bisschen komisch.
Mathijs Deen: Der Schiffskoch, Verlag C.H. Beck, 18 Euro

NUR DIE TIERE

Ist das nun ein Krimi oder nicht? Sehr spannend auf jeden Fall: Ein Frau verschwindet im Winter im Zentralmassiv in Frankreich. Schneegestöber. Dünn besiedeltes Land. Wenige Städtchen in den Tälern, wenige einsame Bauernhöfe auf den Hochplateaus. Wortkarge, verschlossene Menschen. Allerdings gehört die Verschwundene zur lokalen Prominenz: Ihr Gemahl ist konservativer Abgeordneter in Paris, und so wir alles in Bewegung gesetzt, um sie wieder zu finden: Suchmannschaften, Hundestaffeln, Hubschrauber mit Wärmebildkameras, aber bleibt wie vom Erdboden verschluckt. Fast jeder in der Gegend hat so seine Theorie, was passiert ist: Joseph, der einsame Schafzüchter. Die Sozialarbeiterin, die für viele einsame Bauern der einzige Sozialkontakt über Wochen ist. Die junge Aussteigerin aus Paris. Der Mann der Sozialarbeiterin. Aber wer hat recht?
Colin Niel: Nur die Tiere, Lenos Verlag, 22 Euro

DER HENKER VON PARIS

Paris in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts: Ein dreckiger, stinkender Moloch, in dem die meisten Menschen in Armut leben, der Adel und seine Lieblinge aber in Saus und Braus. Der Vater von Charles Henri Sanson ist der Henker der Metropole: Auf der einen Seite Justizbeamter mit stolzem Salär, unbestrittener Meister seines Fachs, auf der anderen Seite von seinen Mitmenschen jeglichen Standes verachtet und gefürchtet. Sein Sohn und designierter Nachfolger will aus diesem Kreis ausbrechen und Medizin studieren, sieht sich aber gezwungen, doch in die Fußstapfen seines Vaters zu treten und Henker von Paris zu werden. Dann bricht die Revolution aus, und die Familie fürchtet um ihr Leben. Ein spannender, aber manchmal beklemmender historischer Roman. Ich warne: Einige Szenen sind nichts für Zartbesaitete!
Claude Cueni: Der Henker von Paris, Lenos Verlag, 16,50 Euro

DER FALLMEISTER

Ich liebe die Romane von Christoph Ransmayr! In seiner Sprache möchte ich baden, in seinen Geschichten mich verlieren. So auch im „Fallmeister": Die Welt in ein paar Jahrhunderten ist zersplittert in kleinste Stäätchen und Territörchen, die alle im Konflikt miteinander liegen, ein Weltbürgerkrieg quasi, um das letzte Gut, das wirklich zählt: Wasser! Es ist reichlich vorhanden, aber kaum da, wo es gebraucht wird als Lebensmittel oder Energielieferant. Hydrotechniker sind hochbezahlte Spezialisten, und die Wasserkonzerne, für die sie arbeiten, halten weltweit die Fäden in der Hand. Die Meeresspiegel sind rapide angestiegen, viele Süßwasserseen durch den Klimawandel versalzen oder als Kriegsfolge vergiftet. Durch das Ungeschick des „Fallmeisters", Schleusenwärter an einem großen Strom im Südosten Europas, kommen fünf Menschen auf einem Kahn ums Leben, und sein Sohn vermutet, daß es kein Unfall war, sondern sein Vater ein Mörder. Eigentlich hat der Sohn mit der Geschichte abgeschlossen, er gehört zu den weltweit agierenden Hydrotechnikern, aber die alte Geschichte läßt ihm keine Ruhe, und dann ist da noch das spezielle Verhältnis zu seiner älteren Schwester.
Christoph Ransmayr: Der Fallmeister, S. Fischer Verlag, 22 Euro

A

Abfallwirtschaft Rendsburg-Eckernförde, Borgstedtfelde 15, Borgstedt, Tel.: (04331) 34 51 23, www.awr.de

Augenklinik Rendsburg MVZ, Jungfernstieg 25, Rendsburg, Tel.: (04331) 590 22 12 + Augenarzt Altstädter Markt, Altstädter Markt 4, Rendsburg, Tel.: (04331) 224 56, www.augenklinik-rd.de

Autodienst Pannek, Kollunder Str. 13–15, Rendsburg, Tel.: (04331) 222 23

B

Blumenhaus Kläschen, Wehrautal 2, Osterrönfeld, Tel.: (04331) 881 09

Blumen- und Gemüsehof Breutzmann, Nübbeler Weg 31, Fockbek, Tel.: (04331) 614 15, www.breutzmann.de

Bölinger raumdesign, Grafenstr. 15, Rendsburg, Tel.: (04331) 275 40, www.gardinen-boelinger.de

Britta & Mario Müller, Altstädter Markt 2, Rendsburg, Tel.: (04331) 12 37 13, www.bm-rd.de

C

Café klatsch, Julianenebene 15, Hohn, Tel.: (04335) 14 34, www.cafeklatsch.vpweb.de

Caro's Obst und Gemüse, Hauptstr. 18, Elsdorf-Westermühlen

Classic & Mode Birgit Linnemann, Altstädter Markt 17, Rendsburg, Tel.: (04331) 697 81 44

ConventGarten, Hindenburgstr. 38, Rendsburg, Tel.: (04331) 590 50, www.conventgarten.de

D

DB Regio Schleswig-Holstein, Alte Lübecker Chaussee 15, Kiel, Tel.: (0431) 53 44 05 00, www.bahn.de

E

Emil Frey Küstengarage, Schleswiger Chaussee 26, Rendsburg, Tel.: (04331) 70 10, www.emilfrey.de

F

Fahrrad Rosacker, Hollerstr. 27, Büdelsdorf, Tel.: (04331) 312 10, www.fahrrad-rosacker.de

Fritz Will & Sohn, Ochsenweg 9, Dannewerk, Tel.: (04621) 939 70 www.willsohn.de

G

Gartenbau Reese, Neumühlener Weg 20, Kleinvollstedt, Tel.: (04330) 264, www.gartenbaureese.de

H

Henning Bannick, Dorfstr. 8a, Ahlefeld-Bistensee, Tel.: (04353) 277

Horst Kiso, Hollerstr. 122, Büdelsdorf, Tel.: (04331) 347 00, www.volvocars-haendler.de/kiso

Hör-Galerie am Markt, Parkallee 17–19, Büdelsdorf, Tel.: (04331) 30 01 30, www.hoergalerie-am-markt.de

J

Johann Greve, Dorfstr. 16, Aukrug, Tel.: (04873) 281

K

Kanal-Meisterei, Am Kamp-Kanal 1, Osterrönfeld, Tel.: (04331) 201 75 40, www.kanal-meisterei.de

Küchencentrum Rendsburg, Friedrichsländer Str. 26, Rendsburg, Tel.: (04331) 450 63, www.rendsburg.schmidt-kuechen.de

Küchenstudio Holling, Hollerstr. 97, Büdelsdorf, Tel.: (04331) 303 71, www.kuechen-rendsburg.de

L

Loop Fitness Smart, Hollerstr. 132, Büdelsdorf, Tel.: (04331) 434 90 30, www.loop-fitness.de

Ferienwohnungen in Rendsburg

Moderne Ferienwohnungen für 1- max. 4 Personen in Rendsburg, ganzjährig geöffnet, auch für Langzeitmiete geeignet.
Preis ab 25 € / Tag

Fon: 01 70-90 39 001 oder 0 43 31-2 36 76
E-Mail: Ferienwohnungen.rendsburg@gmx.de
www.Ferienwohnungen-Rendsburg.de

M

Marktfleischerei Stocks, Dorfstr. 8, Ascheffel, Tel.: (04353) 99 16 28

M. Lüthje Fleisch- und Wurstwaren, Schrammmoor 9, Friedrichsholm, Tel.: (04339) 461

Mister Bratwurst, Schleswiger Chaussee 98–100, Rendsburg, Tel.: (04331) 427 67, www.mister-bratwurst.com

Montagebau Brauer, Zum Kratt 5, Fockbek, Tel.: (04331) 47 43, www.brauer-montagebau.de

N

Nelson Park Terrassendächer, Gorch-Fock-Weg 8, Westerrönfeld, Tel.: (04331) 438 09 49, www.nelsonpark-td.de

O

Obsthof Busch, Nincoper Str. 33, Hamburg-Neuenfelde, Tel.: (040) 745 91 81, www.obsthof-busch.com

ounda GmbH – Optik Dreske, Jungfernstieg 11–13, Rendsburg, Tel.: (04331) 246 28, www.optik-dreske.de

P

Paulwitz Pflanzenhof & Floristik, Norderdorfkamp 26, Neumünster, Tel.: (04321) 315 21, www.pflanzenhof-paulwitz.de

Premium Mobile Kuntz, Eichkoppel 1, Gettorf, Tel.: (04346) 411 60, premium-mobile-kuntz.de

R

Ristorante Torre Suda, Materialhofstr. 1, Rendsburg, Tel.: (04331) 338 53 83, www.torresuda.de

RONDO, Am Ahlmannkai, Büdelsdorf, www.rondo.sh

RuS – Rund ums HauS, Am Karpfenteich 3, Fockbek, Mobil: (0162) 913 60 65, www.rus-gartenservice.de

S

Sanitätshaus Kowsky, Neuer Wall 1, Büdelsdorf, Tel.: (04331) 770 96 93 + An der Schiffbrücke 1, Rendsburg, Tel.: (04331) 708 27 01, www.kowsky.com

Scholler's Restaurant und Hotel, Itzehoer Chaussee 2, Westerrönfeld, Tel.: (04331) 890 41, www.schollers-schuetzenheim.de

Seeterrasse Bistensee, Dorfstr. 25, Ahlefeld-Bistensee, Tel.: (04353) 998 95 69, www.seeterrasse-bistensee.de

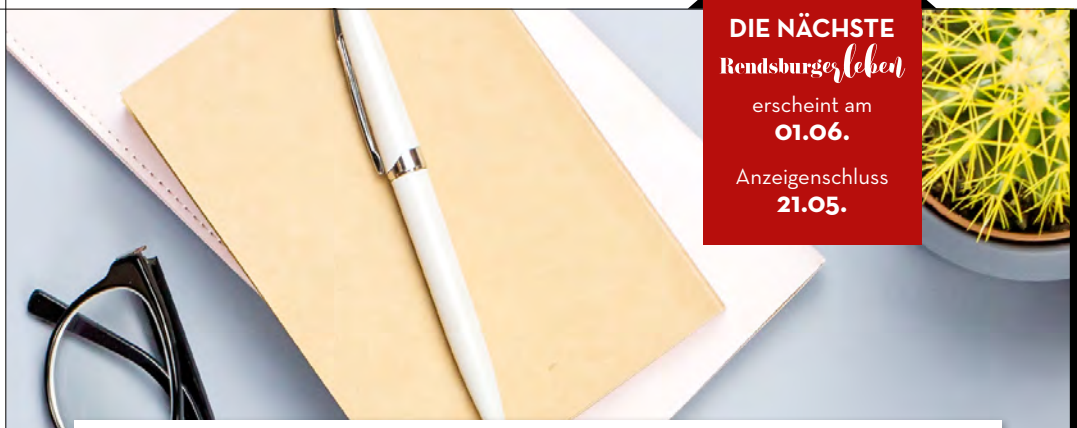
Stiftung Schleswig-Holsteinische Landesmuseen Schloss Gottorf, Schlossinsel 1, Schleswig, Tel.: (04621) 813-334

Strandbar, Am Obereiderhafen, Rendsburg, Mobil: (0172) 860 33 10

T

Teppich-Hof Knutzen, Neue Dorfstr. 68, Büdelsdorf, Tel.: (04331) 350 60, www.knutzen-home.de

TexFit, Schiffbrückenplatz 11, Rendsburg, Tel.: (04331) 708 25 30



DIE NÄCHSTE
RendsburgerLeben
erscheint am
01.06.
Anzeigenschluss
21.05.

DOPPELSAUSE IN KIEL?

Der Mai ist ein entscheidender Monat im Sport: Im Mai werden die Titel vergeben. In diesem Jahr ist es durchaus möglich, dass Kiel zur Sportstadt Nummer eins in Deutschland wird: Zwei Titel in zwei Profiligen sind drin! Während der THW Kiel als deutscher Handball-Rekordmeister seine Fans mit Titelgewinnen in nationalen und internationalen Wettbewerben seit Jahren verwöhnt, ist die Situation für den Fußball-Zweitligisten Holstein Kiel eine ungewohnte.

Mit dem Aufstieg in die 3. Liga im Jahr 2013 begann eine bisher für schier unmöglich gehaltene Erfolgsgeschichte. In der vierten Saison der Zugehörigkeit zu den drei Profiligen in Deutschland gelang mit Trainer Markus Anfang der Aufstieg in die zweithöchste Spielklasse. Doch damit nicht genug: Anfang führte seine Truppe mit spielerisch ansehnlichem Fußball direkt in der ersten Saison auf Rang drei und spielte am Ende gar um den Bundesliga-Aufstieg. In der Relegation musste man sich allerdings dem vom Volkswagen-Konzern gepimpten VfL Wolfsburg geschlagen geben. Auch das zweite Jahr im Unterhaus der Bundesliga lief wie geschmiert. Am Ende sprang Rang sechs heraus und man bestätigte die enorme Entwicklung der Störche. In der Saison 2019/20 schwächelte man ein wenig, letztlich gelang mit Platz elf aber eine Platzierung, mit der man mit dem Abstieg in die 3. Liga nichts zu tun haben sollte.

In diesem Jahr aber hat man das Gefühl, dass die Mannschaft – mittlerweile vom gebürtigen Preetzer Ole Werner trainiert – einen weiteren Schritt vollzogen hat. Sie agiert dominant auf dem Spielfeld, lässt sich auch von favorisierten Gegnern nicht aus der Ruhe bringen und steht, Stand 1. Mai, auf Platz vier der Tabelle. Was die Aussichten auf maximalen Erfolg erhöht: Während die vor den Kielern platzieren VfL Bochum SpVgg Greuther Fürth und Hamburger SV bereits 31 Spiele absolviert haben, stehen für die KSV Holstein noch sechs Partien auf dem Zettel. Können die Gegner also maximal noch neun Punkte sammeln, sind für die Kieler gleich 18 Punkte möglich.

Wir drücken Holstein alle Däumchen und hoffen auf Erstliga-Fußball in Schleswig-Holstein schon im Spätsommer. Der THW Kiel balgt sich wie so oft mit der SG Flensburg-Handewitt um die interne Schleswig-Holstein-Meisterschaft. Der Abstand auf Rang drei ist so groß, dass der Titel nur an einen der beiden Top-Vereine Deutschlands vergeben werden kann. So lässt es sich als Sport-Fan in Schleswig-Holstein doch entspannt leben im Frühjahr 2021.

Markus Till

IMPRESSUM

RENDSBURGerleben ist eine Publikation aus dem Hause falkemedia.

falkemedia Regional GmbH
Geschäftsführer: Jörg Stoeckicht (V. i. S. d. P.)
An der Halle 400 #1, 24143 Kiel
Fon (0431) 200 766-66, Fax (0431) 200 766-50
HRA 8781 KI Amtsgericht Kiel

Herausgeber:
Kassian Alexander Goukassian

Redaktion:
Tel.: (04331) 439 67 25, Fax: (04331) 439 67 27
E-Mail: redaktion@rendsburgerleben.de
Chef vom Dienst: Markus Till
Ramona Dabringer, Eva Griephan, Sina Hoyer, Christina Kreyenberg, Sebastian Schulten, Finja Schulze, Mirjam Stein

Anzeigenkoordination & Mediaberatung:
Jörg Stoeckicht, Tel.: (0431) 200 766-61
E-Mail: j.stoeckicht@falkemedia.de
Frank Barghan, Tel.: (0172) 315 10 40
E-Mail: f.barghan@falkemedia.de
Gesa Butenschön, Tel.: (0431) 200 766-64,
E-Mail: g.butenschoen@falkemedia.de
Lennart Lizarzaburu, Tel.: (0431) 200 766-813
E-Mail: l.lizarzaburu@falkemedia.de
Markus Till, Tel.: (0170) 539 06 23
E-Mail: m.till@falkemedia.de

Layout & Bildbearbeitung:
Nadja Ulrich, Marleen Osbahr

Titelgestaltung: Nadja Ulrich
Titelfoto: Oleh_Slobodeniuk/ Getty Images / E+

Vertrieb: Die RENDSBURGerleben erhaltet ihr an über 550 Vertriebspunkten in und um Rendsburg.
Abopreis: 25 Euro, Studenten 20 Euro (es wird ein gültiger Studentenausweis vorausgesetzt).
Aboservice: Tel.: (0431) 200 766-00

Für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte keine Haftung.
Eine Veröffentlichungsgarantie kann nicht gegeben werden.

WIR SIND SCHLESWIG-HOLSTEIN!

Förde Fräulein – Der Blog
www.foerdefraeulein.de
Sylt Fräulein – Der Blog
www.syltfraeulein.de
KIELerleben
www.kielerleben.de
Lebensart im Norden
www.lebensart-sh.de
Tipps für Kids – Das Familienmagazin

RendsburgerLeben
WWW.FALKEMEDIA.DE

Bei falkemedia erscheinen die Publikationen:

DigitalPHOTO (www.digitalphoto.de)
So is(s)t Italien (www.so-isst-italien.de)
BÜCHER (www.buecher-magazin.de)
LandGenuss (www.landgenuss-magazin.de)
mein ZauberTopf (www.zaubertopf.de)
Mac Life (www.maclife.de)
BEAT (www.beat.de)
www.falkemedia.de

© 2021 by falkemedia.
Alle Rechte vorbehalten.

falkemedia

sentio
Andrea Staack
Gesundheit • Fitness • Kurse am Kanal

FIT IN DIE ZUKUNFT

0€
STARTPAKET
statt **99 €***
*gilt nur für Neukunden.
Einlösbar zur Wiedereröffnung des Studios.
Mit Zufriedenheitsgarantie! Innerhalb der ersten 3 Monate jederzeit kündigen.

EIN **TRAININGS-TRANSPONDER**
IM WERT VON
34,90 €
GESCHENKT!*
*gilt nur für Neukunden.

DIE LUFT IST REIN
MIT PLASMATECHNOLOGIE
!
by
AernoviR
Klasse I
MEDIZINPRODUKT
nach 93/42 EWG

Bei uns trainieren Sie sicher!

04331 - 44 06 111 . Walter-Zeidler-Str. 13 . 24783 Osterrönfeld . **www.sentio-fit.de**

FÜR RENDSBURG · BÜDELSDORF UND UMGEBUNG

LOOP® FITNESS

WERDE JETZT GRÜNDUNGSMITGLIED UND SICHERE DIR EINEN UNSERER LIMITIERTEN TARIFE

SPARE ZUSÄTZLICH:
STARTGEBÜHR*
jetzt 49,- Euro
statt ~~99~~,- Euro

JETZT MITGLIEDSCHAFT RESERVIEREN UND KOSTENLOSEN BERATUNGS-TERMIN VEREINBAREN
unter Telefon 04331 434 90 30 oder
www.loop-fitness.de

PREMIUM FITNESS
LIFESTYLE
BESTMÖGLICHER
PREIS

ab 29,90* EURO / mtl.
statt ~~49,90~~ Euro

* Nur für die ersten 500 Premium Mitgliedschaften über 24 Monate

NEUERÖFFNUNG

JETZT ZWEIMAL IN DEINER NÄHE

www.loop-fitness.de

MODERNES STUDIOAMBIENTE / GYM80 KRAFTGERÄTE / GROßER FREIHANTELBEREICH MIT KURZHANTELN BIS 60 KG LIFE-FITNESS CARDIOGERÄTE MIT TV & NETFLIX / FUNCTIONAL TRAINING / INDIVIUAL-, UND GRUPPENTRAINING PERSONAL TRAINER / eGYM ZIRKEL MIT VOLLELEKTRONISCHEN KRAFTGERÄTEN / EGYM FITNESS HUB / SMART FLEX MOBILITY TRAINING / BEWEGLICHKEITSTRAINING /DEHNUNGS- & FASZIENTRANINIG INDIVIDUELLE TRAININGSBETREUUNG KÖRPERANLYSE / ERNÄHRUNGSBERATUNG / MINERALGETRÄNKE-FLAT / STOFFWECHSELMESSUNG / LIFE KURSPROGRAMM WELLNESS- & SAUNABEREICH / INFRAROT-LOUNGE / SOLARIUM / HANDTUCHSERVICE FITNESS-LOUNGE IM WOHLFÜHLAMBIENTE / FRISCHE PROTEINSHAKES / KAFFEESPEZIALITÄTEN / W-LAN / PARKPLÄTZE DIREKT VOR DEM STUDIO SOWIE VIDEOÜBERWACHTE & TROCKENE ABSTELLMÖGLICHKEIT FÜR FAHRRÄDER & E-BIKES